دعای ماه جدید

بسم الله الرحمن الرحیم الله اکبر الله اکبر الله اکبر الحمد لله الذی خلقنی وخلقک وقدره منازل آیة للعالمین آمنت بالله الذی لا اله الا هو

فندیق آلتونی
بغدادی ۱ قیراط ۱۷

استانبول زنجرلیسی
بغدادی ۱ قیراط ۱۷

زر محبوب آلتونی
بغدادی ۱ قیراط ۱۴

مصر زنجرلیسی
بغدادی قیراط ۱۷

مصر طوالیسی
بغدادی ۱ قیراط ۱۷

یالدوز آلتونی
بغدادی ۱ قیراط ۱۷

مجار آلتونی
بغدادی ۱ قیراط ۱۷

[illegible] قیراط بر [illegible]
یعنی بر [illegible]
بغدادی [illegible]
وزنده [illegible]
اون [illegible]

مجموعهٔ الطاف لطایف در
بو

[illegible]

شرقی حسینی

بو گونلر نشئهٔ ناب لبکدن نشئه بولمشلر
گوزلرین دور لعل مستانه جام لبکدن
نه گوندر بربوسه ویرمزسین ایدرسین دور لعل

ای دلبر ایدرم اجاجه بولورسم اگر فرصت
ای گل احمر قوجارم بر بر اوپرم سراپا

بابام جهنم [illegible] بر کوکلک [illegible] وار اوتش
باده خوز ایده دفع سنک لعلک خمار حسرت

بر گره نهاده تنها جانا دستیم گرسن
ای گل احمر قوجارم بر بر اوپرم سراپا

نوالغنده تصمیم خلوت یک سوزم دکله نیم
غنچه دو دا اسکر و ایلی بوسیم ورق اوتوز

ناخنده بولسه تمام بشلیادم ابا قدن
ای گل احمر قوجارم بر بر اوپرم سراپا
ترکلر کلک کاه اولسون کل کلزار ویدوکم [illegible]

شرقی بیاتی

دلبر ایل ایله بشقه الیه بشقه آیا ای دلبری
صنوبر قد اول جوریله ادوب خم قدم

دوران آفت ملکم بسیکر و اورد ورن اوی
۶۶ محبتا قامت مرآت سینه سی اول

روانم رحم ایله بو آشفته یه ای تاج سرور
کوثر بی جنت سی رخساره ای گلشن

کاکل ای بیله کشم قدرینی جنگک شکسته
معطر پاره ی دل با قوقوسی ایبدی

السون باغ ارم چهره طفل دل پنجه آتشاره بر
اولسون چراغ بر مردم ویره عشقه خانمان خیال

کاشانه تیره ی نگاه بندن ایتمیسون دور جهان
اولسون صاغ عالمده حمره ایدرسه جور مجروح بنی

عاشق اولسه پنجه [illegible]
[illegible] صاحب [illegible]
[illegible] یوسفی گورنلره [illegible]
یوسفی [illegible]

يه
١٥٦
٤٥١٠
MAHMUD EFENDI BEŞİKTAŞ Vakıf Kütüphanesi
Yeni Kayıt No
Eski Kayıt No 5300
T.C. ... Kütüphanesi Müdürlüğü 1923
٥٢٠٠

بسته حسینی

بسته حسینی

اکلنز سیر ایلک شوقیله دل بیر آمدرک
یوغسه ایلیه‌یدی سفوزلغک غمیله شاه درک

صبحه دک کویک طولاندم کل بوی کوستردیکن
بکلدم ای قاتانه چیقماوک شاه درک

مم

بسته بیاتی

بسته بیاتی

طوغ شاعیمی دیسم زلفکه شبوبی دیسم
مسک رومی دیسم عنبر کبوبی دیسم

نقشی چون وصفک ایکی وجهله قلمش اوملک
مرحبا بادی دیسم شوقیله یاهوبی دیسم

مممم

باقی

باقی سلمه السلم

ایلیدی قوزده کل دلکری یاشنی وجوم
غنچه تنک کوکلی آچلدی یا دلره وشدی تسنیم

عالمک نشلیه‌یم باغ وبهارک سنسز
بکاسن رظری کلزار ایله خوشندر عالم

دائما حالمه بق جنت رخسار ایله ده
نیجه صبر ایلیسون اکلهای سورسن آدم

دل شوریده‌ء قیل بند وتغافلک کم کم
نفک کلسون ایا صوفی تا صبح دم دم

آبدار اولسه بوله صیغ شعر باقی
اوردی یکمه دخی بویله باغ اکره قلم

ممم

دکا بویله بو باغ اکره قلم

[illegible] دلبر ادوبر [illegible]
[illegible] اجانم بکا که نیاز [illegible] چشم بولر

بسته حسینی

بسته حسینی

طول اعده قالدی کوکل زلف یار ایله
خمیازه امیده دوشوب آه وزار ایله

ایضا

کرم ومنبری یار وفقا بزم امید نیر
وافام کمیری یا قدر اعمر بر شرار ایله

ممم م

قطعه

قطعه

[illegible] باده وکل بنکی نیک ایدوب
بر کیم جهانده [illegible] اولوب وشدی قهوه ته
نه یانکیدیله هدم [illegible] یاقوبعب ته
برقوغ بکافلی کوزل وخبری [illegible] قهوه ته
سیل ایتدی یا بویلک ایلدی یا بروه قهوه ته

ممم

بند قبا چوزلیه

باقی باقی سلمه السلم

بند قبا چوزلیه تا جانه چقسه
نقد وصال عاشق هنکامه چقسه

بر جنازه شمه زلفک نیوره باد
حجاج قافله باده بر سر شاه چقسه

واعظ حیقار سه کوبه بر جمعه غم دکل
اما بولایکه لطفا باده بیرامه چقسه

دائم رواجی غیره جیفه تیغ خانجرک
بر حصه دخی عاشق بدنامه چقسه

باقی جهر بیر زلفی کبی شوبله اکلدی
سایه قماش سرو وکل اندامه چقسه

ممم م

باقی باقی سلمه السلم

جوی قنایی خلق بر ایکیشر کچه
بج بلادن اهل تحجیه بوبور کچه

جام شراب ایدنماتیم فر کوزین حباب
بر بزو زکار دیده صاحب نظر کچه

بو تلدر کوره اغلدو غم با کیر طاش اتار
کاهی بوبنک قانیه اسد کچه

کچم تنعمندن اوکیم بزم عالمک
جام جهانی عاقبت الامر الجه کچه

باقی

کلزار جانه صوقیه رضانکه باقیا
دلدن سنانه غمزه لری شوبله نیر کچه

ممم م

باقی تاریخ [illegible]

[illegible] اولوب دور ایله کلک طرب [illegible]
[illegible] اولور [illegible] تاریخ فتح

[illegible] وخنده وایکی
[illegible] صفت [illegible] قانه تاریخ فتح

مجلس [illegible] حصار اولمش [illegible]
[illegible] دور ایله فتح

دور [illegible] صفا جاء ملک [illegible]
[illegible] دوران فتح

[illegible] دائم [illegible]
[illegible] تاریخ فتح

ممم م

باقی سلمه السلام

بر صفابخش قنی جام مصفادن یک
بر طرب سازی دار باغ صهبادن یک

قنی بر جام مصفا کبی صافی مشرب
صفحهٔ سینه‌سی مرآت مجلادن یک

جام می بزمده بر دلبر رعنادر کیم
چهرهٔ نازکی گلبرگ معطرادن یک

بر نفس همدم اولوب دفع ملال ایلیه‌جک
بولدم دنیده جام می حمرادن یک

باقیا میکده‌نک اهل خرابات ایچره
خدمت خاک دری دولت دارادن یک

باقی سلمه السلام

یک مبتلاسی محنتله جردم اولدر
دلبر ملایم و ملجا آدم اولدر

کنج وصال طالبی اژدرها صفت
اول خاتم حلقهٔ زلف خم اندرخم اولدر

چشمک شوریده عاشقی غمزه‌کله قتل ایدر
بر ناتوانی تیغ ایله صان رستم اولدر

طورسون بر تیغ غمزهٔ خونریز جان‌ستان
باشندن بلالو عاشقی اول بی‌رحیم اولدر

باقی بلنیک کوه غمک پنجه‌سنده در
لطفک مدد یتشمز اسه بردم اولدر

باقی سلمه السلام

[illegible] صوفی طلب ایت بزمده [illegible] غم وار
بو دنیی کوردم [illegible] باقی
اجلدن باقی عالمدن رقیب [illegible] ادم وار
[illegible] وصلنده [illegible] وار
[illegible] ال [illegible]
[illegible] اولدم [illegible] بزم [illegible] غم وار
بنی [illegible] اولوب [illegible] العقل
قصد [illegible] صوفی [illegible] غم وار
جام باده [illegible] بزم [illegible] غم وار

اهل تجربه اولان استری

سلیقی

اهل تجریده اولان استرمی فنادن غیری
استمز اوتیو دوشک ارض سمادن غیری

قالدم افتاده غبار اولدی تنم بکسم بوکا
بنی بیردن کتورر باد صبادن غیری

قالمشم بیکس بی یارکه بو قدر هرگز
طوغرولوب بکا کلور تیر بلادن غیری

حاصلم منصب عشقنده همان آه‌مدر
دخی نکم وار کلورم باد هوادن غیری

ای سلیقی آه‌ چه مزبو دل جانک کدرک
بادهٔ صافله ارباب صفادن غیری

ولـه

ای الف قد ایکی زلفک بری لام بری دال
اولدیلر حسن دلاویزکه اندر دخی دال

شرحی درمان جمالک رخک اوستنده بر خط
عارضک نقطه‌سیدر عارضک اوستنده کی خال

ولـه

بن ملالیله غبار اولمشی ایلمک بکا کیم
قومسون آینهٔ خاطره کرد ملال

هیچ بر کره کتورمز بنی کوکلنه او یار
نیچه تیلدورر اولدم غم عشقیله خیال

وصف حالک ایده مزم یاره سلیقی کورجک
حیرت آلورقالورم شویله که دلبستهٔ لال

ع باقی

طواف کعبهٔ کویک صفاسی عمره سورر
آنو کچون عاشق دلخسته اکه سعی ایدر

غمکله شویله ضعیف اولدی مرغ دل جانا
طورامز آیغی اوستنده اوف دیرسن اوچر

سرشکم ایله کورن روی زرده‌می جانا
صنور که آب رواننده آچلدی نیلوفر

وفا علامتنه هرگز نظاره ایلمامش
جفاکتابنه اما که ایلمش ازبر

بولنده ساعجه ترک اسرایدر هردم
چیقاردی باشندن او بیچاره بر دلادلبر

بهی

ساقیا بزم دخی رافع غم کلمزمی
عالمی آصف ایدن ساغر جم کلمزمی

اشتیاق دهن و قصر ایله کوروب دلدارک
دم وصل عاشقه کلزار ارم کلمزمی

ای دوشن فکر سیاه دوحی دلداره
قل قدر خاطره راه عدم کلمزمی

عشق ورد ایله فغان ایکره اولوب بلبل زار
دائما اغلمه دل چشمنه دم کلمزمی

یاری اغیار ایله بزم ایکره کوروب بکلنده
بهییا خاطر عاشقه الم کلمزمی

راغب افندی

رجای وصل ایله اولنوب نالهیا یار اولدق
امید میوهٔ لطفنده برقرار اولدق

هوای کاکلنه دوشدی دل اومدی ولیک
بو روزگار عشق ایله تار مار اولدق

حیا ایلمدی نه صفای قالدی یاعقل اول ایها گونه
بو کارگاه جهانده چو بیشمار اولدق

نهفته ایلر یکن گفتگوی عاشقی
چو یعقوب حسینی به راز دل اشکار اولدق

اگرچه صاحب ادا در بو گفته فرزانه
ولیک سوق معارفده درشمار اولدق

م

نوعی

[illegible]

ندیم

سنه یولوندم کیم یتشش بو بلایه بی پروایی
کیم یتیشه رشش بو کونه سرو بدن بالاسینی

تلی ویا کیدک آنا قوبارم آنزاره ایدر
نازنینم سایه خار گل زیباسینی

بو بدن خوش رنکدر پاکیزه در نازک تنگ
سلمش قوشنده کو یا بر گل رعناسینی

صاندم اولش چشمه بر فواره آب حیات
بویله کوستردی بکا اول قد مستناسینی

بر النده گل بر الده جام کلدک ساقیا
قنغیسین السم کلی یا خود که جام یاسینی

بن دیده کیم ندیمی قلدی بویله ناتوان
کوستر انکشتله مجلسده پری میناسینی

م

شهری

بار روسه نیه صبح اسیر پالاله زار روسه
بزه نوش ایتیکه ساقی شراب خوشگوار روسه

احاطه غنچه لب … فغانه تسلسه بلبل
پیاله دورینه … کنار جو بیار اوله

رخ آتش بار اولوب … پریشان اوله کاکلر
… نکاه اتمه کوزل بر شیوه کار اوله

کورنجه قامت … فغانه تسلسه نیلر
اوقونیان مجلس … بابا طاهر حضار اوله

تکلف اولمه اصلا … کلسه آغوشه
کوروب بو لطفی دلبردن ده … شرمسار اوله

م

بابا طاهر

[illegible]

ندیم
شاه‌ولدم کیم

کفتهٔ سلطان محمود ... بکر چاوش

وده ای چشم الم دیده اول آفت کلدی
مبعث [illegible] امید سایه با بخت کلدی

نو شکفته کل فارسی حجابت آلودم
بلبل نامه دن اول آفته رأفت کلدی

غمزه بر کبی لبی آموز عتاب عاشق
قطع جانه نه اول سرکشی نخوت کلدی

دل حراش ستمدن او جفا جو دوشمش
سبقتی جانه اول نازه مروت کلدی

مم

قطعهٔ کاتب

قطعه کاتب یعنی
نه کیم اولدی ونیا
کرم یار که حاتم که
بو لنماز زیر بالاقیه نه طاق سنیا

دارین آینده وارد رحا کیابر اکلم قالدی
جناب صدر عالیقدر عبد الله پاشام

مم

بسته حسینی

بسته حسینی
دله زلفک کبی بر کل حمایت دوشمز
هر که سایهٔ شهر له سعادت دوشمز

حال جانانه ایله یک تیرکی ایده کور و صلنده
هر زمان بر بره تنها ایکی حسرت دوشمز

مم

بسته حسینی

بسته حسینی
ساعد لب خنده انی اوپرسم
بخت اوله بو زینه بو ز به کرد انی اوپسم
سو سیم بو ز ینه اید و بابی کوچ
یک دو لعو نیاز ایله بیمی اید و با ایه اوپسم
کاسه کبی کو بسم انحدا ینی اوپسم

مم

بسته در مقام سکاه

بسته در مقام سکاه
نغمه نجی ای شام عاشقاندر بر چنک
سنبل بویای کلزار جباندر بر چنک
بر ژال شفق ایچره ظلام شب کبی
کلکه بوس اکل کوزنه ایچره نهاندر بر چنک

مم

صالح

باقی پاشا ستمه السلام

صالحان کوکیده اول سرو سمن سیما میدر
کلشن جنتده شاخ سدره طوبا میدر

زخم سینم ایچره جانا قنلو پیکانک دکل
غنچه پنهان اولان برک کل رعنا میدر

مرض درد و غم جانانه نقد جرعه سی
ساقیا بالله می حمرا دم عیسی میدر

اغزین ایچره دیشمیدر یا غنچه ایچره ژاله ی
کوکب دُر میدر یا لؤلؤ لالا میدر

باقی دلخسته جور و جفا ایتمه دن
قصدک اولدر تکمیدر یا نازو استغنا دن

مم

نامی باقی پاشا ستمه السلام

کل ای ساقی بو لنمز بو بله عالی کی مجلس
کتور جام مصفا بی کیم اولسون بر صفا مجلس

شراب جیوان جام زرین آفتاب اولسه
خانه ایچره کرکمز باکه سبز و لعبدا مجلس

جهان
جهانه
پیاله عکس مرآت فلکده آفتاب اولسون
فروغ ساغر صهبادن اولسون بر صفا مجلس

قدح قان اغلیوب دف سینه دوکرنی فغان ایلر
مکر درد و غم عشقه اولوبدر مبتلا مجلس

قدح قهقهه ی صوحلقه زندان ایکی حوضی
شراب عشقه شادروان اولوبدر با قیا مجلس

مم

باقی پاشا ستمه السلام

[illegible] ... بر صفا بودر
... هوا بودر
لعل نگاره ... سبیه ... قادر در
ایا ... عشق ... اولسه ... لوا بودر
... طلوع ... بودر
... ولی ... صبا بودر
... جانه ... بودر
... ولی ... بودر
عالمده ... بلا بودر

مم

باقی باقی رحمه السلام

کمال و فضل ایله عالمده افتخارم یوق
علامت ایله عشقک جهانده عارم یوق

هزار مرتبه عشقکده عالمه قپو
نهایت ای صنم اولدم کلوب اشتهارم یوق

حضور یره ایرشدم اگرچه هر قنده
ولی گوزلری یا سومکده اختیارم یوق

چمنده غنچه دل نیله کاسون آه چلسون
چمنده سنبلین شوخ گلعذارم یوق

عدم دیارینه چوقدن گیدردم ای باقی
شراب عشقله رفتاره اقتدارم یوق

مممم

باقی
صفین اهل دلی زاهدا ایندرمک کوکلی
ما حصل دفعی اولور کوکلی نظاره منکوسی

باقی باقی رحمه السلام

حوش کلدی بکا میکده نک آب جوسی
یا نته کوزلرک پرده یا پلمش نقلاسی

وقتدا ایله سیرایده زر باری یاسر آبا
کورمزمیدک بزجم اگر اوله وفاسی

دنیاده گرا اول ماه لقا اولیدی غرا
یوسفده دخی یوقدر انک حسن بهاسی

کشتن اومیدک اگر کبی خنجر گمر زنده
عاشقلرینی اولدرر آه اشتسه بوراسی

آه اشته

نازک بر اشور حلقت نازاول بوی سرو
ایلمی قولوی قلم اگا بل طولاماسی

منع ایلمیس مسئله عشقی مدرسی
ای خواجه انک وار ایسه باشلدب قضاسی

مداح اولیلی چشم غزالانه باقی
اوکرندی غزل طرزینی روم شعراسی

مممم

م

ساقوز

فضلی فضلی

سکا کوز عاشق دل عاشق و جانله تن عاشق
تنمده هر قلم جانا اولیدر جمله عاشق

سپهر بیستونی چاک ایدرکین تیشه آهم
دخی بلمزدی آدن بیستونک کوهکن عاشق

اگر بیک بیرم باغی اوله طور فرباغ جنتده
جهانده کلشن کوینک ایدنمکس وطن عاشق

الوب جانبنی غیرک ایر گورسن وصلنه جانا
نه درس عمدن اولسون سنی جاندن سوسون عاشق

سه آشفته سوز حال و بلمن گرک ای فضلی اشعارک
که یانوب یاقله بر کاه آنوکله و قونیه عاشق

مممم

م

آرام افندی

آرام افندی آرام افندی
کلمز اولیور یانفره یبک یا تشلیدر
هر قره کوزلی سرمه لب تابان نقشلیدر

ادل سفیلیچه کالئه و صحک آغو صبار
زنیر امتناع تازه سنی اروی نقشلیدر

کلدب صداسی کوشمه غرق آب وصل ایکن
مواج خاره شکوری یا دریا جاغشلیدر

حکیم عجمی حلیه حرد آن عنبر
اقاج جور ایدن بنی بر بای قسلیدر

آرام اوکوینک نازی شکار ایلیدر کیبی
شهباز دل و دیدلکری اسیر صاتشلیدر

مممم

صابر افندی

[illegible]

تنظیر ایله عرض سخن آرام ایدرق
ثروت طبع باری انک کوستر شلیدر

مممم

عبدی

عبدیا بیمار غم غمزهٔ فتانه دن غمدری
آیاغم آلدی غمزهٔ آشنا کوشهٔ میخانه دن غمدری

المه پیرلنه طوتمازسن قبا پیمانه دن غمدری
نیجه رنکین و شیرین ادلیه کفتار و سوزم

دلم پرلنه ذکر ایتمز لب جانانه دن غمدری
عجبی زاهد اجور باشنه ناظر اولمزیسم

کوزم پرلنه کورمز شاهد کاشانه دن غمدری
قویه غوغا یای زاهد قولاغم لنه کوش ایتمز

صراحی غلغلیه نغرهٔ مستانه دن غمدری
عبدینک کانی صور اسن ای پیر بیکر

تیاغی بوقدر اول دیوانهٔ کو ویرانه دن غمدری

خاتم

هر یاز ویرک غمزه بیمی کوکسم شلیدر
اما کمانه صحبت وصلت نکنه شلیدر

صهبای لعل لبک مخمور اشم اوستر لنک
ویردم نهان بوسه کناری بهشلیدر

ایشون خدر پیاله خورده خبابدن
شاید که لعل آیینه آزرم دوشلیدر

خوآتش بنده ایدی اوضم سال رویکین
کیک رخی خطله کوزل پیرور شلیدر

عشق عالمک بیلمورنکه عاشقانه دنه
دلخواه غمزه چیله مجرد بلشلیدر

هر کز دیسم شکر لبک اسم قوتش ویرور
عاشقله دلربا یار آشلی قوشلیدر

مهرم

لطف نازه مصعوم پروانه و لنازه
اونکاری کالای تازه کلشلیدر
غنچه لر خندانی سوزن خطه بوییه
دهانم نغمه بیت سبب پرنمه
اولدم وام عشوم ایبار وشلیدر

ویرهدل

نارکزشم کاری ایدر زیب بال و بال
کیلر اوصلاح قدر بوبیان ایشلیدر
خاتم نغمه تازه و اسیم پرده در
البسه تکلف ترقی غلغلیدر

کفته عبی

کفته یمنی در مدح تازه کان رومیان

هانشوی یاد وهری راست کلدکه سیران اوستنه
چو کوردم اننده پیر نقش دکان اوستنه

بن سؤال ایتدم او دکان ایله نه پیر سلهن
ویدیکم صدر اوزره جانانه بیلدم جانانه اوستنه

ناحصل سیران چوبان کاه اولش کار کاه
نبده سیر قوبیدم ویدم جانانه بو سیران اوستنه

برده کوردم کم طلوع ایدر ایکی مهر و کوزل
کویا طوغمشدی خورشید ماه تابان اوستنه

ایکی یا بیدنه دخول ایدوب ویدیلر جمله نه
وقتکز خیر ایلیه سولاهران اوستنه

ایکیسی یکدن کلوب نازیله مجلس ایتدیلر
تخت بند صفهٔ دکان دوران اوستنه

ولهُ ومنه

هر نظر ایتدم اوشوخ دلبر بالبر رو بیه
اولدم اننده بن بنه حیران حیران اوستنه

هر پیک هاله دوراتمش مه رخساران
هر بنک کلمش عذاری خط فرمان اوستنه

کون بو رنبه بیرام طوتمش هر بیری مجبوبدر
کویا کلمش ابر مار ورخ خلمه اوستنه

هر بنک طبعی کشاده بوی جمالنده نقاب
رو سیه عرض ایلر اول اسلامی ایمان اوستنه

چون بجلمش حسن قدینه کوزلک و خلقتی
کمه هیچ ایلمش صمتمش زلف پریشان اوستنه

خط بلورمش لعل یار پیار چوره سنده اولمک
چیقه کلمش کویا خضر آب حیوان اوستنه

اول نه بودن ظاهر ایکی ایکی پادشاه
یانه یانه کوسنرلو دود ۵۱

ولہ منه

پرتو اولدی چاغ بزم نه تماشا خاری
کویا شبنم دوشبدر ورد خندان اوستنه

نیجه وصف ایدم انک لب وتر ودندانلرینی
انتظام اولمش کبی در لعل مرجان اوستنه

رخلرنده کیم بو زلفی نه چار روق ایدر
کیم کوب بو وجه ایله نقش قعوردان اوستنه

باغبانا کولکی منع ایتم قد یاردن
قونسه بر بلبل نه وار سرو خرامان اوستنه

وصف رخسارن عجب بو وجه ایله یازیلیم
آفتاب التون قلمله پاره دوران اوستنه

بیتی زارک بو وصف ابرو مبری
صمنک سر نو بر در عشقنده صبا نا اوستنه

مم

یحیی ایضا

نه خوش سیر تو بو بولورسه اولور اول ماه آیینه لندکجه
وخی قوندراقده تا ملی طفل ایکن مدام بلندکجه

صفا کسب ایلسون عشاق عکس شمع اوبله یلدارک
جمنده سرو قدک سایه سنده کولکه لندکجه

نه خوش صبح ده پرده م اولشوخ بو در صحرای عشقده
اوآهو چشم مستانه او الرسمه لندکجه

سرابنا اوله رخ اوزره کاکل چین وصلتده
دماغ جان بو به بوی گل اولور گل اورلندکجه

او نوتدردی جمنده سرو به رفتار اطوارک
او خوش جولان ایله بزم ایچره جام الده دولندکجه

قتی رزو ایلدی یا یارک شوخلق نرکس مخمور
غم عشق دلدار ایله یحیی خسته لندکجه

مم

ساقیا

اول نور آتشی بغز بنار
عارف اول نادانه اولمز اشکار

یحیی

ساقیا بزمه وخی وآرفع غم کلمزمی
عالمی آصف ایدن شاغ جم کلمزمی

اشتیاق وغم وحسرتله کوروب ادراک
دم وصل عاشقه یا کلزار ارم کلمزمی

ای دوشن فکر میان ودهن دلداره
قل قدر خاطریه راه عدم کلمزمی

عشق ودرد ایله فغان ایچره اولوب بلبل زار
دائما اغلمدن چشمنه دم کلمزمی

یاری اغیار ایله بزم ایچره کوروب جلوه گزار
همیشه خاطر عاشقه الم کلمزمی

م

روحی

نوش ایده لم شراب بیدرک وقتی قنق
سیر ایده لم حبابی شکله آیقی آیوق

نیکنه بولمدم که رنگ وصفی اوله
کوزدم کتاب عشقی کچوردم ورق ورق

ثابت

تنها جه کیدر کورکمه جانانه مثلث
سرمایه ایمش عاشق عرفانه مثلث

ایتمش ثلث مالنی ملجواره وصیت
اوج ای یا ثنبر مجلس رندانه مثلث

کشتی ایله فانوس قدر شوق و ویردی
فونسیدی شوزور رخیه فنجانه مثلث

اوج ایت ایدوب مجلسی ساقی بزه یوصون
زاهد کجینه خودل ویارانه مثلث

ثابتله مربع اولور باغده کورسک
اشتوکبی باده ایله ملوکانه مثلث

م

دور زنکده بو ملدی یا بر کوشه فراغ
بو کنه باغی ازادی یا کو کلم بو حیج بو حیج

مستانه ادیغادم بو کبجه کوی دلبره
اغیار یا بکاری یا کچوردم صوقاق صوقاق

کلزاره کل که قلمقچون باکه نثار
جمع ایتدی ژاله در لرینی کل طبق طبق

طی ملامه مالک ایلک راه عشقه کیر
روحی با بو بولده منزل التماز تونانی

م

باغده عشرت اتکه کمدن صقلورسک ثابت
کل بر عارفده جوان بلبل این بوکر خوش

گفتهٔ روحی
یاسمندر خدی یا گل ایکیدن جای دکل
زلفی سنبودر یا سنبل ایکیدن جای دکل
ودن برابر یا غنچه صوردم جارهٔ عشقک دیدی
یاسفودر یا گل ایکیدن جای دکل
م

گفتهٔ حافظ
قالور خماری یا میک کیف وکاری بو بله کجه
خواندر قالیجاق نوبهاری بو بله کجه
امید
وصال ایرسه غم هجر فرقتکده
سکاکوکل ویره تنک روزکاری بو بله کجه
م

گفتهٔ نابی
سوبلک اول آفتهٔ دنیایی خراب ایلمسون
سیل سیف نکهای چشم عتاب ایلمسون
کیجه لر همدم اغیار ایدوکن هب بلورز
بزدن اول آفت کلچهره حجاب ایلمسون
م

انتمه بیهوده نقد وقتی صرف
اولا باشد لاز آخر صرف

ترسیخ
سنوزمر چشمک کلمسون مژکان اوستنه
سینه مده پیکان پیکان اوستنه
اوزره زخمی یا ای پیرور
ولده غم وارشمدیک مهمان اوستنه
اوله خزینه خانهٔ مهمان مهمان اوستنه
زیره الماس اگر هر احد یغی زخمی اوسوح
لطفی وار اولسون ایدر خانه خانه اوستنه ٤
٥ هم می ایچیم هم کوزل سوغردیمدر حقه
ایلمیشدر آتشی پنهان پنهان اوستنه
٤ یاردن ماجور ایکی دوشدم دیار غربته
دهر کوستردی یا بزه هجران هجران اوستنه ٥
م

رباعی
چشمی کوزل خلقی کوزل یاره طوبلمز
بلدم آنی کیم لذت زنداره طوبلمز
بر بیره عاشق ومعشوق کلوب سویشمک
هیچ انده اولان لذت گفتاره طوبلمز
م

ایلدی

9

نابی
ایلدی یا غزده گل وتلدیب شاد وخرم
غنچه‌نک کوکلی اچلدیب دله دوشدی شبنم
عالمک نیلیه‌یم باغ وبهارک استمز
بکاسن زخلریک لاله ایله خوشدر عالم
وانه حالنه یوق جنت خارزنه
نیچه صبر ایلسون آلتهای سوریس آدم
دل شوریده قبول ایده نصیحت کوکه
نفسک کلسون ایا صوفی دم دم
حافی
ابدا اولسه بوله میوه شعر باقی
اورمدی یا کمه دخی بو بله بو باغ ایچره قلم
م

بتیم
بو کوکل بو بوله دوشدی یا چه چندی کیده رک
بتروب بو انری صدره طیاندیب کیده رک
زخم یاسیله یا صوب لاله کبی خاره یه
کبر دامنه دک قانه بویاندی کیده رک
برق آهیله یا ملک شیش جهانی یاراتدی یا
طوروش یاره نوب قیغوده یاندیب کیده رک
قلعه لردن تن خاکی آلوب اشک روان
اوجور مدن اوچوره بو بلندن کیده رک
تکیوایده ایده وادی محنتده یتیم
بو جهانک یا نیته دولاندیب کیده رک
م

نیمی
کوکل مدر عالمه شوخ بی جتابه دوشمشدر
غم لعلیله اول مهپاره‌نک سودایه دوشمشدر
خیال لعلیله اول شوخ دلارانک
دل شیدا مدر کیم قیس وش صحرایه دوشمشدر
شب فرقتده قالدم کیم اولدی یا چشمم اوجو
خیال وصل دلبر له عجب حولیایه دوشمشدر
اوصدرو دلبرک لعلکله هب عاج
عموکا زیبایه دوشمشدر
نیجه فارغ اوله بنی قیولک داراقفلسنا
کم عالم بلمپور دولت دارایه دوشمشدر
م

شرف بخش ایتدی فصل نوبهار ایروب گلستانه
تشعشعله ورین سد ایلدی سمت زرستانه

کشاده لعله خم آطوناندی باشر نشر صحرا
آل اطلس جامه گیدی کویا بر نوعروس آسا

گلوب نوروز سلطان عدلیله اوطوتدی آتانمک
نثارینک قطع ایدوب ویردی نثارنک صبحلیه ایکانک

بهارک موسمک سیر ایتدی وبوآن گلستانده
مل غنچه بتر بلبل زبانی عندلیبانده

شکفته حمله گلشنده جانا سوبسو گوللر
بیر ایشانه اولدی فکره گل یاریله سنبللر

گلوب رفتاره سروبر سمند تشلیدی تازه
دل عشاقی شیدا ایله رغبا ولدی پروازه

چمن سیر ایلدوب گلشن بشلدی گیدی سر تا پا
گلستانی جهانک زین اولوب باغ ارم آسا

قرتش آب نغمه زین ایدوب بو صبحی گلزاری
صناس خط نو گلشن جوبرش کلچ یاری

سر آغاز ایلیوب بلبل درخت تازه تر گلده
ایدوب نغمات اجابه حجاز نگاه سنبلده

توجه ایتدیره ارباب عرفان هپ چمن زاره
بزمگاه صفا ایلر جویدن سمت گلزاره

بهار آتا میدر رایش اوسون بزم پرمیلر
نهفت بوسه لکدن که نوا ذماده ودرود نیلر

اولور شمدی لب جوی لب جام ولب دلبر
دل عشاقه عیش افزا و راحت بخش جان پرور

قورلسون نوبهارک مجلس ترتیب آتا می
نهال غنچه وش ساقی بولسون جام گلفامی

خط غم نسخ اولور آب فرحلوحهٔ دلدن
صنوبر ساقی بیدن بر دمک نوش ایتمک ملدن

عرف

عرق یار ونک کیفیتی بو قدر جهان ایچره
قریب مصلق یری آقا جشمه دو جوی گلستان ایچره

متاع عیشی طرح ایت خاطردن نقش کدورتلدن
ایچرسن جامه کیفیتی کسن انکوریک لندن

الوب بزم ایچره قانون ربابی دسته دلبرلر
اوقوشسون بوسه ایلکرکه عراق یا بیاتی هپ لر

بزه نقل ایتمکه ساقی لب دلبر فراغ اولمز
که زیرا موسم گلده بتابه ساغر اولمز

بنیر عشاق یارده اشتمله لعل قد بالا
بوبرین آبدسنگ اوسون جبله کوثر طوبا

بیتوردک نوبهارک فصلنی حیوج دفع کام ایتدک
سخندانها قالدی سوزکه بز ختم کلام ایتدک

کتاب متن اباریت یازوب بیمی گلستاندن
تصحیح سر حسنی جاهشکر دل ارباب عرفاندن

٣

نظیرهٔ عریف

زبور صفحهٔ رخسارک او ابروی لطیف
وصف ایتسنکده ایکی مصرع موزون ونیف

ایتسم اسعانه نظر حیله ترهم حایل اولور
اوقدر موی میان نازله یارک ونحیف

نشئهٔ جنبش رفتاری تقریر ایده من
ایتسه وصاف زمانه اکرانی توصیف

لعل میگون نه دلتشنه اولانه زیرآنه
ساقیا گلفت اولور نوش پیاله تکلیف

ایتمده محفل گلشنده هزار نشیدا
دمبدم قاعدهٔ مهر وفایی توقیف

وعده کمتون وفا ایله فریب ایلیه رک
ایده راول چشم جفا جو دل زاری تسویف

قالمدی تاب تحمل او قدر کیم دلده
بولکه انبار گهر ثقلت اولور جسم ضعیف

٢

غزل صادقی

آه کیم هرگز بو گیردم یارک تنها قوینه
عید اولوردی بکا گیرسم گول رعنا قوینه

یوز سوروب پایینه یارک اغلادم شول دکلو کیم
گیردی اول نازنینک عاشق شیدا قوینه

بو نجه دمدر مشتاقی انتظاره جگرم
نصیب اولمدی گیرمک بر ملک سیما قوینه

اوقدر سیم او سیم او یارک صارسم میاننه
گیره بلسم آفتاب عالم آرا قوینه

خانه دل آلدی صادقی بو جهانک زرینه
حاکم دوشوب گردیلر هب جمله فنا قوینه

پادشاه معظم کائناته پاک ذات
گیرمز بیچاره صادقی او بلا انقا قوینه

ولــه

گوستروب وجهی انوارک گیجه ای ماه رو
عقل فکری دل جانی الوب یغما ایدرسن سن

بو گوزلک باقی قلمز کل اغلتمه بنی عشق [illegible]
بو جهان فانی در بر گون غم بقا ایدرسن سن

از گفته صادقی

الدی عقلم مجنون ایتدی بو گون بر جانانه بنی
گوستروب چوگان زلفک ایلدی حیران بنی

بغلیوب زنجیر زلفیله او بن [illegible] سن
نکته غم ایچره قویوب ایلدی مهمان بنی

ستمده هجری غمیله دل انک آتشنده
عاقبت ایلر هلاک بو درد ایله هجران بنی

حکیمی سودای عشقی ایکلمز احوالیدر
انیمی عیب صادقک دوستلر گوروب عریان بنی

مال ملکم الده وارم غنیمه گیرمز فلک
هر اسیم قالدی معطل ایتدی پریشان بنی

دوشنوب سنکی اسلا منزله صادقی گوزمده
حیله ایلم عقلیله گوروب ایله سرگردان بنی

غزل صادقی

نیچون جانم بکا هر گون بو بله جفا ایدرسن سن
بکا نسبت وار وب اغیارلره وفا ایدرسن سن

الارایله گوروشوب سینه به سینه اولوب جانا
بکا بو جور جفایی گوزل بکا ایدرسن سن

غزل صادقی

باغ رخسارک گورن عالمده گلگشت استمز
هر جبینی سیر ایدن بر غیر سیران استمز

قابلم عید وصلنده بنی قربان ایله
عاشقک دینه شاهی جهان فامان استمز

مال ملکم الده وارم او غروره جمله فدا
دولت اولدر عاشقه زینتی عنوان استمز

عیشه دنیا گوردم بیلسون تاج قبا
گزمده عشقیله سینه عریان استمز

جانه طلا بر چکنور دور مرد ایله هر روز شب
عضوی وصلی جهانه هیچ غیر جان استمز

جانم ایچنده جانانه وارکن هیچ بقومی صادقک
محبوب اوله که عالم بیلسون جان استمز

غزل صادقی

عقلم الدی بر ملک سیمایه قلدی فسون
صیدی یکمکن اولمدی او فنون اهل فتون

اوشهای عالم آرانک گوک وجهی زیباسنه
گیم نظاره ایله بقانی ایله حق سرنگون

بن گوردوم خیرده قالدم فرق ایدم کیم کندی
عاشق رویک گوزلر بانیجه اولسون خون

وتکر عاجز وصف ایدم نکده بک او صافنی
گورمه سیر شکلی وقف ایدیلر هیچ عیون

ای صادقی اویمش بر آتش بر فرقتنده خدا
مدار آتش طلعتی هم قامتی بر سیم ستون

از گفته صادقی

یوزک گلزار یه جانا اول کاکلار نقاب اولماز
اول بر نور مصفادر اکا ظلمت حجاب اولماز

دیدیم حسنم جانانم نیچون [illegible] وار در
دیدی وصلم جانانه اولان عاشق خراب اولماز

[illegible] جانانم بر دل [illegible]
[illegible] جفا ایله [illegible] اولماز

[illegible] اولم [illegible] اولماز

[illegible] ای صادقی
[illegible] اولماز

غزل ناظم عيسى قانتي

كل وطلد قدوم ملكه بنى بغتنم ايله
ملكه دل ويرانه مه وضع قدم ايله
تاريكى بزم غم تحسر وجم ايله
نشر نعكله جانه مى رشك ارم ايله
افلقه بنى ايكى كوزم كل كرم ايله
خوش كلدى بكاشتى عالم تجديد
اتيدى اكر وزره هجر بنى تبعيد
خلاق ازل اتيدى هلال مهى تجديد
عهد ايلدى ابجد بكه باباش كلبجك عيد
يارب سن او مهپاره نى ثابت قدم ايله
دل اولمش ايكن تيغ غم عشقنه و آصل
نا نقد دلى اتميدم كوزنكس زه ايل
ايلديم وروبار اى دل
برخوش جه حساب رقم ايله
بن درهم اشكم دوكيم سن كيم
جكدكله ستم جورينى اتميدم
اولمه كرمك داخى كوردرسن اكاحرم
كل اولمه قرشنده انكي وضعنه بخدم
دكمز كدرين حكمكه برلحظه بو عالم
برحالله سن لرسك ابد وب دفع غم ايله
ناظم يبه بيدر كوش ور ناز نيازه اول
جهد ايله كه اقتاده نه ناز نيازه اول
قانون بلاغتده نقل طراز اول
اى خامه خوش طرحه قانص نغم ايله

غزل

چون ايرشدك جانه دوشدى نوبهارك بوسى
عندليب وش ولده كتمز كول عذارك بوسى
ايلسك بزم صفالر بير مناسب يار ايله
خوش صفا وردوشدن ولله چوبنى يارك بوسى
نامه قاصل ياپلمه هيچ خوش اولمز خاطرم
اوزليبدر انك لهجه كفتارك بوسى
صنعى مولا دركوزك سوملمك ومحكمدر
عاشقه بو انور كول رخسارك بوسى
بركوز اوله صادق وبناده كوزلر كورمدك
هيچ چيقارمى جانه دلدن اوله يارك بوسى
بنده بر مهپاره به دوشدى بو جانك بوسى
كتمبور كوكلمدن اصلا او سلطانك بوسى
غمزه خنجر سينه فارشو ودوشمه سير
سينه دن قان كيمك او لو بدر ماك بوسى

وله

اووه يا قوب جسمى شمعيله پروانه كبى
پاره جانه بخشش ايلك عاشق اولانك بوسى
حقيرى عبا سى علما ايرشدى آول بهار
جانه دوشدى يار ايله ذوق صفانك بوسى
زلف يار دن بو خبر اركورمدى باد نسيم
انتظار اولدى بيزه باد صبا نك بوسى
الدى اتوب بيل اتمه صادق بو جهانك دوآينه
اوقوى يابندن چيقار شوق فنانك بوسى

تاريخ جمله
چو نيازم رفيقو يار ويرانه او بنجه شنده دل
راه حق قدمه خسته ايد وب اجرى آنيما
ابلبوب ماجور وهم بو خبرى مقبول ايده
لطف ايده مولا حق نشنه كاهى كويله
سنجيا هر كلان عطشى تاريخى ديدم
فكلسبيل الله بو چشمه يى ايتدم بنا

بو سكه دل قانع اولمز وصلك كشيدكسيدر
دوستم معذور طوت دنيا طمع دنياكيدر

حسابنده

دوينده بتان غنچه كوله منت ايلم
عجب دوقرسى بلبلان وله منت ايلم

طريق مستقيم اوزره كوزلرم رحيمى
ابلسين تعليم اكيد وكس بولد منت ايلم

عالم درزقم بوغيبه قناعتم واربنم
قسمتم ديرن خدا درقوله هيچ منت ايلم

بوكون بولدو غمى بيرم حق كريمدر باربنه
حوام بيرون قوانلمش ماله منت ايلم

شهركى يوق نظرى يوق پادشاهم وار ايكى
هر بنيدن خلق اولانه هنكاره منت ايلم

يك ييل باته صوا كيده وصوكى مرمره
شمدى قالمشدر ارادت دلبر انله زنكنه

صدقه ايتماين غنى بو غدا آسن سل كيدر
تو به سز كيت شوقسز موم كيبيدر

عادل اولميان بيك يغمور سز بولوط كيبيدر
عملسز علم ميوه سز اغاج كيبيدر

نماز قلميان آدم ورت مذهبدن طشره در
نه كافر نه مسلمان نه ارمنى توركدو كل

بندن نصيحت سكا اوج كشيدن قاچه كور
اكر بقايين اولورسن رنجى سكا دوكلور

اولى بيمار دراكنجى يول داغلر
اوچنجى اوپوزور قاچه كور سكا ده كلور

ايكيسندن اولور بيمار زدن قاچه كور
هله بن بشو يله ديرم فلانك تلكرى بيلور

هر عجايب سودايه دوشمش هر كز كيد كار بنه
هيچ طماحم بو قدر شو دنيانك وار بنه

عمرك عيسى سنى ايلين اول قان ستار يكن
يا رب شفاعت ايده وحنم احمد مختار ايكن

اجل قصابنك دكمه قو ربماش بيچاغندن
نقدر پهلوان اولسه قپار انك قوشاغندن

کلسن بو بنده نیالم آنده بنا مغبچون
اوله‌لم اولمز ایکن انده اوله‌مه شمعچون

ارشیرآلم آتعنمز تا آلم کنا هنمز
ویره‌لم جانمز جانان و لعل مغبچون

هر لر بولون کوده‌لم طوسه‌لم کیده‌لم
بول بوراده ایر بلور بولده قلمه شمعچون

کل سیاه بر جهانی دوستم بکا نماز صونر ایسن
کل جواب ویره‌م سکا ققی نماز صونر ایسن

بنار بوره حکم اولندر بلمینه یاوز دیندر
صباح نمازی بلکه در تندر دوق نماز صونر ایسن

گاه اغلرم گاه گولرم اولیه چو داون قلارم
اللهدن حاجت دیلرم قنقی نماز صونر ایسن

نماز قلمق خوش اولور بلمینه گوچ ایش اولور
اخشام نمازی ایش اولور دخی نماز صونر ایسن

بلدم اخشام ایش آنی قلمق بره بور جیدر
یاتسو نمازی اون اوجیدر دخی نماز صونر ایسن

نیجه کز اغلدک سودیکم سن بنی
بقالم گولدرمسن سنده شیمدن کیرو

آقار چشمم یاشنی و اولمشدر ارماغ
کیتدی یا شیمدن کیرو وکل چکر صوو ریغ

بو ایش جراوکه بندن ایرلمغ
وار جانم غیروسنی بول شیمدن کیرو

بلبل رقیبی گورنجه جان الفار صالنور
عاشق معشوقنی گورنجه اغلر بعلنور

سن جلبن وخی چوق یار بولنور
ار ابر غیروسنی بول شیمدن کیرو

قاشنی قاره گوزی قاره النده قرغوب الما
دلبرم یار خداون بر غیروسنی ویرتن بکا

صاقین سودیکم الدآنوب قالمه
وار جانم غیروسنی بول شیمدن کیرو

کول دن بنه وار ایم کوزیم باغم اقفله زاردن
بن اصلدم آنده واردن سیاه زلفک مندا اوش

کون

گون بگون اوزدی سفو والی
قاوزه ایتدو گن بوله گرگدر

شوکتلو پادشاهم دین بتوندر
دولت عالیه‌م کلمه گرگدر بتوندر

ارنلر غازیلر دعاسی ایدر
وزیر عالیشانه عسکری بدر

کلنبک جکرک دوشمانه کیدر
کفاره قارشو کله گرگدر

پیغمبر وکیلی چوق قدر عسکری
دین سپاهی اوغرنه ویر ور سری

بتون جمع اولور وزیر محری
جنک جوبری چله گرگدر

وزیر اوناغنه سنجاق دیکیلور
شهدار غازیلر جنکه چکیلور

کونه قارشو طورم تکه دوکلور
قاوزه حدینی بله گرگدر

قرق بیک جندی گوهیلان آتلو
آلتی بیک بالطه‌لی قوللی قوتلو

آلتی بیک زرخلر بغری هیبتلو
گوللک ایله بشقه سپاه دله گرگدر

اون ایکی بیک طوپچو قر طوب اتار
نیجه یوز بیک چرقجی دیل طوتار

اوتوز بیک بغاجی نیجه بیک دیاتار
انده شکاره واصله گرگدر

کیدی کافر ال عثمانده بنوتلیدی او یاندی
پادشاهم صاغ یانه یاصلندی

اوتوز بلدر صلاحیم یاصلندی
قلیجلر باشنی سلسه گرگدر

اوتوز بیک طوماقونوق کوجوجی
آلتی بیک واردر سردن کچانجی

آلتی بیکده قرال قلندرجی
نیجه بیک کفاری قرسه گرگدر

صلقم صچاقی عمر اتار قوبره
سولام عمر ویرسین غاربه هکاره

سقوک وقرالی کلنجه داره
پادشاهم غازی اوله گرگدر

عثمانلیده چوق قدر هنرقند
قرق بیک بلچی ماترس بکلر

کله کتوره نه دیر بر ور حلنکلر
پادشاهم غازی اوله گرگدر

مصرلی عسکری بکیاره آتلو
قرق بیک قرامنلی و دمیانلی

قرق بیک ایدنلی وقونیالی
قرق بیک سرسلانیکلی قرق بیک یانیه‌لی

اوتوز بیک اربار و دصمار خاطری
قرق بیک زلفقارلی وزیر شاطری

آلتی بیک بابان چلار صاطری
وره‌لر قنلی تشله طوله گرگدر

سر ایتسون کفارده قلیج چالمغی
توبه ایتسون آل عثمانه گلمکی

دوگوشده دوگوشده قزل الما یه
انشاء الله مغنم السه گرگدر

ونده‌ده غیرت دین کوده‌رز
غازیلر عشقله چیقار گیده‌رز

بتون گلیه سین جامع ایده‌رز
اهل اسلام نمازی قله گرگدر

عاصی کافرده قاوده قلمده
عسکر اسلام شاز اولوب گولمده

اسلام وینده ریزم دینیمز
نیجه بیک کفاره بیلمیوز

حاجی بکتاش ولیدر پیریمز
کافرده پیرشاهی اوله گرگدر

طونناما ایده‌رز قزل الماده
مسکن طوتوب اهل اسلام قله گرگدر

عاشق علی جنک لباسین گیینور
انشاء الله پادشاهم سوینور

مسقوولری طار ایله دوکنور
کافرده قاوده طالنه گرگدر

جدلوجان عرقی عصیانمدر بزی عفو ایله یا الله
غواب عشقیله قنده‌ر بزی عفو ایله یا الله

جهانک فکری فکریمز کمالک ذکری ذکریمز
چون عشقک عشقی ملکیمز بزی عفو ایله یا الله

جهنمدن ایراغ ایله یارم دوداغی قریب ایله
یوزم سیاهلغی آغ ایله بزی عفو ایله یا الله

سعادت اعتمادیمز گناهکار ایمه ادیمز
دائم بزم فریادیمز بزی عفو ایله یا الله

یارمک دوداغندن اهل آیرم امانیدن
قفانو آهیله جانیدن بزی عفو ایله یا الله

حقه

حقه عاشق اولان قوللر اویانه
اویان بو غفلت اویقوسندن اویان

ذکری توحید یوزی جانه بو باندی
اویان بو غفلت اویقوسندن اویان

کوکلر یوزنک قاپولری اچلدی
هر یوزینه رحمت صولری صاچلدی

صباح اولدی قوادن آق صاچلدی
اویان بو غفلت اویقوسندن اویان

فنادر بو جهانک ملکی بیلور سوک
مفسد وار دیمه پا ورروم محروم قالور سوک

هوا نغمه ایده الله انور سوک
اویان بو غفلت اویقوسندن اویان

یا خالق العرش العظیم مغفور ایله جمله بزی
یا واسع العفو الکریم مغفور ایله جمله بزی

مستور ایله عصیانمز مقبول ایله اعمالمز
سن سبی بزم سبحانمز مغفور ایله جمله بزی

سحار قدرن جرعه وار اولمایع ان ای بندلر
غذاسایی اب حیوان اتمیا حیوانی بندلر

جهان منصب بک تعزل و نصیبی تقوا یاندرکون
ضونیه کونزباشنه غبت قوری عنوانی بندلر

عجوز دهر دونه مایل اولماز مرد اولان عاقلی
بیک اردن آرتیق قالمش قهقهه دورانی بیلر

تغافل قلم زنهار آنه مالک دلر بالردن
شو محبوبک که زاهدانی بو قدر آنی بندلر

عقلمی داغلر زلف سیهکارینه بقسم
بغرم دلشور لعل گهربارینه بقسم

نطقم طوتولر لذت گفتارینه بقسم
صبرم گیدر اوضاع اطوارینه بقسم

عالی کبی قرشونده کوکلم گوزم آچلر
که دلغنده اولانه نرگس بیمارینه بقسم

کاملک خلقی نصیبی دنیا ودولور
جاهلک طالعی کیراده اولور
عاشقلرا کوکلی تحسینلی
[illegible]

عجب اولمی دلبر رعنا او بولمزمی قوجولمزمی
کلوب بر شب بره تنها او بولمزمی قوجولمزمی

اوزون بویلی بلی انجه تازه کولدر وجی غنجه
بنم سنک عوادنجه او بولمزمی قوجولمزمی

دلی ویرانمی الدی بنی فردالره صالدی
دوداغنده نظر قالدی او بولمزمی قوجولمزمی

ایدر عاقللری حیران اولوبدر جمله یه سیر آن
بو شهرک چوبدری یاران او بولمزمی قوجولمزمی

پیر ناز ایلدیک دلبر نه بولدک بو جفالرله
نه دن دوشدی ایلک بویله شراب عشقغالرله

طبیبم علاج ایله دلی مجروحنی شاد ایله
بنی عشقک خراب اتدی بنی عالمده صفالرله

چون تعوج ایدر جانه باقدم جهانه یوزینه
هر نه یه بقدم ایسه عبرت کوزندی کوزینه

عامل اولمازکو کلمه اول بیوفادن غیرویه
اول جور ایلمز بن مبتلادن غیرویه

هر کرم ملکانی کوزلدرکم نه ورسه قوبورک
وشتمز ایدر غیر بزم بروحیادن غیرویه

چون محبوب کتدک دینی نامهربانم ترجه کل
صاغ ایلک وارماکزله قاشی کمانم ترجه کل

جانم جسدن چیقجق انتوار الجنه کرر
قنبر غمزه قاملیوب روح روانم ترجه کل

قوتار روب عشقی لیلا هاشمه قوغالری
و بر مسون حق قول باشنه جلدیکم سودالری

اعلیوب کزمکده یم اچشامدن صباحلری
اولمادن مجنون کبی طاغلر مکانم ترجه کل

یاره جی ویو یاره چاره جو دم
هر سوزم وار دیدیکم سکا یاهو

کونده

کونده قلمیکر سوز رسه عشقله و دم
ومنیه ایدرمیه و مدد ذهنی دولت دهی احسانه

عالمی باکه یاروجه سیاه ورهم کیم بنی توجعتی اشدن رنج اندر زار
ناکهان کوردی کوزم برجوش خار اول حسنک بوزی تکوزر قار

جام چون اوله ارمغنی اولاهکرک جاملی جوش
ایدوب وصلت شرابینی نوش صفادن اوله جیران

التهی عزتک حقی نصیب ایت بیره بو روی
کمالیله بولوب شوقی تعوله وزمسئله حیران

بنم فصلم اکا لایق دکلدر بیلورک لایق
ولی اولدر سکا لایق ایده سن عفو ایله احسان

حقیقت حقه در چون همتا جان عشق
حقیقی عشقله بردر کعبه ولایت

کل ودالانش بنده کی وصلک ایله بر مراد
دائما اولسون معینک حضرت رب العباد

کسرج قوبدم قرانه بو بیراز ایله قینابدم
نه بو دیو صوراشه یابدم و بیردم اورینی

تا ابق چقمش قواغه رفت طلوبیشوبین بکه
لیلک قوناج دوغوزرش یا قشو شکوه شیشه

یونش بر سوز سوبلش هیچ بر سوز و بکرفر
یارلر مجلسده کول عزللی یاریم بونده بو واج

محبوب قوزنه کنارینه قچن غسل ایله دلبر
عجب ایدر طماشا بح النقده اولانم

هی افندم نظر ایله دوشمانه دوستنه
اعتبار ایله یار اولمش سن وارسالم اوستنه

المرجا بشک کوکسنی قوم سینه ن اوستنه
محبوب صالنوب و یارس قول ایدرسن جبینی

جانم عشقکه دوشنه لی عوضوم قنبر کبی
جانم عشقک نه بلا بمیش چورالدم چنبر کبی

خسته شکسته جانم [illegible]
اولدوقجه اسیر [illegible]

کمالی عارفک صنعه عیاندر
انک جمله بر دونیده نهاندر

آیری دوشدم ای کوکل صانمه فراغت ایلدم
یاکنه قودم سنی انکه قباحت ایلدم

هر بر بندن ایری دوشمک اوج حقدر سودیکم
سنی یوقدن وار ایدن حقه امانت ایلدم

سا یلم کلدم صبوحه وبرلم الله اکون
وبرپیا حسنک زکاتک حسبة لله اکون

بلمز ایدک اوصلوایدن ایرمش
کیجه کوندوز جکدیکم صارایمش

کله یوش اوسته صاریق صاریسور
هیچ یار بردم عاشقنه کوریسور

جکدیکم دیک ونک ودرد لیسور
اولدوکمی سنیم یاره یاره نه چاره

نیجه جکیلمش بو دردی جکن
نیجه کوده ریش اوازک کودن

یارم کوبلردر اما جوره سی ویکمی
کوکل و سنده بتان پاره پاره نه چاره

دلبرک حسنی بکی خلق کیجه بارینه
یوقسه جوره صورت یار ارکلیا دیوانه

اوکسوز عاشق ایدر عاشقلر کومز
سنجلین کوزل جهانه کلمز

بو دنیا فانی یوقدکمه قالماز
بلور سن سودیکم بر کون اولور

بن بو کونه موسته اوعرادم کزدیکم بیر جهان اولمش
بن کیده یه دوزلمش زمان خیله زمان اولمش

یوکسک یار الرقلعه جیقار کوکلدن خیله نمغی
بنم جکدیکم درد و بلالی دوست بنده ورلکا توش

ایدر نقد بهای حسنی تاراج
اولورسه آه عاشق مد محتاج

۵۱ الذنز

آه الدن نا قدرشی بلشیم الندن یارینک
درده بیوا قدر دیوخونکه بنی یاندم الندن یارینک

سنی کوزلرسی کلدم بلک یار عشقنی سوزم
دردی آه یانده راوزوم یاندم الندن یارینک

سوزک اولانی جانده سوزکی کوزمده کوکلمده
قالمدی یار اختیار شیوه مده یاندم الندن یارینک

نوماتیان الده و فارم قالمدی صبرم قرارم
نه عزم قالدی نه عارم یاندم الندن یارینک

آنه آنه سورک ادیم قانمده یاندیم
هلال ایله دونه دونه بن بوکیجه یاقدم

النیمزده جانشند بناد اوسندوخر اوتبه بنیز
یلانه جیقانه مانان مونه یار بن بوکیجه یاقدم

قتوسنی یوق قجان یاقدم بجام یوق
بنده بیکیل عذاب جکم بن بوکیجه یاقدم

یونس ایدر اولوم حقدر بر کز کلور جاره یوقدر
آنه م بنده حقک جوق قدر بن بوکیجه یاقدم

جاره یا احمده قال اولوب عذرک دله
بل امیر المؤمنیندر ال عثمانک کیتمه کل

بن سلیمان زمانم بنده دولت جاتمی
هم ببل وارث ملک سلیمان کیتمه کل

کیتمه بتمه حجاب ایتم کرکدر عاقبت
حق بو شیره بخشنده همدر خوراسان کیتمه کل

رافضینک دوری کجدی یا اهم قرندشلرک
کلدی اسلام عسکری ای نامسلمان کیتمه کل

یا الهی بن غریبیم یارم الله صاری صندون
ملهم کوندر سیاه کونلوم یاره لرم ابو مسون

بن اولورسم ای افندم حق سینی یاغشله سنی
حکیمم جکدیکم بیتیم بکا یار جر یانلک

یا خدام سنده غریب بلوار بردم کلو کک
سنک اصلایی ای افندم یا خورسیدر یا نلک

بن اولورسم ای افندم سنی صاریدی اوکوک
حکیمیم جکدرم رتم بکا بیر خسته نلک

دولانور [illegible] بلبل

صبا حک [illegible] مستی [illegible] بلبل دولانور
بانا غنچه کول اچلمش یاسمن کوکله دولانور

بنم سیا [illegible] چملی یارم کوکدن ایکن ملک حورم
[illegible] کلدم سو [illegible] دولانور

بکا دنیا جهاندر [illegible] کوکلم
اگر ملک [illegible] شاهم سنی [illegible] کوکلم

صالنی صالن سرو روانم صفا کلدک
[illegible] کلشندر [illegible] صفا کلدک

[illegible] کوکلم [illegible] صفا کلدک
[illegible] شرح ایدیجک [illegible] سلطانم صفا کلدک

انده جفا [illegible] کوکلمی [illegible] جانا بلبلی
[illegible] عشق [illegible] جانا بلبلی

سن [illegible] محروم [illegible]
[illegible] کورمک [illegible] جانا بلبلی

[illegible] سوندی کریان ایدر [illegible] کورم
[illegible] جانا بلبلی

کوروب اسما [illegible] نام یاری
معماده بر [illegible] اولدر [illegible]

[illegible] اتدیکم ویلر
تنی [illegible] ایدیکک ویلر

[illegible] عارضک [illegible]

کلدی جانا [illegible] اتدیکم ویلر
رعیت [illegible]

[illegible] خلق ایله [illegible] اولماشی
غزله مدح [illegible] آلدی

حسن خلقیله کرم [illegible]
طوغوب [illegible] الهی

ودیدی ارباب نظر [illegible] فضل اللهی
[illegible] بنا تودم [illegible]

ونغب بلمم [illegible]
صوبح کورم [illegible] جانم [illegible]

کوز کوزوب [illegible] کوکلم [illegible] جانم
بر بر [illegible] سلطانم

جدم دل ایکی ای فرد احد
[illegible] قلدی بی [illegible] خادم شرع احمد
عنایتک چوقدر بو قدر لطفک حد
نقدر اولدیسه سعود [illegible] بد
[illegible] درگاه معلادن [illegible]
هر آشی اوله موفق ورنه یارب اگر در [illegible]
جامه

جامه سوزاجی کبوت ایکچه زهماندر جانمک
جانشفاف اکچه حلال اصماندر جانمک

رحمانده ماه نوع دریاده ماهی خوف ایدر
ماهدن ماهی یه دک حکمی اواندر جانمک

دیکر

بلا قید دنیاده اولان فارغ ازآد اولماز
~~لذت عشق محبت~~
کچه آیا می الک محنتله شاد اولماز

لذت عشق محبت ندر ای دل بلماز
اولکه هر شهدی لبک دوریسه معتاد اولماز

نه دکلو ناز ایدرسه اول کوزی مستانه الکنمز
کوکل مستانه در مستانه مستانه یه الکنمز

بنی سومز دیمش اول یار سندم اهلنه الکنمز
افندم صنمه کم افسانه اولانه افسانه الکنمز

بنی جانمی قربان ایدم تک بکا بر جانان اوله
هب وارمی یاپمالی ایدم تک بکا بر یار آن اوله

بنی حالمه رحم ایلیه [illegible] وار افتاده یوک
هپ سنزی [illegible] ایدم تک بکا بر یار اوله

ای حبابی چاره یوق کیندی کسیلیدیلده قلان
وار [illegible] عشقدن بز زره جه لذت بولان

هر توی [illegible] جان تسلی بخش اولان
جنت آلماوی کل رعنایی بلم بیلدز

کوکل دیوانه در دورماز نیاز ایلر
نیه اچلماز اما خاطرنون احتراز ایلر

وضمینی سینه دن قچمه زمانی حب القدر
سنی آب وهواسی بودیارک [illegible] ایلر

لذت وصلت اکچون وقت یاری چاکرم
صحبت باده اکچون [illegible] خماری چاکرم

آشنا چقدم [illegible] چشمنه کافر دلکم
سنی غمزه نظاره شماری چاکرم

سؤال ایتدم انی بو دلربوده
دیدیکیک ناز ایله بو قدر [illegible]

ساعی خطابی

صالنی صالنی کلور کوردوم بر سرو والنی
کورک عاشق مجنون اولور بکل النی یوللینی

کوله کوله کلور کوردوم چوق شکر واده ایردوم
یا بنه یوزیمی سوردوم صوندی مبارک والنی

کوکل آلدی شیوه صاندی محبت یا سمنی طوتدی
عقلمی بر اشله آلدی طاغتدی زلفی تلنی

کوکل کندی یارینی کور فغانیله زارینی کور
محبتلی یارینی کورنلر سایی دنیا مالینی

درخطابی اوزکه حالدر محبت خانه کمالدر
کوکل شمدن بر ابدالدر کیندی عشقک شالینی

بیمز ردی حسرت یاسمنی کوب عشق دریاسنی
کونلمک سیاه یاسمنی توبان دلبرک قوللی یم

بله در کوتلرین جاری بودر عشقک نیک زاری
کور جمال نوری عیان دلبرک قوللی یم

ویس خطابی

یار ایله یارب دل شیدائی بلمم نیلرز
جانده مسکن طوتیان سودائی بلمم نیلرز

خلیط اولنمار عقله مألوف ولوب جوش ایتمده
بر جنون آشفته در سودائی بلمم نیلرز

های مدد یا حیدری آلدن دوشدی دریایه کوکل
اولمه ده فریاد ایله مجنونه همتایه کوکل

میل ایدر هر کوردیکی حسن دلارایه کوکل
بغلسمی دیده بینایی بلمم نیلرز

هر عجب آلام دوشدی کمه بلمز یاره سین
کیمه اچسم کیمه کوسترسم درونم یاره سین

فصل ایدر یوق محنت غمله محبت آره سین
دوستم اعدا ایله دعوائی بلمم نیلرز

ای دل دیوانه بلسم آه واه فغانک نیچون
یاردن برکون سلطنک حسن نغا اولمدیغیچون

به نهال نورسل موزون ومستثنا نیچون
یک بوندن عشقله غوغائی بلمم نیلرز

بادوجه سینه حنه کم بازدر دوجوقونی
اقبالی مرغیدر کلور انده قرار ایدر

ویس خطابی

ای کلی باغ لطافت لطفک ایستر مرغ دل
عهد عشقده هزارک نغمه سازی بحقیقت بل

دامنک چک کل عدودن ایتمه طبعک منفعل
زهر دست التفات اولسون احبابا متصل

پاک دامنلر جهانده ناخلقدن دور اولور
عاشق بی دللرکه شاهم اکثری مهجور اولور

مال و جاه دهره بردم صنمه کیم مغرور اولور
بی تردد اکلین کندسنی وجودک آب و کل

کل کرم قل آرزو جانده باقی قالمسون
شویله بر مست ایت بنی هیچ خاطره غم کلمسون

ساقیا صون جام وصلک عمرم فوت اولمسون
مانع ذوق وصفا اوله بو دوران مختل

اول کدادر دلکه سلطان اولمغ ایدر آرزو
پادشاه عصره اوان اولمغ ایدر آرزو

حق گوینده دربان اولمغ ایدر آرزو
بکلینلر باب امیدی بلمم بر نیچه دل

عذار در جانیله بسرم غدر یوق قدر الده وارم
نیم شوق اوریب حاضرم صبایم دلبرک قوللی یم

منت اسیر و بر مکه دنیا مراد
اکا منت ایتمدم قورتلوب اولدم نامراد

پدر یادر منافع بسیارست
دگر جوامی سه مبتت بر کنارست

در مقام صبا

زاری یاریله زارم بهاری نیلیه یم
کوزیمه آتش اولان لاله زاری نیلیه یم

نه کارم بدی بنی رحمیا کوزل سومک
کوکل دیدکلری بی اختیاری نیلیه یم

سماعی

کل کاکلنی کرد آینه حبار حبار مدد
اولدردی بنی غام مدد ای وای مدد

کار ایتدی دکی تیغ وصفا غم عشقک
اولدم مدد ای شوخ ستمکار مدد

سمع الهی

قدومک رحمتی زدی صفادر یا رسول الله
ظهورک دردو عشاقه دوادر یا رسول الله

نبی ایدک دخی آدم دورکین ماء وطین ایکن
امام انبیا اولسن روادر یا رسول الله

کمال زره آدم سنک نورکله بولمشدر
وجودک مظهر تا کمک خدادر یا رسول الله

شکله ایرد یزداته دخی انوار ذاته
اشکار یا باب حاجاته عطادر یا رسول الله

خدایی یه شفاعت قیل اکر ظاهر اکر باطن
قبوله انتساب ایتمش کدادر یا رسول الله

برزمانی بن صاقنورزم چشم دشمندن سنی
شمدن غیرولر صاقنور چشم بدن سنی

مربع

اکر سن کیم ایدب دیرسن معنبر کاکلم واردر
بنمده طوطی ایچمدن بانمده سنبلم واردر
سن اچلدکچه کول اچلدی کلستانده کل اچلدی
کوکل دربر بنمده بر نوا کش بلبلم واردر

کوکل دیوانه در دوره زنیاز ایلر
نیه اچلمز اتا خاطر بندن احتراز ایلر

دمنی سینه در ده قچمه زمانی جب الفندر
سنی آب و هواسی بود یارک آشنا سردر ایلر

سماعی

نیه خزه یار بزی پاره لمشدر
شمشیر جفاسنه غزی پاره لمشدر

بر دلبر ممتاز بسر فرازه اسیرز
حسنیه بو کوبن شکار غزل پاره لمشدر

دیدم جانا میانکده ندر اجدر کجی چشم
دیدر اولبرحرا میدر کم قانه دونکله بل بیکلر

عند

سماعی

عنبر لبا صاقنیام آدم نغمدر نکارم نیم
بر کلی رعنا اکینه رکدر بو زارم نیم

صیقلم رازی نهانم و مبسم اظهار ایدر
بر دم اولسم سنی چشم جانانم نیم

یار اولوب اغیار آدملر بنیمز اول بری
کندو به هم راز ایدنمش یعنی بزدن ایلدی

بنه دل بر صاحبی حلابی غنچه
المز اولدی تا قبا کحل حلابی غنچه
طوطیابی چشم دلده خاکپای دلبری

بنه دل بر صاحبی لیلایه اولو بدر مفتون
قنی مجنون کیم اکا کوسترم سمت جنون

بنی بر کز بو حرابه اکر کورسیدی
الیمزدی دخی دعوای محبت مجنون

حلقه حلقه اولمش اول زلف پریشانک سنک
سنبلستان در حبالک دل نکاه یانک سنک

بزنکاهی تشنا ایلیوب رحم ایتمدک
بز عجب خنجر بیردر اول چشم فتانک سنک

قصیده دیگر

اکرچه چوقدر امیدم جهانده معتبرات
قبولک باننده قمو سندن اولدی مغفرات

غرابلری خوف و خطر نهانسنر
عنایت الله اولور ربک رافع خطرات

سحاب محبتک تعمیرنه سلطانم
قطار قطره اولور آن طولیه سبی قطرات

پیاده کوکلوم کلکون اولور یا خود شبدیز
خیال عارض زلفکله دوکدوکم زفرات

وزیر شاه ممالک اسمی ابراهیم
که روز عیده ده انک لیالی قدر برات

سنز اول کریم جهاه سنکی هر لطفکده
مهنک بحر نوال یوزر یوزر یوزرات

ولە

عنایت ایلە بو معزول روزکارە چاره
براتکە منصب عالیجە اولە یلیسی برات

هربری بر سر بلە ستم شیخا عشتنه
جلادی قبضه سی عار اولدی غمجی شیرازات

عجب بجم شو لقدر الدی خیل تنک
جرانه واصل اولوردی اکر دیار سر حد

بو لطفه مظهر دوشمه روا امید رعایجی
وبر بلیه اکا هم براحم صوکیبی برات

عدو کبی تیغ زبانمله تار مار ایده بنی
عنایت ایلە عدو بکا بر لالای بوزادات

قولکه شو یلە براتت بعینه سلطانم
تقلیبوب جشر ایتدکجه دنیر بە جشرات

اناسی تاریخ اناسی کبی حسنی اولە
اوباش تیوغ اولا اکا عبرت انز نقرات

جنده کبر سوررا اولسم بولندن ایده تقل
کبری بکا سورش ایتدکجه بر قوز قوبرات

نه واراولکم بنی التونه بکزر کبار تاج عکمه قارنه بکزر
کیجه اوله دصرلرلرایا بکی عکرو دیوانه و مجنونه بکزر

نه قربه زندز اولکم جودلانی جماع ایدر اکر دایم مکه
نه دکلو کیم جماع ایتسه اوصانماز عجب نه دربوکیم اودعنی اوتانماز

فکر ذلفک بر زمان بو قلب شیداادن کیجر
دل صفادن مست اولوب کویا که جسبا کیجر

یارە یک کره بنی اغیار کجه غم دکل
یاردن کجمز کوکلی دنیا و عقبادن کیجر

کاکلک عرض ایت عجبنک عدو باشندن چیقار
بو جسه عاشقلر شها ذلفک کبی باشندن چیقار

شراب عزیز ایچمکدن دونیر صابه بنی ساقی
دکلدر منصب دنیا جهانده کمسه یه باقی

ولە

دفع ایلە مدد ساقی بو دردسری بندن
کە کاه دفع ایلە بر ساغری بندن

یاکم نه بنم دور فلک آتش کیده سندن
المش بوسه لجه چشم تری بندن

بیوک اکمدر

ولە

بر الکلە وغم دهر عفو ایتسک ای عفو الهی
صورم کنا هلرم عذر بدین الە وقتن بندن

اولسون کوره لم کوشه هجرانه کرفتار
رنجیده ایدن اول کلمه بیکرین بندن

اومایری ایده لم مجلسه دعوت کلسون
کلمدی شوقی ایلە مجلسه زینت کلسون

قور قارم توبه ایده دوشرسانی زاهد
ایله هنکام جمین موسم عشرت کلسون

اسباب قدحک قاعدهٔ دوری بودر
سنده صبر ایلە براز ساده نوبت کلسون

نه عجائبکه قیام سکا ای شوخ الکلج
باغلە سبزه تر جشمکله صحبت کلسون

دیلر اغیار مدنت نمک صحبتدر
بزن غیبت ایده لم مجلسه لذت کلسون

یاچای اولدیغم دوراته دیمکدر یاتی
هرکیم ایلرسه دعا کیم سکا دە دوست کلسون

اقاوه یلی حاتم احمد افندی

جذرکیم بو قرار و دلربنه ذلف منظورک
اکلی تلی خطکلە اغلم عشاق رنجورک

بیلم بوکدی کمان واشلرک چنک ادالرلە
قوال ایتدی بنی بس بر استغنای منفورک

دو دکسونه بم نقره مجرمانه عشرت اولماز سایی
افندی بر بر اسز در ظهور نه منقار منفورک

ذره دوزن وبر ری مثقال قدر عاشق زاره
بو قدر کارساز ارغنون جرح بر شورک

کلنجه مجلسه اول افتاب مغربی حاتم
اچلدی سایه اشبوع نکاه طنبورک

دلبرک شیوه نازی او لیجاج بویلە کرک
بقه کوزک سوزه رک سو یلە بوزرک کوله رک

بیلکه دیلکه غایتله علایم تر اولە
زره جه عشقلە چکدرمکە وصلنده امک

دو ته سای سینه یه محکم چکه سای لا دیمه
ام سای لبلرینی ایکی بیناغک اوپه رک

سعدی جانی بر نفس صفا ایدی ایکی عاشقین ایا
یاندیرن اول عشقمله یالنیز بو دیل ۱۲

غزل عنی افندی

عندر عشقله کوکلم کوزم یا نیجه مالم وار
نه محتاج زر و سیمم نه ترکیده کمالم وار
سبال اولمزنیم در دروننم قیل و قالیله
اجازت وار بسه شاهم او فیونه عز حالم وار
جمالک شمعدر فانوسی چرخی دونده دوندکه
نظر قیلدم بو اشکاله بورکمه بر خیالم وار
دکشمم خرقه سالوسه نجیدم جامه زرده
بنم بر باره باره زنده بو کهنه شالم وار
نظام نظمه مالک خسرو رومم بو کونه نابلی
نه غم کر یوغیسه مالم بحمد الله کمالم وار

نابی غزل

عندر عشقله داغ محبت عذابه بند سیدر
سوکلکده داغ بواتی بند ابر سیه ز بیر آ
آه تعلق بو تعبیر ... ابو سیدر
عنبرنیسه ... آتشی شتابی ...
لسان کهنه ده ... اعیال عیوب بلا
فقر بیوردی ... زینیدی فتا بوزند سیدر
وداع ناف زینیدی ... بولورسه زنک صفا
محسیمی بدجله آصف بو لورسه ...
که زاغ تیغ شجاعت عز بو زند سیدر
... عبادتند ... اهل زهد اجر ...
... که کازی بارک انک کرابو زند سیدر

نابی غزل

کوکلده ... کسل بوزند سیدر
عموم ... قناعت ... بو کونه ...
... اسم سماده لیلدر بو کاکیم
اوج ما لطافت بو زند سیدر
جهانی کوردتن ابد ... اهل کوک ...
... قصاده عبادت تغافل اوزن اکیم
... زمانه باری الجوز ربا بو زند سیدر
... اجل بو زند سیدر
... امن الدعی ...
جلاوی آینه ... کیم راضی بر ریش اثمک رضا بو زند سیدر
... اکرچه واندن اولور نا بیا نوای امید
ولاکی راه حقیقت رها بو زند سیدر
سیاق ... بعبر بعید بو زند سیدر
جفای عالمه صنعت ... ادکا ...
کر ... شهرت غسل بو زند سیدر
حکمه بیهوده تا سف کیدر کلمز اله ... بو یله قلور دهر ...
کوز اراج شمشیر ... الکور ... نده ...

شیخی

کلشننده نوبهارنده
ثبات اولماز بو ره بیهار زنده
مال محصل یوق بلبلک صوت هزار زنده
استرسک اتمک
کل بجنده الماس سنبلی سیم طرف عذارنده
مسلسل طره سن کوردو لبر کسولر
نه ممکن اولمه طره خوبانه کیسولر
شمیم سنبل اولماز کلشنک زلف نکارنده
شکست خاطره میل اتمه تشهیر اولور باعث
صدا پیدا اولور فغفور قلبک انکارنده
نه غم جرات دل صدیاره اولسه جورله
با تار پای خیال یار امار بخکدارنده
صنوب رطل کرانی ساقیا تطلیف کیل آنه
یمو یوقدر بو برم بی ثباتک احتکارنده
بو نظمه سنده درویشانه یمی بر نفس کوندر
برا قمه شیخیی لطف ایت نظیر انتظارنده

نظیره الحاق

خوش وانظم درست
قاضی قانی زل محتسب ادی مست
کلمی یازق ده
عاشق بیچاره یه اول آشکدل
کو یمی وارکم کو کلمه طوقنمیه
اولمونمی خاطرم آیینه سی اندن شکست
عاشقک فکری طبو کور زاهدک خلد بریم
همتی انک بلند اما بونک غایتده پست
کوزک اوستنده قاشک وار دیمسونلر در ابی
وار یوری جانم کبی بر فرجه اولمه زیر دست
عاشقه مشکل بلا اول وقت اولور الحاکم
اولمسه نقد بلی سرمایه روز الست

... افندی

آتش هجر اقبار
بارلار اولدی ... بو رور زکار
حاکسته ... قصر درونم ... صد پار
آرام کاه خاطرم ... انکجون ایلمز قرار
بر بوده سیمه ... ایلمسم
بیعیل کبی فغان هزار ... قد کاغدار
خاندیجه خاطره او ...

دور ایلیین بنی اوکل نو شکفته
بنی ... حیاتنده نو بهار
هیچ کورمسون ... قودک ای فلک ... جفار
حوق قالب ... ضعفدن ... کیه ... ایدوب
واردی ... انک ...
روحنه ... طبع ... ضعفتله ...
... طبع ... اغنت ...
سرمایه ... طبع اولدی ...
منتقا ... کلور ...
حنکالی ...
... قت ...

عاشقه کلزار حسنکدر سنک اول بهار   ای یوزی کل ساچی سنبل ویکاغی لاله زار

عارضک جنت جهنم وصل هجر انکورر   لطف قهرک یوزیدر یوز مستانه بهار

کوکلمک اول بهاریسن کی ای کلعذار جان   رخلرک کلدر لبک غنچه لبانک سبزه زار

کیمکی اول کولکم بکوزر بو کلستان باغ دهر   کوزیکه تشبیه اولنماغیله ایدر افتخار

کیم که او باغ لطافت اچدی کوزنی حرم   ایشکلده بوستانه ایدر باد شکبار

حسن منبعی بو بونیه دوقونه [illegible] دروب   ایکی قات اولوب بو قلوب کوستر کرد اغداد

کلشن حسن ایچره ساچلر رخک وصف ایده لی   سنبل و کل اولدر اکلنجم بنم لیل نهار

ایشکلده قوینی بالا وکر ماه اولاچ   عندلیب جویبار [illegible] کوزلور لاله زار

کونلوم بلکی اولبدر کو[illegible] اکلنجه سی   خوش کلور دیوانه غایت کنار جویبار

ساقیا جامک صافو صفادور آینه در   جلنور دل اینه سنده صاف اولوب کتسون غبار

غرقه بحر [illegible] اولانه او لعل شکر   ساقیا [illegible] ایاغیله [illegible] حفر وار

دور کلدور دور سوزن دور ایلسون [illegible]   مومن شاد [illegible] کلدی انکار

[illegible] نیه کم [illegible]   هر کیجی فصل بهار [illegible]

نیه کم فصل شتا کیده وب کله فصل بهار   نیه کم پنهان اولسون لیل اولا پیدا نهار

نیه کم عاشق حزین اولا وحید اوله یار   نیه کم کلدر کلوب کلشنده اغلایه هزار

بانه بی پروانه کبی جمالک شمعنه   بزم شادی اچره اولسون برچراغی شعله وار

کم سلامت کلشنده کلا کاول ترکو لکی   جیره اولسون ملامت کونیه کنده خوار ار

[illegible] اولدر [illegible] اولدی
[illegible] کیسلاه [illegible] اولدی
[illegible] اولدی [illegible] اولدی
[illegible] اولدی [illegible] اولدی
نعت و [illegible] مسکن اولدی
[illegible] اولدی
[illegible]

<<

کورکجی نامه وهبی
[illegible] نازی ناکیم
در قفادر سینه عشق
[illegible] جا کیم
تعادن باجه دل [illegible] غنا کیم
مارلر قالبلدی صان کنج دل [illegible] اما کیم
سینه فانم کبی براق و سفید [illegible]
بکز داول صاف بو [illegible] آینه بلور
طوشن الجوسی [illegible] اوقتا [illegible]
زغره دومک الجون کورک رقیب [illegible]
کله قو [illegible] صاله زق تان بیله کردان [illegible]
دلکو لنم دوشو اندیشه دوراون
اکه دن ابلکه دک حال دله قلدی نظر
تخته سینه ایسن کجده مژکان اکر
قتی اعلا ایدر رحم ایته دل مهجور

سنبل [illegible] جنددن [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] سلکم [illegible]
[illegible] کوزل [illegible]
طوعندر [illegible]
علت [illegible]
دزدوآ دربلور [illegible]
رخ دردومنه [illegible]
اطلس حرجی [illegible]
بونشن صبری دیدیم [illegible]
فنده بهاری لبنه ایله [illegible]
وهیبا دوم حراجی کر اول [illegible]

ترجیع بند ذاتی مولانا حضرت سید المرسلین

ای آیاغی طپراغی تاج سر عرش برین
حق تکلم طقوز افلاکده اوزره فخر ایلر زمین
منبع دریای رحمت معدن لطف مبین
ملجأ ارباب عصیان و شفیع المذنبین
زبدهٔ اولاد آدم فخر جملهٔ انبیا
مطلب جملهٔ جهان محبوب رب العالمین
کعبهٔ دینک حریم عیندن ملکلر جاغرشور
بنده جانان بعد فادخلوها خالدین
شفقتندن رحمتکدن اتمز قطع رجا
مصطفی یا جاه الا رحمة للعالمین
بی جسم روح ابدک ای روح جسم کائنات
سکنک اولسه بجی بسط روح الامین
عاقلان ابله دانشی کاملان اهل فهم
جدیکا اولدی سنسن امر ایلکدن بع

بند ثانی

مبدای بنیاد عالم سرور آخر زمان
سایهٔ عرش علی سیاح ملک لامکان
ای نسب اسرار دده بولان صبح وطلعت دلبرین
ولی نکلم ایلین جانا نبیلر بیلک کلامک حضرتک
طوطی کویا سی طفلسن اطلس ارض اولمشدر بلی
سایه حمیده جرح کوزنک عنبر جسم اولان مقتبس
کوز ینه بدر کوزن کوز اردن دل اولان اولدی
خلق ایچنده بیکسی دیبک دریا غواص اولدی
سکر لوسن کبر دریتیمی هیچ بری
بولمدی اسکی بولدغی درده فلک فانوس اولور
رفعتی دامانی التنده اولور بیرکم عیسی
جار سوی غشر هر شریعتده اولور سالک
ای وجود پاکی چون ذات شریف اولور ملتمس
نور جملهٔ عالم مهرک اولور

ترجیع بند ذاتی

مبدای بنیاد عالم سرور آخر زمان
سایهٔ عرش علا سیاح ملک لامکان
بند ثالث
ای کرخورشید جمالک نور جسم کائنات
ذات بی مثل شریفک جمع اوصاف صفات
سنسن اول فخر الوری وارث خیر الانبیا
جمله کاه اولدی بلبلی سلیمان سلیمان
مبدای بنیاد عالم سرور آخر زمان
سایهٔ عرش علا سیاح ملک لامکان
بند رابع
سرور رنگین رویک مثل مهر و نم افلاک آیات
هر چند انبیا سلطان ملک معجزات
ای دروشن کوزلرک بآری کوزلرک البصر
سرمهٔ عین الیقین وکحل ما زاغ البصر
بند خامس
مبدای بنیاد عالم سرور آخر زمان
سایهٔ عرش علا سیاح ملک لامکان
روح اولدی چون سنک کوردی ای نکتهٔ عالم
سرور ارسلندی شوقیله وامت بیلدیر
باز مبعوث جسم خطیله جمال وصفی
یوسفک جاه رنجدن آخر رواولسه دولت
ای قمودن قدری اعلا اول انکی کیسو لوح
نفعنه بوقدر نهایت ایلدک برخوش سفر
بر سینه بنده شب قد اسنمر هر کیزه آیت
بر کیجه ای خواجه ملک ازل برخوش سفر
حضرتک شول آتشنه اولدک سمندر ای خلیل
جملهسی رجانم و سنسن نبیلکی سرور
صبحه دل هر شب جدینک دیبای معانی قلسون
انفذ اول اراده اجار هرکز ملکلر بال آور
نا برج مسکنت خورشید اوج بکرنت
ظلمت ابجر حضور شب بو لسم دیبای آب حیات
تیغ اعجاز ایلدی شق ملک قرار اولدر فتح آدم
شاجوق انقیا سلطان اصفیا
او مرهم ایده نظر بی درد منندک حالنه
روی انکاره شودمکم ایند ماهی
زبدهٔ انسان کامل اولدر سنک ای سید خلق
سرور اشول دیدلر که اکا تجلی قلدی ذات
شاهد عادل دکلمی معجز شق القمر
دیوه رافت صوکبی صافی حدیک زمزمی
اتمکجون برکوزل محبوب شفقت نامه سی
سرور آیردن کوکه جک روانداولدغنه
کعبهٔ جملهٔ قلوب مروه حقیقجون
مهر او دیدر نظر هرکه حق ای امیر معتبر
در رحمه میل اتمسون دیل اولدیکه صبار
داش بحر دل بغرکه ما شده ان دنیا
قلدی خوش بو بلا خلعتک ایچی عالی
نیت اللهم اجعلنا
کلشن قلبلده بهره کز امدی باده هوا
اسمان دلده مهرک بر ایدر ظلمت دیل
بیلاد بلوسنسن جهان ابجر قوباکد

بند سادس

مبدأ بنیاد عالم سرور آخر زمان
سایهٔ عرش علا سیاح ملك لامكان

سکه‌یکدر آنده سرسن ایکی عالم وصیف
حقدر وده ... اولیاء دنیا تلف

قانتك ای بوستان لامكان بیرایه‌سی
بوسنی کرچه کوردیلر اللرنی کسدیلر

بدی فقط وده طغرا ... وصفی ... [illegible]
جسمنی ... [illegible]

کون یوزك کوردی کوردی کیم زانی بیب
جمله مؤمنلره ذاتی در و منبدی

باغ جنتده امیدم بودر کیم سایه‌سی
جمله مؤمنلره اولور سرو ... دانکلدر

مبدأ بنیاد عالم سرور آخر زمان
سایهٔ عرش علا سیاح ملك لامكان

اول اخر نظرنك اوق ... ماورای سسه
رفعتك زرندکی کوردن اولان ایکی عالم

منزلك سرو ... ماورای معلا پایه‌سی
بوزرکی بیکورمکه اوللر بی دنیا دیب

قدرك عرش معلادن مکانك مایه‌سی
آنعکلر طبراغنك خورشید عالم مابی

خیم چرخ انبیا کون ومکانك منور حسنی
اول اسکندبك عاملك اوردیکیم

درکوزینه سر صحیفه بیکرکم دایه‌سی
جمله سنده مقیدا اولدك اوده سبی

سوز ... بیکرکم سرور ایه ... فائده
اوتاز وز شفقت زباند ... دیه

غنچه‌شفقت ... واره ... اردفده ابیر فائده
وار امیدم کیم ایده انتشن غمدن فراغ

آحرت بازارینه وار ودرکف
آیهٔ عرش علا سیاح ملك لامكان

اولدی اقالیم ... اوردوب
قصیده ... [illegible]

سهولند انه کتسب ... ابلدی
شولقدر اور ودی جار ... قلدی

[illegible marginal notes]

قصیدهٔ بهاریه

روح بخش اولدی سیما صفت ازهار
احدیلرو دیده لوری جاب ... ابردی نباتی حیات

اجدیلر ودیده لوری جاب ... عدمدن اربهار
چون اطفال نبات اخوان ابدی نوحه‌ء ...

احیاء حیات ...

جان عنقایی ... صدای طوطی دوار
صبحدم غلغلهٔ فاخته کلبانك هزار

بارهٔ جان بولدی جوانان المسلمین ... روضهٔ فانه
صبحدم اوردی غنچه لرنك اطفال صغار

الفرنده حرکات المسلمین نطع ارض ... کلزار
دوستانه دیه چمن ... کلزار

ایکی ابریقه اولدی غنچه لرك اطفال صغار
باشنده اقجه دیزر ... رزم دکلدر مرادی

ایکی ابریقه ... ابریق ... ابرایکی شکار
مؤمنیم رزم دکلدر ... طوتدی

بیگ خام اولدی جمن ... رباط جمن
صبا سوسن سینهٔ سرمایه‌سی احبوب

برکه ازهار هوی شوبله جقوردر فلکه
بوکواکب کورسیو بخت چرخ دوار

دم عیسی دیلور بوی بخورمریم
اجلدی زنبق یدی بیضا ...

جام ذرسینی طلو باده کلرنك ایتمش
کل رعنا سحری ایچمکجون فرح خمار

... غنچه سعدر ... بازوبند
زعفرانیله یازلمش اکر خط طومار

جام فی قطره لری ... دجاله اولسون
کلکز زورق ربادن ابدالم الاستغفار

لاله ... بوکون لعل بدخشان ایدی
شبنم ژاله کلزاره نثار ایلدی ...

نیه فراش صبا محرم ... رباط جمن
سوسنیک خنجر ... اجوب بادیه

صالدی ... قوندی ... بهار
کلدی برقافله ... آقدی سردار

کلشنده کلك دره
شبنم ژاله کلزاره نثار ایلدی

جوزدی ... بوی کسنه دامنی درجواهر ایله ...
کلدی برقافله ملکنه آقدی سردار

باره خدمت خاك در ... نثار
لشکر آب چمن زنبق اولدی بیرق

بیش ... برکز صنم لاله عذار
خیل ... بهارده ... صاحب ... جام

کلستان اولدی ...
لشکر کر از بهار ... اشجار

زنیب فر وبر ... روی عروس
... آسمان پایه علی ... کیم

دکدی ... چمنده اشجار
آب اینه ... جلا ... افکار

حیمه لر قوردی نیه صحن جمنده ...
یاسمین شانه صبا ماشطه ... بلطف

دوشه دی مهر فلك بوللری زیبا الوبله
صاندم شاخ کل ... نسیم

دور ... برکل ... صنع ...
اطار اوله ... بلبل ... اکتفار

اندی تشریف چمن ملکنی سلطان بهار
ارغوان اوزره دوکلمش قطرات طبع وقارینی ...

صبحدم ولوله نوبت شاهی دکل
ششیشه خنده ... صنع ... ... اب کل ... کلاب اوله ...

صوت مرغان خوش الحان صدای کهار
بخه ارسته ... صنع باری بوی خلقیله ... نسیم ...

یه کنشی کف زرافشاننده بکزرده دیدیم
شوبله درکف کهربارسی بمی ایتمک اولور
که عطاسنده ایدر رنجه غناکان بسیار
مظفر قطر اسعادنده آنک آدمی کبی
روی کوستردی بزشاهد حرم دیدار
منظرهٔ همتنک کنکرهٔ رفعتنه بق
ایرمز مرصر طوفان برله غبار
باغ جودنده نهال کرمندن دربلور
لطف بی منتنک میوه لرندن دربلور
اشکی طاشنی ابشر بوز سورجان جیف دیو
طاشنده زطاشه دوکر بانیی شبنمه انهار
سرورا جایمه واردولتک ایامنده
سنبلک طره سنه ال اوزادم شاخ خبار
دیلمیب نکسنه بو کون نکسه النده ناله
بزم عشرتده نه مکر مطرب النده اوتار

نثر عدواوبنز بندلم نالهٔ زار ایلیب
کرچه قانونده اوبز دنده موتقبار
سکرچه قانونده مدح وثنای حال
کنتت ایدر سکیز جنبی مدح ثنا ایله حال
لاج اولدی ولنه ناله که شعر بمحور
رشک ویند انکله خنجه دونبدی ازال
بیک اسنوسنده کوردن اندی صنوبری ازاقرار
کل کبی کلشنده فلک فصل بهار
خام عنبر در آکر جام ابیسه ده اشعار
حادارانسه آکر مجمع نظم ده
داغی لطف ایلی استرایده آنی کبار
جیلی دوکلدی صاجلدی بوکله فصل بهار
کبجه زجنبر کیسوی کبی کیبه بکیدی
لاله لوله ینه دل زار
کرچه کم ضعفله برقلیجه قالبدردل
ننه کم کلدیلن دنی اوله دولت دلدار
دل مجروحه صفابخش رخ لعلکدر
کلبه شکرله بولور قوتی طبع بیمار
دکمه بر کوهر کرکسنه صالندرمز
کوت لی لعل روان نخلکی جشم جو نکار
رنج عزتده اوله لاله کبی جوهردار
روی کوستر بدرایت هدم حرم دیدار
الماعطاء ابرکی آصفجم عظمت دار جمشید وقار

نابی غزل
اسرار خطکله دلی امید پوش ایده بلسم
برکز غم دنیایی فراموش ایده بلسم
ایلدیم الکمی وسیتمی قفل مطلسم
اول قامت موزنی در آغوش ایده بلسم
کوسترمز ایدم کمسه یه هیچ لذت لعلی
مهرلیم اول سر پوش ایده بلسم
آمکه نیجه اولور انجمنی دهری فراموش
برکونی ساماننی شکنی نوش ایده بلسم
ویرمز سخن آرا الغه هیچ کمسه یه نوبت
نابی دهن خامهٔ خاموش ایده بلسم

غزل مخمس
ساقیا قلمز ایمش جوکیک وجنبان باقی
سانماقلمز ایمش جنت باقی
نی کلکلون ایجیلم بادهٔ جنت باقی
خابده المشیدیم بوسهٔ لب جانانی
جان دماغنده دخی نشئه سی اولدی باقی
نی اولدی دردی فراقک مددای دولت بزر
هله بربار دخی تنده حرارت باقی
اغلمزدم بوقدر ازاردوزبون الدوغمه
قلمز بان عملک تنده جکمکیه طاقت باقی
باقی اولسون بو یکه یاد نهم سن صاغ اول
بخت پاینده خدایار سعادت باقی

نعمی
نازاید بر عهده فنی جان نازاید
دلفی پراغنده ده کمرززکاره ناز ایدر
کوربلوص مبتلا اولمق کوبح عاشق دکل
بو یلجه دلبر انبرسوه کاره ناز ایدر
جسمی کاهی پست اولور احصند زار ایدر
طورمز ایماغمزه اوله وقاره ناز ایدر
دهر معزور ایلمه ای عاقل که بو ده آدمی
طالعی یوزده ونده که بیچاره ناز ایدر
کوریدم نقعی کبی ورزند عالم شرابی
بیم کداهم باده نه کاه مکان ناز ایدر

غزل نجاتی
جوق فتنه اولور الف سیه کار نجه
ایلکرده مثلدر بوکه ایلاج نوبنجه
ای بولوف کل جهره شکلدر انه نوده
کهه قوتی فن نازدل نشمیجو فاره بونجه
درد کرایچی طاغیته نافه جیحی
ای بار جیبا واریوری جرایه نوبنجه
اولدی بو دربار درع کوزدم بوزده کم
کوزنداشنی بر جکدر نی انی بونجه
اول غنجه بی خنجر صفلقه دابلکی نی بار
اغنجه نی الدم انام دن انکله جوبنجه
الدرد اتی کیمی فرقی انجام نجاتی
اکمی بوکا قونم در درد و بوبونجه

مسدس فيضى

كلام چرخ بتوعكسنه دوراننه كلور
فتحلو ز بولدى زمانكله كروه جهلد
سوزن آن اچون قلدى انشى يوقدر
وار بكج جهل عرفانى ابدى بكتيدك
كمى تأليف كتاب اتمكله ابدى عجلد
اوقويوب باز باش اوردوم
كيمينك قصدى قصيده ديمك با غزل
اهل علملر ابدى وضعى بو دور
نه عجب كوزلره قلدى كوره بالله هلر
فيضيا سوزلر ابدوب سخنى ويراندر
كجينور اهل كماليله بو اثر جهله
علم وتن سكن ابدوب عاقل زانه لرباب
بو عنكبوت طبع سلامتى كبى سلطان كجينور
طوع ابدوب قدرى بلنز اوور دانه لرباب
حسن نظميله كيمى حسن وحسان كجينور
حيف كيم
شاعر نغز سخن سنج اليه ايكيسان كجينور
حالا نعجم ايكن اكلمز عزلى كو رازغزال

غزل بكى
بوقدر جهانده عمرل اكلرى سنده حال
دانا اودر كم واز اوكركى ده جلال
ديرم نبيد اديكى بوقدر بو اعتدال
عارفلره رتبت ابدر رضى ايل اعتدال
سخا هنقت دوكلر
تمندر ظرافت اولدر
بخط عفت اوتعويض انسانى اندر
سوز عدو سنى كوزكه عاقل كسندر
عرض محبت ايليكلر لطفه بسى بندر
برتشيد وجودى اوزدر نسنده
ناكل
ايل هزه سو بلريه دشنام ابدر علوم
ايل اولوب دنيلر دراز ام
نا اهل اولوب دانا بلا وغصه ده

ايلبوب صبر وجز دعقد رفاقت دل ايله
كنده بر كو بيزه يار كر سحر منزل ايله
كيد خوان جهاندن حذر ايت بيلمكك
قابلك قصه ده هشت دهر هابل ايله
خط نو قلدى ازاله ديه حسن او مهك
فرصة مهر فلك سنز اولنور قى كل ايله
نادان شادكام ا
بونجه بلادن اوزكه نسنه عالى الام
اكلدكل كوكلده قسا دوكلى
احى اهو صانوب سعدى هر او قور بال ودبال
جعفر شعرى قصد ايدك دعوى كمال
وار ايكن هر جهانى اليزنده دعوى كمال
خوش فتنه اوليه بر دمى دنو غمزه لو كر
حشم شنو ر تفلك كسى اكى قابل ايد
حشره دكن مكتب عرفانه اولنا ناكل بر زيب
حضرت عارف جرى فاضل ايد

٢٦

غزل راسخ

ول عسكرى
بيم ايتى ياره

كوكل اكمر دى حبيبه جوجه
شربتعول ايتدى باغنه بعد
الم ايدر سوزن وار
نيم اول دولتمى وار سرمده
كوكلنه كرمك اسيرمه يارك
اوت بتربرى جهاندن دردناكى
وار ميدر اى طبيب دردده
اوغردم عشق ادلو بر درده
سودكم سباهى دلبريدر
عسكر تنلى بو قدر عسكرده

عارف

كل بو جهان وارنكه ويرمه كوكل بهاسنه
ايلمه قيمه جانكى ذوقنه وصفاسنه
دنيا سنه جو عاقبت اوج ورحمته ايدير
المه حرير اطلسك بيكينى بو عباسنه
كلبر غر شه بص قدم مرد موحد اول يروى
كوردلرسك ايده كه سدرة منتهاسنه
زرق ريا لباسنى سن كا خلعت اعظم
زهر جلبدر فلك اول قبانك بقاسنه
عارف حقوسنا اولغيره تسديدر اول
وار لغنى فنا قلو رحقك اوبر بقاسنه
صبر ايدر ارزن دانه شتاب
صبر كو وز والله اعلم بالصواب

اسود اغم صانوبركور نبو دوروز
در فراق بار اليه بردر دردوزمز
سنيم جفاى باره محل اولدوص بيلور
استاد عشق ابدر اشيح شفورمز
ابل ابنيز اول ابدر
آندى فلك نيز دور اولدى الاسب جوروزمز
كام اليه تر باب
كوكل تنبده عسكرى
ترك ديار وداد اليه
همدم ارازده روزمز
يوق غمك دو
اى كلمدن ديباده تازه باره
جوقدر اسيح ابيام راسيح دروز
انتظار ابله
ايمقده نار
بر نجى كوكلو فكر عارض دلبر دوكر
كويا مرادنه عكسى بونجا ور دوكر
برده دفع ايله كوز كم سايه عرش دوكر
كه اولور كم حرز قنديله اول كوركجه
بو دغ تعذر الخده لاور لر دوكر
طلعتى اولدر ميدان تجمند بنى
اوبجوانه دار مرجم كوكه كى باره اولوب
عارفلكى وصف ابتز بكه بس تجمه
بو بلاى كوكلى انك شو نازكر تر دوكر

غزل فضلی

بولدم صبا چکیدن لیلة الاسرا اخبرلرین
صوردم لبکیدن معجز عیسی خبرلرین

باد صبایه زلفی بیانن کتوردیدم
کلدی کتوردی باشمه سودا خبرلرین

کلدی کتوردی بلبله تعداد اولیره
مجنون اوتوردی بر مدتی لیلا خبرلرین

یتیم کبی دوغرو بر میسون ای کوکل
دیدار وطاقت ایده بلور بو ... اخبرلرین

ابشده کی طوربله موسی دیردی برازه
کر بکلرنک و عسکری دیدی جانه نعما خبرلرین

فضلی بو بوردی ...

صانعی

شها لعل لبک دردینه ... عاشقی
کوزیمه ... باده ... ساقی ... اولیا

الا یا ایها الساقی ادر کاسا وناولها

وله

غزل عبید

نه سلیمان زمانز نه جم دوران
کل حرز اما نه بزی کورکیمی ... ملک

دست ... غم ... شکلدن ...
سیل باران بلا ... کدورت ...
دکله بنسنه بزی تغییر ایده فرهمانز

نه ایچون قید تعلقله مقید اوله وز
بو ایکی کون بو فنا تکیه ده خود مهمانز
تکیه دانده کیجه زر کرچه عبید اما
یارک اسرار دلیچون اکله مدد خبرانز

وله

یا الهی نه عجب لطف فراوان ایتدک
کرم ایتدک بزه انعام ایله احسان ایتدک

بنده کوچک ایدر خورشید ارکان ایتدک
اینده جاکم محکمه بخت سلیمان ایتدک

نیجه خاینلری تحقیر ایله حیران ایتدک
نیجه دردمندلری در دینه درمان ایتدک

نیجه عفو ... عینی کریان ایتدک
نیجه دیوان شیاطینی پریشان ایتدک

بو حرامی بکلیکی خاک ایله یکسان ایتدک
یره یتی خار کبی آتش سوزان ایتدک

ستم ظلمی ایله اکلی اهل جفا
هر حری قهر ایله بولدی فنا اولدی

هبا

جرید

حوز ... هر ضعیفه مردلک مردانه یق
... نجه دلاور کوردلا شیر انه یق

عشق دلبرانه دیچ صورمه احوالم بنم
... کوزلرم جانانه یق

غزل روانی

شول سرو کبی قامت دلجویه نه درسین
شول کاکل بکلکه سنبل خوشبویه نه درسین

هیچ اکمیه‌لیم خال و خط و زلفنی ناصح
شول شیوه ایله حالت ابرویه نه درسین

بر هو ایله صوفی جهانه صغمز
افغانمه لرک اشتدیکی یاهویه نه درسین

جانانه لرک وعده‌سی چوق عاشقه اما
غیر بسنی قوبالیم بیله بهلویه نه درسین

زاهد درینتوره ایلیم جام
بالله روانی بشو بدخویه نه درسین

محمد جهانی غزل شهید

ملکت فقر و فنا تختکهنده جانوز
عالمه حاکم اولان شهلره یکسانوز
کرچه کم بر ایکی دیوانه صفت عریانوز
نه سلیمان زمانوز نه جم دورانوز
کل خرابانه بزی کور که نجه سلطانوز
خم چوکان سر زلفکه قلدقه نظر
عرصه عشقده طوب ایلدر کلی بخبرلر
بزه میدان محبتده فنوب جانلکه
زلفنک طوبنه قرشو بوبوز اکسک بولکو
دست شاهم عشقکده چوکانوز
غم دنیا دل شاهده قساوت ویرمه
پاردن غیر بزه کمسه ملاوت ویرمز
لطف طبع اهلی اولن قلبه کسافت ویرمز
سیل باران بلا بزه کدورت ویرمز
دیده کبی بزه تعبیر ایدر عمانوز
دمیدر دنیه ده بر کنج واخذ بولدوز
انده راه عدم سالک اولنجه قلاوز
اهل تجرید کبی ترک علایق قلدوز
نه کیحون قید تعلقله مقید اولدوز
بر ابلکون بو فنا کده خود مهمانوز

یحیی افندی

سن کندومه ... اولدم کندومه
نیجه ... عاشقوز ... اولدم کندومه
... ایتمک ...
... سوبلیجک ... اولدم کندومه
... کبی ... شهناز ...
بیلمده بو صید ایدیجک ... شتای دل
... محبوب اولدوم کندومه
ارزو ایلدر ... قیمتار ... ایلیک
بر مناسب دلبر بیجانه ... بن
... ایلی ... بن
چوق ... کوردم ... ای یحیی بن
... کوردم ... اولدوم کندومه
... غمده ... بن
نالهٔ تحریک ایدوب بن

فضولی غزل

فلک ابر در بنی جور جانانمدن
حذر ایتمزمی اولا ناله و افغانمدن
طوطی ناطق خیال اولدوز شکرخا
بزه بو تکیه ده ... بونبز ... یتاز
بلی وصفیله جهانه ... کوبا
اده یاندرمسه برشعله ایله فلکی
... ایتمسه آهی دل سوزانمدن
بلورمی یار دلی جان دلمدن غایب
... غائب ... دیدهٔ گریانمدن
ای فضولی بنی اولدی ... اکاه غم پنهانمدن

عبدی آغا

مفرد
... شمعدانی
... جهانی
... جهانی
روانی

غزل علوی

بنفشه‌وش ... انم سرو بالا اولدی سن کیدنجه
اچلدی کل کبی اول غنچه رعنا اولدی سن کیدنجه
سروقدک بیر عشاق
صبالر جمع اولور اول سر اولدی کیدنجه
زلفنک وصف رفتارینه تماشا اولدی کیدنجه
عشقک ... یا ربر
دلمز وصف ... قطره دوکلی عشق اولدی کیدنجه
کوزمدن قطره قطره کلدی نیه دریا اولدی کیدنجه
درلدی بر بره کلدی محبت بنده
ابقدا تشم بولنمزکن بیابان اولدی کیدنجه
ره عشق ایچره سالمز بکا همیا اولدی کیدنجه
غمک افسو علوینک شود کلوالدی عقلنی
یترری کندیکی بولی صحرا اولدی کیدنجه

غزل ذاتی

... آبد
حسنکده هر کمکده ... در
وار سوا خورشید اولور آبد
حسنک بنساط سبدی ملت
حسنک کورد اناین
آبد اولمامغه کوده اولف
ذره دل کم اکلید مقدار ابد
حسنک ابد
کوین مقابل اولسه
ای ملک منظر جمالک واراینکن
بو سپهرک مهر نورلرانیه
مرحمت قل ذاتی دردینکه
ایلیی جود وجفا آینه

اکم فرد اغنی دیوه تر صاغ اولسون
حکمه ساغرالمی کلکشه زرصاغ اولسون
قالدم ایغده ... غم بمه دنیا دربو
بولنور منصب وجاه الده بیزه صاغ اولسون

و له ابیات

سرخط سلطنت بر جهانه اولدی دفتر کبی
دوراندر کوزلرمی ایدی مصحف کبی

[illegible] اولیدور [illegible] صفحه‌سی
وار ال اولیدور دعکه تعویذ الیله کبی

کوشش [illegible] صفا نور [illegible] بول
حقیقی [illegible] نصحا [illegible] تقریب کبی

شان آسا بو [illegible] زبان دلبر مجنون کبی
کل تعلق [illegible] وار ارب

سن تعقوبی بیکله کمالات آصف کبی
وش بلقیس ایدی [illegible] حسدن نابت

سالم ابد قلیلکی رنج حسدن احوف کبی
اول صحیحی [illegible] علت [illegible] مسعود کبی

بیت

ارتوب حق دولتک بخت همایون ایلیه
حاصل کیر وزرحم عمرک افزون ایلیه

بیت

ایلسون حق آستانه بارگاه دولتک
قبله دوربیان خسروان روزکار

بیت

همواره ذاتک ایلیه آقانده بری
صدر عالیده وجودک ایده مولی باقی

بیت

عمرکی ایلیه بهم عمر فلکدن اطول

رباعی

سرور اوده دولتک مزید اولسون
کوکب طالعک سعید اولسون

بیت

هر قنده عزم ایدرسک اوله رهبر رفیق
توفیق رب عزت و تایید کردکار

بیت

او لعل همیشه مظهر الطاف ذی الجلال
هرکز سعادتک کونشی کورمسون زوال
ایتسون فلک محلی ذاتی کریمکی
آرایش کتابت ایوان روزکار

بخت دولت مدام بر تو باد
اختر بخت تو همایون باد
ابده شکفته کلی بوستان اقبالک
همیشه عمر دولت بسلامت باد
نسیم عالیه فرسای لطف یزدانی

ایام عمر و دولت و اجلال بر دوام
ساد بخت و عز و اقبال اقتدار
جهان طوردقجه دادا اولسون وجودک
همیشه باد جناب تو سالم از آفات

سر

دولت اقبالک اولسون مانی زوالدن دور
اهل حاجت اولسون اول درکهده معمور
ع خنجر کر زیاده [illegible] ازوده اولسون
کوکلکی خوش [illegible] خضر بولا

حق تعالی [illegible] عمر بو
هم کوکب بخت سعید
ایام اتسون جمله عید
لطف خداوند کریم

قطعه

هیچ مقدم دلبردن یوللرده اثر یوقمی
ای باد صبا سنده بر تازه خبر یوقمی
یوللرکز اشکلر اناری کوزلرمی
بو وقت غریبانه بو شام سحر یوقمی

یا آلهی ورده حفظکده اوله آدم لطف انعامله
عزت اقبال ایله بمقدار ایده پروردکار
لطف فضلکله بو کرمی قل وزیر آکه عزیزم
روز شب قائم اولوب آنسوده جهانده معدلت
ارض راحت بولسون انجه سایه سنده مملکت
تراح ایتی عنعد اینی قرداد قیل یار ربنا
ارمسون عز دولتینه هیچ زوال
کلمسون اقبالنه افعالنه هرکز ملال
دعا حفظ ایت خطالردن ابی الابرار
امر ذهر رایتی احسن قیل یارب اغانک
جمله اوصافی کمالده جود ایله احسانیله
حق قلمش ملحص رشد ایله امعانیله
بیلمیز بلمز انی بلبح بلور وجدانیله
جیتنی اتباع منصور قیل الهی اغانک
یا سلام قیل یا سلامت دارینی دیارنی
حسن تدبیردن ایده جیتنی اطوارنی
قل بو وفق هر امورنده حضرت بارنی
حصمنی مقهور قیل اغانک مسعنی
صادر اولدیسه اکر سهو ایله خطا
بحر رحمت جوش ایدوب ورکل اکا
جوق عطا

راغب پاشا

بر جهان حیلی نفس نفعون دکل
بلورور نکیزی حاصلی مجنون دکل
جقمیوز نعکنه دوران بسیر کردون دکل
استدر مسلکمز بیده دهرک توام
کورینور بود نبود بی نبه دهر [illegible]
سورینه جرم و حرز اننه محزون دکل
نشان دل نعجب بی خبر اول عالم
اکلدی معجون دکل
اغیار الکی

راغب پاشا

[illegible]

خطا ایدردو نسی سودای دام زلف جبینه
اولور خالی سید رخ و صید اتمکه جبینه
بالی بوسه جبین لعل یار اوله خامه وش اما
بوسر مز بلدورمه اغیاری سرخ جبینه
اولور اقلیم فتح جیبنی طرف طرفینه
ای علقه تجه اومشکین طره لرک

[illegible]

عقلمی بعما ایدوب مهباره لو بیجاره‌یم
خاب راحت کورمدم هیچ عشقله بیمارم
خسته کوکلم سنده بولدر درده درمان کورلرم
بیحیه دک عشقله مغموم بیدار اولمدم
نقد عمرم بیندی بر بار و فاده اولمدم

[illegible]

غزل حالتی شاد

حسب حالک شاد ایلیجی ترک دیار اولسون

بنی دردو شکنجه‌ده قویبا یار ایلیجی ترک دیار اولسون

بخار آتی بولوب صفدن فرو دل ایسیر مایه بلا ایشلکی بوروطن امالک الدن زبان بلمز

بنی بولد فلاکتله ضلال غم اکانم ابدی بقاسی صفای بوسف الد احصاده برکجار اولدلر

بقاسی جالکه جالک ابدوب اوزکر بار ابدی بلا ایشلکی بورد ایلدی زاره اداره ای

صفای عیش عشرت بزم اغیار اولدی ... آفرد ملکی ملکتک اورسک قارئی

بکا غم نشرتی وردن شرابی زهر مار اوله ... قطعا الکمز ... جفارامه زاره

آلا آتی صفا آدل کاری ام اولدی ... سمر فندی نکجار ای

کسیلوب آلا آتی صفا عدل غداسی زهر بار اولدی ... نیل خطا الدخنی ملکتی ... مثلی ولنه بجان جهل بین اولسون

ابدو قورطول حسو عمدن عدابی زهر مار اوله ... دولاش ابلسک ملوس وغبار انجه

حسود کر طبع آکی بسوده اولمز خراب انجه جکر انفیه منفادر انجه بار اولسون

کزطا برجه وردرو رونق حفیفتده سراب انجه کوجی ... بزم برترن ... ایالکنه ذوق

عداوت اوزره در قلبی حسودک لطفکرم بلمز اجانتحصادر اولدقده کولدلر اوا ایدر طاقی

عدو آرا ایلسک خوف اندی اکلر عزتی ... دهانشده دجاه و نشر قطعلر اوا صق صق

... دهانشنده آجوب ... ایلغار اولسون

معارفدن اولوب خالی جمیعا اولدلر حرکان

فننده شیخ تجدید اولوب اولدلر خلقه شیطان

بوکوزلر بونظره سمدد اولور اکلنجه یارانه

اوتوعنجه عدوا لر محضرنده بن عبار اولسون

ابیات

نه ابدی قاصرالالباب الاخوان

بنی اولیا عصا بر الحسنه اولوب قلم

قصاحتله ... اندی کوزلر ... بالرنه

دیدم ... اجابه کلک نورنکی جابر

بره احبابه ... کلام اللدم ... نارنیاریدر

شیو عالمده کلامده الدن وکجور انور کلدی

الم جابدم دلا ... ابدی

طاب تعم ... ابدی ... انوار کلدر

بیوراست اعفر اعدو ... دمانح جواب عفرانه

داره می مسد کمی و بوقلر آجوب صق

نی دیدلک کمی ... ثنی قدر ... ولهم قدر

کلام علم ... عقدن فرار حوانه

ولعه عدو ... اولسون

غزل دیکر

غزلیات عالمه جوق دلبلر قیبان کلور

محمد جتنی غزلیاتی

بوکلچ اولمی سکده برقنش یبکش ارتکلور

دوکجلیم عالمه جوق دلبان کوزلر ارتکلور

حقی یودر کیم بیلسکله ابتدی حسن اونقسر برکی

کیم قصد اندی عجب بنده بر اوار کلور

کوش جانه بوکو بکیده وتنها اولنی

حسرت خالکله سکسن بکا سانر کلور

بزم غمده مکس اواری اول کوکلی

خشیه دک داملک النده قوش اوار کلور

سس انی صمیه جفا انتکله واز کلور

کوچه یوز بیک بولنور بولکه جانلو ورجی

ضمه علوی کبی بر عاشق بو باز کلور

قصد ابدی رقیبلو کوزلر بیلد رعرض ابدرکه تبیل الفلی

بوکله جانه ورورب دل اولورباشی الفلی

نور بو وضع بانتا ایشته بوکوزله جفا الفلی

نی لازم کلور بیلیم بوده بوق فیلو جد الفلی

هلاک اولدم نه دردا ازلدی اشد الفلی

ولید اولیدیر اسمانه دود افغانم

سحاب آسا حقوبید انسک حشیم کریانم

زمینی غرق ایدر سیل عالمده دو رمانم

خلاص اولمامغه حمر کورقلمدن عالمده درمانم

بلا بحرینه غرق اولدم نشتی ای خضر دورانم

کوزم باشی سیل اعدیم ای انابانم

رقیبی دونیله هر کوز کذرکه اسرار الطافه

انی لایق کورورسن بی تکلف بوجه الطافه

اناتوب ابدکی لافه

حسودکی دکلیوب دمی انضافه

حس بولف الحجی کفیده بهار کوم

جامی عام مه طلعتی لالی عذاری کوم

کوزلی نکار ازمنه اول قار کوم

نه قدر نازکی بزم اول نکاری کوم

نه قدر افتخار اوا جوانی نوری

بکا یار اولمدک کنددر بخوان کلمزسی انصافه

بن اولدم ابتم عمرم

ندر بو جفا و الفلو

کلستان جمالک بویله دائم نو بهار اولمز

اسلی قصر حسنک یادشاهیم استوار اولمز

سوسیوب بهارکی زهرچربانه آشوبی

دکه رسم ستمک اولمز ایکی مغلوبی

دکلم کرچه کرکه شبلوه کورب بهار خوبی

سوسز بی سوسز بی اماموک محبوبی

نو ده وارایم برافی جانی نوبری

قضا زغن بانلری بکا زار ابدراولمز

اندره دکوزلکه بکیره بکده

صفو جلوکک جابیه بکوزلکه

اعنه ... هر کوز کلرکه باده

جبیه ... عمر عمره بیک بیل ابدرهر

کلمه لو وده عاد ندو

ابد بیل بر الفلو

بندی جلبی

اول بر جهره بیم صبرو قرارم کلدر

فقد دیوانه دم اول تازه بهارم کلدر

فرانجه جفقه ... صبر دو قراردو دل و جان

کونا کبی بو کجا اول نازه سوارم کلدر

کل کبی تازه لر اکسیه داعلرم

بن یقدر بنی اول لاله عذارم کلدر

مخمس نامی

ای جمالک آیتی انوار صبح لم یزل
بر تو اولسه منزلک خورشیده انورده محل
سنده کوسترمش کمال صنع استاد ازل
کشت کزار باغه خوشنود زنکاریله
قدرتی اظهار ایدوب حق حضرت عز و جل
بز نورسیده غنچه دیبچه کلعذاریله
در رشته غنچه بیاد حافظ دکنی
بازمش پرخنده سوره والشمس والضحی
بولمش جمال ابنیه سی ماه وش جلا
چون تازلندر کلشن عالم بهاریله
خوشتر جنده سیه ایده لم تازه باریله
هر انجمنده ضمه کدر ایوب یا به لولا
حقانکباریله
جانانه فیلمنی بی بدل
نور آیتی باریله
تا دشمنک بورکی ینه تازه باریله
سیلاب کبی صالدر بلا کشور اقدح
ارکان عشقه زوق زیاده خلل ورروب
تیر قصایه اولدرد ابراق تقیح
جمله خوبانه اجنبیه
اشکلک اقتاده سی کمز کده احمری منیب
سنک فنا جلدر بهو اصبر زورقی
زاهد ادن اکم طبعه ندرسی کسل ورروب
ظعن اتمه اکر حقه بور امعنی حقی
بچه خورشید عالمبابه جسنکه اولمش نسیر
انعام و بروب
احوال عشق چونکه دیلدر اختیاریله
باغ بهشت چونکه بدل الحرب
کل کبی شعر باقیه بردم قولاغنک اور
هر کدای آستانک بوشه صاحب سریر
نقد جنان دکلمی بو عجم دولت
در ددد دوزنی بلبل شوریده حاله اور
ص اوله نو بهاریله
مصر دلده شه اولور یوزک کورب اولورسیر
وصل حبیبه قو
کل برکنار مجلس کار وفایی کور
ای کوز للرندن کوزل
عشقه کبیره
چون لعل جانفزای سلیمه نهاکلیدر اولور
حسنی بو نقده اعلا
ترک ایله تاجی مرهب رندانه
یارک صفای وصلنی بوس کناریله
نقد روانی بو بیت زیبا جماله ویر
عاشقه یادلیک جام شراب ودلکن
بر قاچ پیاله باده جکوب دیر باغه ایر
جانه اول لعل مصفا درجی بزم صفا
بلبل کتابه المش اله بند بودور که در
روح بخش اولمش مسیحا وش اول لعل جانفزا
خوش ور پیاله بر
صنم کلعذاریله
لعل میکونک کورب جان ویرمیی کمدر بها
کلشن کوز ومه دو
رخ اولور انتظاریله
جسمیکو آدم دکل عقلنده وار در خلل

فضولی
در اوقلری اولاق فاتح طاغ قاغ اغور
بوکونی ...

مخمس حیانی

بن که عرض خلوص اتسه محبت قلورز
قول اولوب ایشیکنه جانله خدمت قلورز
لیک بغض ایلینه بزده عداوت قلورز
قولمز کبی اهانیله حقارت قلورز
سونک بنده سیوز
سومینک سلطانی

مدح وزم اتسه احباب اعدا اندر کرو
یوقدر اندن بیچ بزه نفع ضرر
چاره یوق چون اوله تبدیل قضا بیله قدر
احترز کثرت اعدادن اکر خوف ضرر
سونک بنده سیوز
سومینک سلطانی

تا که نیکی اولوب نوش ایدرز کیره باده
کر بیوب ایچکه کلدکر بو خراب آباده
مدح وزملو الکه مقید دکلوز دنیاده
کرزوز فارغ اولوب استغناده
سونک بنده سیوز
سومینک سلطانی

ای حیانی ابدلی عرض محبت جانانه
حسدندن بزه خصم اولدر قجولق جهانه
کاینانک دلنی طوتغه خود یوق امکان
ایلیم ساکن اولوب کوشه غزلنده بهانه
سونک بنده سیوز
سومینک سلطانی

غزل عالی
عاشقند قلیدی اره محبتده دکلوی
بن دم ازلده باب احاننده دکلوی
صحو اولدر کتدر جود و سخاوت ده دکلوی
بر استانه ایدر سیادت ده دکلوی
لی حسنت ده دکلوی
بابدر انکر قبو
در باب غرور رفعته بیک کزر طیانه سه
مغرور اولمه رعنیته اکلوک اکر
والله محبتی به اندم بو ترفیق بیج
اولسک بولنده فایده یوق پای کمکن
اورنده بیچ ده دکلوی
زیرا کم اولدی

مخمس رحمی یول جهانی
جهانه آفتاب اولوبده بیوده اتور
فلکده نیل زنک اولمشدر دره دره عذی
ملکلر بال عنبر زر کور ونهان عذر
دو لشند ابر و رشید اول منار باغ
کوکی بر بکه بوز کورز ده فغاغدن
کوزی فریاد و کنی بو علاغم محبت دیارنده
کلی رسوای ایدر دواغ تیم غم تماشا رنده
کمالی انم غم محبوب ملامت کوهسارنده
بر اول باز عطا صیدم کو عالم غزوارنده

مخمس جنابی

[illegible] آتش عالم

نوبهار اولدی کوزل [illegible] کلستانه ایدیم

اولدی [illegible] اندوه بیله غم

سینه لر طولدی صفا قالدی [illegible] درهم

ایلدی فرقده کل دللوی [illegible] شبنم

غنچه [illegible] اچلدی [illegible] سنبل

جوی بار [illegible] عرض ایمه کنار [illegible]

اوده یانیشو [illegible] کوزار [illegible]

باغ دهر [illegible] باغ بهاران [illegible]

عالمک [illegible] باغ [illegible] خوشدر عالم

بکا [illegible] رفتارنده

ندر اول طرز [illegible] شیوه رفتارنده

ندر اول [illegible] کفتارنده

ندر اول حسن [illegible] دیدارنده

صبره طاقتمی قلور [illegible] جنت رخسارنده

دانه خالنده [illegible] جنت [illegible] آدم

[illegible]

غزل بیانی

[illegible] قلورز انده نماز [illegible]

ابروز صومعه [illegible] اقامت [illegible]

[illegible] ذل بیچاره [illegible]

نفسک کلسوز ایا صوفی [illegible]

خرشه دکنامک ایدوب [illegible]

ای جنابی [illegible] ابدار اولسه نولا میوه شعر باغی

دمبدم [illegible] اور مدر [illegible]

[illegible] الیلیم

[illegible] الیلیم

[illegible] الیلیم

[illegible] الیلیم

[illegible]

[illegible] دم [illegible]

[illegible]

[illegible] الیلیم

27

غزل الحاق

[illegible] ایدیلم

[illegible] ایدیلم

[illegible] ایدیلم

[illegible] الیلیم

[illegible] الملک

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الحاق [illegible] الیلیم

جمله عشق [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

یمینی [illegible]

ای جمالک [illegible] قدیم

[illegible] بسم الله الرحمن الرحیم

[illegible] استغفر الله العظیم

[illegible]

[illegible] الیتیم

ای رقیب [illegible]

نافه [illegible]

نرکس [illegible]

[illegible] کوزر

طوته لی [illegible] مقام [illegible]

[illegible] لطف احسان [illegible]

[illegible] الله کریم

[illegible]

[illegible] استغفر الله العظیم

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

رحمی افندی

ای دل نجه دهرک دردن چکیسی حکم
بو بار گرانی اندر قدینی بس بهرک خم
یاد ایلمیجه کوشش ایت بر جاوته معظم
بو قصد بیاننده ایلدر نجه دل ابکم
بر کوهر یکتادن خلق اولدی قمو عالم
جهلیله کمی جاهل علمیله کمی اعلم
وصلیله کمی ایش وانجیله کمی بر غم
کمسی کدا اولمش کمسی شه اکرم
غفلتله نظر قلما آچ کوز کل بر دم
بو سلکه بخشنده عاقللر اولور ملزم
بو بزم طربسازه که کاه اولور بر محرم
تا جنبی ایدوب کثر و عیش ایلیوب خرم
جم جامنی نوش ایتدی سور در نجه دم رستم
بو بزم کورو باقی عالم کورو بو عالم

ایجاد ایدیجک واجب بو عالم امکانی
بر کوهر پاک ایتدی ماهیت انسانی
درج ایلدی قلبنده گنجینه سبحانی
نفس ایتدی [illegible] اکسر قافی
دل کشور بیکلکه اولمش [illegible]
الآنده علم عالم [illegible] سرحانی
عیار فلک قبیلد اسکندر اورنک سلیمانی
نوش ایتدی [illegible]
صورک وعده بله [illegible] اطراف گلستانی
کشت اتمکه عزم اندم [illegible] بلبل ایدوب افغانی
بو بیتی اوقور کوردم بلبل کل جانی [illegible]
نوش ایلیجک [illegible] اندر سور دی [illegible]
جم جامنی نوش [illegible] بو عالم
بو بزم کورو باقی عالم کورو بو عالم

[illegible]

جلاد فلک هر دم کوچک اسکا شمشیر
طوت کوردن تسلیمک بوده غیر ودی تدبیر
هر باکده خارغم اولدی بکده افعی کیبه
آلام سر انجامم سیر ایت ایدیجک بر بیر
نه یازدیسه باشه بو بر کتور تقدیر
کرنیک اکر بودر اولمایه قضا تغییر
برجام صونوب قلدی سوزی و دمه تأثیر
صانه اب حیاتیله قلمشلر ای تخمیر
وصفنده خرد عاجز دللو ایدر تعبیر
اول جام صفا بخشک اطرافنه بی تقصیر
اولدر دل ویرانم انونکله اولدم تعمیر
بو بیت دلاویزی قلمشلر اکر تحریر
جم جامنی نوش ایتدی سور در نجه دم رستم
بو بزم کورو باقی عالم کورو بو عالم
سیران ایدیم در سک حسرو دارر
وار دشت فنایه کور لاله حمرایی

دنیایه قیاس ایتسک کوی غضبابی
سیر ایله متشبد انسانک ازوا بی
دونش کوی حیرانه اول عاشق رسوابی
بو بندر اشتدکده اول دم ودی سودابی
نشئت ایلیوب هر جابی
منجانیده عزم اتدم کورسک رخ زیبابی
روحانی نظر ایله کور بو معنابی
صورتده بودر قلمه فهم ایله بو دانایی
انجمنه ایدوم کوردم نجه طرب افزایی
هر بر طوتوب الده جام طرب نابی
بو بیت اوقور کوردم بغرینی دلوب نایی
شو قیله سماع اتدی اولدم نجه مولایی
جم جامنی نوش ایتدی سور در نجه دم رستم
بو بزم کورو باقی عالم کورو بو عالم

غزل رحمی

[illegible]
جکدر [illegible]
ناده [illegible]
بر کونی [illegible]
وانا دل کاملر [illegible]
عاقل اوله [illegible] ابا بونجه رعانیلر
نادانی [illegible]
هر [illegible]
جانیله [illegible] اولدر بو علامتلر
وار ایسه [illegible]
زوقیله [illegible]
دنیا کبی عقباده سور [illegible] نجه دم رستم
جم جامنی نوش اندر سور در نجه دم رستم
بو بزم کورو باقی عالم کورو بو عالم

[illegible]

قصیدهٔ باقی افندی

مسعود

حبذا دنیا بله ای دل نجه بو طول امل
طوتلوم اوج اوده اشکلدر آنده مقصود کمال

اندی شرف مقدم سلطان جهانه
گلدی ازل جهانه

نقد حکم ایسه قلعهٔ برج بدیلک
صفای قلبی خوب حال اولدی حلل

ایرشور زر که بر انصفای قلبی مستقبل
رشک باغ ارم ودور کبی سالنده

حالکی گورر که ماضی ایله مستقبل
وصلت یوسفله نیته که یعقوب امل

بولدرکه حدر غم منتظر اولمز ابدا
نساده اولدر اوله بیت الاحزان

ساعتی گلدوکی دم اوشنک اجل
روشن اولدر اجلب دیدهٔ کنعان

کمه ایم قلاندر دم وجل اول زمان اردرکه بیک شوقله طاوس نشاط
ابده محرم باغ جهانده جولان

مسکنک ابدیه فردوس خدا ایده
مطلع صبح ظفر دایمه اولدر تابان

ورد اولان لوزان دوره انجمنی
رغبتی ایده مقصوده وصول

یا ژالک عزت واقباله دولت اقبال قلوب ایلدر طالع یاره
حاصلی اوستره دوندر سپهر گردانی

نجه دم ورده بلا وبسته قلوب بجان سحن بیک
نعرهٔ دمش ایدر محبت خار بیجان

حافظ دین قوی حاجی شیخ نبوی
روضهٔ صدر جهان سحرکان گوردم

طالع اوج حد اتباع نصف ان
غزل بیح

خانهٔ زاده خسته نیم نجانه
عشق اولمش گوکل بچاره بیکلفتی

غزل باقی افندی

حالکی ... بدیل ... ابروز
نجوم ... بر سر ...
حالکی ... دور
بگلی نابنده ... ایلر ظهور
... دیوانه در دیوانه نمود

علمی

قلم ده بیک حیدر اولدی انهایت عدل وداد
بیدر دور جهان اده الم سر اوردن داد

یا اولاد ورده کابخت اسعد اندی عناد
حالکی سی عرض ابدرسی اول الکامی حطاب

دوغمدی برکون مراد اوزره سپهر بدنهاد
جوزنبان انتسک بدل ان نازله دیر جواب

اندر استغنا الور بو عالم کون وفساد
جاه دین نوله بغیر اسم عودر انجق صواب

جوق امک کوسترده ی باب دولت والمائه گشاده
کوردم ای دل منت استرد ویر بکه دنیا مراد

کوردم ای دل منت استه ویریکه دنیا ماراد
وصلت کام استر سیک حاره سی مال ومنال

اکه منت اتمدن قورتلدم اولدم اولدم نامراد
انتمزم جاه جلال الجون همین قیل وقال

راه امید ایجره اتدم نجه دم کشت وگذار
سعی اقدام اتمز بیک بو مراد اولمق محال

بر خلاف سمته دوشدم ناموافق روزگار
رفعتیجون دهره اتمز سر فرو اهل کمال

باغ مقصد ایچره گلدر مز بوجرخ حیله کار
کوردم ای دل منت استرد و بیکه دنیا مراد

بجه بیلور ادی اغلتما نیجه زار زار
بو گویم اکه دیوم کم بی عرض ایده سما

بو الم جلمکده عالم کامبین کامکار
لطف اودر کم التماسی اولنماده ظاهر اولا

کوهنه وحدت اختیار اتدم اختیار
سیر ایلدوب بوحالی علمی ایلدم قطع رجا

کوردم اخر استرم ادکه منت اولمیوب قورتلدم اولدم نامراد
خوش دیمش بو مطلع جان سوز بو مرد خدا

روزگارکه جمله صاحب دولتی عالیجناب
کوردم ای دل منت استر دیو بکه دنیا مراد

حاجت ایجون بو قبوبه وارسکن اولمازد فتح باب

غزل صبری

وار بیریکی نیلدم اوحمتی اولدرز
... جام دلبجز اتمید ... سوداوکویی نیدرز

ای جمیع ندرز ... سوداوکوبی نیدرز
نبت العنب ... اکافن ... امانه ... اشارت

جونکم ... اولدرز
لفظنده ... صد بیک

نظاره ده گل جامده ... تیدرز
باقی نغزه ومطربده نیدرز

غزل فوزی افندی

ذوق صفا جلوه گاه نگار نجه در
الم وفاده بو بلا دامنفر نجه در

باد صبا واز ان وصل اولسه بابدل
گوزدر دونیا بهوی گو نجه در

ویرد متاع وصلنی نقد دلم الوب
بازار ذوق بیع لر اشتر نجه در

اعراض هجره اولمادر هجده بیرو
بیمار شغوه دارشغال نجه در

راحی بوربوه جنبش نوادر بعض
الحق بو طرز حسن دلنشر نجه در

رحمی افندی

باقی افندی

سرو قامتلر ایکی یانن الور اولوک سکون مجنون عشقم وادی الفتده [illegible]

راه کلزاره دونر بولتری ناشنا بولوک بیزودرم وادی حیرتده یا بیم کیم ره حالم وار

نه عجب داغلرک اشد بهای وار زار بلاده شناحصار [illegible] بادی محبت عمدر وار

چونکه راه تجنده بر ایکی پای بولوک درحب عشق در لوباغ ولده برنها لم وار

دور غمزکده سنک کبی خنجر حکم کدای کوی بار [illegible] جیاخوان باز عشق اکیجه

بو نیمه الوزن ای شوخ ولار قولوک شکست اولمش الده کاسه [illegible] بنعالم وار

قدبالایه کوره شیوه رفتار کرک جو آب و بید بر منبع عالم ای رسیحادم

ای صنوبر بوری عرض ایتمه ایکنده طولک کتاب علم احبابده لبیدن بر سو الیم وار

الکلیزده [illegible] دل دم دانا قدر [illegible] بلاد غم بیمزدی ذره جه عشقکده حال اولمه

باقیا تمنی حکیم [illegible] دبستک رحمی کبی بر عاشق شیوه یده عالم وار

[illegible]

نابی

اندر چاه لعلکی افکت جوق جکلمشدر اول امیدا ایک

جوق بتلردن دلی جیر زلفکی

فی یتلردی شوخ شیوه کار دلک

دلک ای شوخ شیوه کار [illegible]

نغره بر نرم شفقه [illegible] اکنده نوکک

لاف جنتم جنتنمه [illegible]

بحث ایدوب دقیقه حسنکده

هاله ماه سپهر [illegible] الک

جونکه الشکم بکلمزدی باقی

جوق دونردی اشکبار فلک

غزل راسخ

بنده [illegible] عرض خلوص ایتمزجهانه

جکدکلری سویله صاحب یکان بکان

اوکوندر بکا کارطرفیه متی

اول سو مبتدا [illegible] اماته

خونابه زحیرت اولور انکی کوزلرم

باد ایلدکه انکی [illegible] زمان زمانه

زلفک نه بی امان اولورکه بتشهالی

انکه قدینی کورده رغم کنته کشته

راسخ کورد سنکه ادب الی الله امانتی

بنده ادعو [illegible] عرض خلوص ایله بنده

[illegible]

باقی

بن جام عیش آیینه پر صفا بودر

کل کورحباب باغ [illegible] بم هلا بودر

لعل نکاره جانه دلیم اثبات قادربن

ارباب عشق او کندده بوکون مدعا بودر

کوکل افندی سنمدی بنی طور [illegible] اغلدر

اول شوخ دلستانه سبب ماجرا بودر

اغیار دکلر اولدر بس [illegible] پرده دار بری

عالمده اهل شقه کورد [illegible] بلا بودر

ایلده سواد ملک ختنده درخطا بودر

سازونوای عشقه مناسب نوا بودر

باقی کلامی جلدن اعلا اد ایدر

خوش سخنده افندی حاصلی ادا بودر

غزل جلبی [illegible]

[illegible] بانه نبی

اوفاشدی بای [illegible] فلک کانه نبی

عجمی ونیدو [illegible] جانه طلاق [illegible]

دیر لیوب نوا و [illegible] ز [illegible] زمانه نبی

نه بن زمانه [illegible] سلطانی

نیشدی کجه قضای [illegible] زمانه نبی

سمند طبع قضا اندی تاز یانه نبی

حکایت ایده ایده یاره دردی

که خواب راحته ابر کوردن بوفسانه نبی

عزاریا نوله دریای خیرته طالسم

دوشو دوی اشک ترم بحر کرانه نبی

عزت پاشا

شهکه سینه [illegible] شوخ دلستانه جکیلور

[illegible] سلطانم الامانه جکیلور

خط [illegible] کلدرسرنازاوزره

جناب بادیه حسنه [illegible] جکیلور

اوسرکشی [illegible] جکیلنمه افوش

[illegible] بازار نازنازه جکیلور

[illegible] انتظاره جکیلوره

وصال عزته [illegible] استغنا جکیلور

غزل عاصم

جونسن بیلیم [illegible] رغبتک یوقدر

[illegible] کوزلرسن ظالم انسانیتک یوقدر

بو فاشلرم بوکوزلر بو [illegible] وار در

بولورسن [illegible] الفتده [illegible] یوقدر

نه [illegible] بو [illegible] جنبشر [illegible]

[illegible] بیوفا ازوالفتک یوقدر

کوزلرسن بیلیم [illegible]

ترحم بندیکی بلمزسن اصلا شفقتک یوقدر

صورر [illegible] عالمک [illegible]

نه جاره دیده [illegible] یوقدر

نعوذ

مرحبا [illegible]

نازایلوکوزم نوررکلدر دیدبادست

غزل [illegible]

کوردم [illegible] افندی

[illegible]

غزل ساعی

شمالی نظره غرار ... یانه بنی
دل آواره اسیر کوی دلبرده ملکا ایتمک

فلک بو قیش ایکن ژاله وش یانه بنی
کبوتر دردلو بیت الحزنده اشیانه ایتمک

جقردی مهر کبی ایله اوج آسمانه بنی
نه دکلو باده اخر زاهدی بیر کار اوسم

زمانه کبی بکاکونه بوزینی کوستردی
لیک ایتمک ایجون جانبزدر یانمده شاه ایتمک

دخی نه کونلرده صاقلر عجب زمانه بنی
بکا قلدی بو اوج غمده ایکی ماه ابرو

اوقاتی یانک ایدر ایدی تیر غمزه کسری
تیر ملامت اوقلرینه جسم افکارم نشانه ایتمک

حذنک دردو غمه ایلمش نشانه بنی
جفاجوی محبوب کورمه یا که قادرسک

غزل سالکی

دلا ایشت سنک دلبرده ملکا ایتمک
صبر ایلیوب یعقوب کبی ...

اول ماه روشن ایلیدی کوکلم چراغنی
قانون عشقی نیدوکن بالذات

جنکی ستمله بوردی رحبت و داغنی
بیلدا اولمز جیالک دیده جانانه ایتمک

کمال فضل ایله علامه فن کلام اولسک
سوزیدر بو شعرک اوقیه جسرا

نیمعک بو اجنبیده نصیح نغمه بلکلیو
بهرام آهمی اشیدو یغر اغنی

زاهد غزل

باغده کوریه ایکن نیسیر غنچه زار جهان سنی بر جابل استرینه ساقی
حمام کبی اولوره نقدر بو جاکرکی

شکار ایلیدر اول چشم آهوانه بنی
قپنونه کیردی کرمدر حمامه اوبوه

ضحک شهاب اندن الند بو اغنی
بو بیعت ایلک اوله که حمامه یار کره

شمالی تاب تب عشق اوزره واویدر
ای ماه شی یالن ایق یاشنه قباتوادپور

کل قوقسو جمنده الوب ویرده یاسمنی
یادک جم اویدر ساقی بوتبارک دلاغنی

خلوتده نور کورمک ایسه مقصدی زاهد

بهمنه قیل صفت سوبلیدر بیانه بنی
حمام ایجنی بکزدرم جای نخره

کم اولور انده نشاکه ایکیسی
حمامجی صوقویا غیری اباغنه اوجهک

فلکی اندر فلکده اوزانوره

غزل قرهی

غزل فروغی

اه فغانم عجبمی طونه کوزه یانوره
اولسوره بعذه کلمه اورسه مهر جهان اندیوره

غدر بیرلرده اول سوادی کورور
ای غم صابر بو ماه ایله بیله بر کوکب طونده

شب بیلدی غم اولدکی چاغ بلبل
صبح دم نور برنیلی کی بو داغ

فروغی زنجیرا نزه کوزه چاغلوار
درزادی ... فوازه

کل قدم ... غازی ...

اخ سوزیله کافر ... کنعانه نوز
اکر ... ساری ... رزکر ... عید مکیدو

ای ... ساری ... کنعانه
قبقدا ... سورد ... اجی ... کوردم ...

عده ده ... ایلیدو ...
شوقی ... کیدوسه بو کلنده نه غلطه

غزل

امیدم بوفادن اوله قلبکده اثر بیدا
ماه ... بو ... سنکی

خدام قادر دوران ایلرسنک خاراده با نبی اوف با نبی
قدیکی لعل بدن بدندر حسن دله جانانک

غمکله چرخ مست اولش دود و ریانی افرلر بیدا
وصل اول عیقوب کبی بوسف کنعانه درکنیم

دکلدر صوت رعد ایلرده مادم نعرلر بیدا
اهو یکنی باب یوسف کنعانه ایتمشم

کوکلار تننده فکر کده لسانلر بیسر دکده
جانانه ایلدیکم جرحیان طلوع جانیم

سنک یادکده درد دلدر اکر فرضی اکر بیدا
والله سنی بسو دجکیم جانه دلبرتیم

خط سبز لبک ای مصر حسنه یوسف کنعان
بو زنبری بر منصب جانانه یکنیم

نبات تازه در کویا اولور اندن شکر بیدا
کوکیده کیدا اولدوغم باده صفادر

جقوب کندی یار ایله هدایی قالدی زار ایله
شاد اولیدن عشقده مراد اغلمق احسن

نه جاندن بر اثر ظاهر نه جانانده اثر بیدا
جشمده افق باتیمی غمانه کسنیم

طبیب اولنلر الینده ابدر شبلر اغباره
صفای لعلکده راه حالنک کسب ابدر

جراغ ماه حسنکده فرسوطونه جسم اغباره
سنی عزت و دیار زنده ابدر انشا اولور

کوزم نورن دکلو الیده ضیاده خط
ابدر جسمنده کلو امیدلر ... نیار ...

غزل

هنیسی الدکی ... رعت کمال اکا
لوحه ... هدایت باستفاع ... اولی

اور لوکل وصالکی اوتیج بوجالاکا
امکیدر ... اکا

اولنور بوره کبی بکل ایتم ... زنبار اکا
فلک ... اکا

اول نور وغیره کسلی اکا
... دمجا کسی ...

عیدی ... اولیدی ...
شبیا ...
... تمنایی ...
نیاز ... مالاکا

نجاتی بك

غزل دیگر

صفاسن قدباره حسنی وار — بلبله غنچه لر الشن اوسر وبالا

الی بوقدر ولی خوشی بحثی وار — آب زر ایله بوالفت وصف ایدنجه

الك دیرت بورت سرعنی وار — دوکلر اقبله غنچه لرك باد صبا

که دوران کی بغایت تاب — اغزی صوبی اقبلدر ابنی بردی رخان

لیکه او نکنلدن خوب طوتر اوج متی وار — ورق چشمه مه نور ابنی بردی اکا

ال او دستنده طوتر اوج متی وار — زلف کافر خط رحسار کره ونیم ایتمش

اکی نسبت کوزم ابرك قومندن — سفری ازبر اولدی اوردی ارتر

طوب آخر اما ساعتی وار — سکا عاشق اولانك اهل ولابی

غزل قدری

حال نکاره

27

قصیده زهرا

حلق عالم کل سویدی کانسکی کلکز کبی

اول لبی غنچه بکا فالوردر ترمیم

زلفی لبر عنبری سوده الیدیردر

عاشقك حالتی بیر سنبل کبی

اکسك اولمز سینده کل کبی تازه داغلر

ناله لر قلبسك عجبی مرغ دل بلبل کبی

کاکلك سود الوندن دوشد سوکلوم رنکه

بر بلادخی اول اولدر باشمه کاکول کبی

فاضل و بهر محمد چلبی کیم افلاک

جشم اوزره کلدر شرب آب عشق

اوستنده اوقطعه سنبل

خواب اولور عارضکده اوستنده تازه وخوشتر سنبل

آب تاب ایچره در کاکلو نکله یادور سنبل

لاله رنکدر رخ کاکلو نکله مکدر سنبل

غمزه شکله پریشانه ایلم غنچه

بچه تشبیه ایدم اغزکه بیر ابنبر سنبل

بچه نسبت قلم اول زلفه رشک رخک نازنایاغ

دود دلوجقدر جعنده کورنیلیر نوب سنبل

جا بجا ضمه جعنده زلف سیمین کوبا

زحلدرک اوزان تیبور کندویه بستر سنبل

کل تردن ایدیبور مانند اولور سنبل

خطی تشکیه لب لعلکه کوثر سنبل

بولسه کر برور بیغو چشمه دوزخ سنبل

برشود زلف رخک اوله خط و دفتر سنبل

کاغده برکل اوله نقشی تصویر ایدم

نقشی خامه ده خطک کلزاده مصور سنبل

اولمدی بیغوه قیاس ایلیه باقی شوری

نظم اشکامه قیاس ایلیه بو سنبل

اولمدی بر کیمه جنتکده بر سنبل

کلشن عالمده بو

کورمه سنبل جوق اولور اما بونی بر سنبل

لیک زنکیبی ومطرا اوله مز بیسال اوله

ولا قدر شرفک سال ایده در سنبل

همایل ابر ده در نه بهار توغین

کتوروب تا که شهنشاه بهاره سنبل

کتورودن چندن شتا اوستنده شکو سنبل

سو اعدا اکده طقه شنک ملامت کلدی

اوله دشمنلرو کر باشنه شبر سنبل

۲۸

نامی

کوکل داغ غمکله سینه ده بر شمع اوباندوردی

چراغ اندی بنی اما ولاکن یاقدی یاندوردی

کوکل ارنقدیم المشدر یارکدی خلقه ذکره

بو ایکی دردمنده آواره‌یی واردی اوتاندوردی

دیمک مجنونه کلمش عاقبت لیلادن استغنا

بلای عشق اوسرکردانی جانندن اوصندوردی

بولوب سقای هجران تشنه دل صحراده مجنونی

اجل پیمانه سی صونمش نجات آبینه قندوردی

بکون رقیبه اول آفت وصال وعده سن ایتدی

یلان ایلو سویلدی اومسکینی کرجکدن اناندوردی

غنچه لب ایچره حیاتخانه

فندسی بزوده کل ای آفت دوران

بحر رازبه قوت

زرق صحبتده جلال ور بزم وخط مسلکی

ارنور بر بلکه شب تاب شعاع قمرک

عاشقه کحل جلابا آنکرک

حاصل بنده بولور عارف صاحب نظرک

نشه باقیه

سفر کهوری بلور قدرنی

دیکر غزل

نولا کلسه دل مجروح دردر بابلره خط

ابدر حسنه نظرلو نا امید اولسه دوا خط

صفای جام لعلکده نه حالت کسب ایدر صوفی

کرطبع زین ذوقی شراب وکلشنادن خط

باقی

محبه طشری مکث بغداد اولدی آب جوی کیا خط

باستنجه صو یوزنه سیم ایدر مانند بط

دورانی ایغی شوبلکست

کیفیت اسراده

سجانه شکست اولدر

باتوب یاقوب

الات طرب

آواز بوغندر

هاتفی افندی

باقی

طبوکدر کعبهٔ علیای اصحاب صفا قیلم
قبوکدر مسجد اقصای ارباب وفا قیلم

حریم بیت معمورکدر اعلا اولمیه کعبه
سدره قامتکدن نشتها قیلم

دکلدر شاح رخسارک بیوغ اتک چونکه کوکلمده
خیال حال رخسارکده کعبه یا قیلم

نه بعصدر بغیرنه سنک سیاهی کعبه یا قیلم
دل پر اشتیاق تک وصالک عیدینه ایرکر

اکر قربان دلوسک بوبکه جانلو فدا قیلم
اکر کوی حبیبه سجده قلمق جائز اولمیه

جهان سجدهٔ کاه اولمزدی کوی مصطفی
حیرتی غزل

ای مجی سنبل پریشانم
وی رخی کل یوزلی کلستانم

وقتی کلدی فراق لعلکدن
کوزده اقدی جکر دکی قانم

نه یه جرخ ظالم آیردی
سنی بندن بنم کوزی جانم

سعی ایله بودخی ایرشدر سه
اشیکک کعبه سینه سبحانم

اولمز نیه بو درد حرتیله
فورنار رسم بوغصه دن جانم

حق تعالی مدد قلوب برکون
کروساکه ارشدوره سلطانم

عینی برنقط غیب ایدر کوزلم
یوز ایدر بر کوزلی اکی خال

دم اخرده هاتفی سندن
بو دعایی ایدر رجا قیلم

باقی

کل یوزک وصفنده بلبل قیلهٔ الحانی درست
باغده بر غنجنک قلمز کمر بیاد درست اولور

دلبرک عهد بتون اما وفاسی درست
عاشقک کوکلی شکسته عهد بیمانی درست

جوشن پولاد جرخی جاک جاک اتدم دخی
اه انتش بارمک شستمه تیرانی درست

اتش سوز فراقک پر حرارت ویردیکم
نوش ایدر پر دره دل دریای عمانی درست

یا قیناقنکده طوتمز که نقصانک سنک
حمد لله طبع موزون عقل میزانی درست

بنه ای دل خوش عجب سودایه دوش اتدکر بنی
خوش اوکولمز ورده خوش غوغایه دوش اتدکر بنی

بنم
بولی تاک فغفای عشقه اوغزنک
بنه بر یابانی بوق صحرایه دوش اتدکر بنی

غلدک سودای زلف یارله اطرافمی
بنه بر بیکی بلبلوا ازدر یایه دوش اتدکر بنی

مسندم اولجه تماخوانم جکلدیکر بکون
بنه قانی خزانه اکن جلوایه طوش اتدکر بنی

حیرتی

جریده

هر نفسی بر بنده اول سلطانم اکار اغلم
اول فقنم اول کرم انی انم اکار اغلم
تخنده برکوکل طفلی اما غنجون
[illegible] جانم اکار اغلم
کوردیجه بر بوطرز درکوکل اغلار یه
ایدر اول غنجه تخندانم اکار اغلم
[illegible]
[illegible] اکار اغلم

قطعه

رایج اوله هر زمان نقد غنادر بویله در
افلمهای خوجه کم اومیدی دنیا بویله در
هم بقر بروانه کبی هم سوز دل اظهار ایدر
مقتضای مشرب شمع شب ارا بویله در

٢٩

غزل مخمس مسعود

فغانی
فغانی سحر حالک صفای سرمه
کل ای آینهٔ جانم نه در حالک صفای سرمه
جمال نور ید دانم نه در حالک

اغلایوب بیدرشکده به کم
شیشه دن ایدر قرلر سوبه کم
ایه قار بکا جوبلک اوسون
کیکوه کم باندر یاد و شور کوبه کم

هله بر فرقت درد و غمکله خسته زارم
سی ای سلطان خوبانم نه در حالک صفای
کندیمی شمدی دکرمانه قودم
الفک اوزن الویجدر الکونکبهم

بریشان ایلدی عقلم دریغا حسرت زلفک
عیب ایدر سو دیکمه طعن قوسون
بنم یار پریشانم نه در حالک صفای
یادیار بنایو تدرکو بیم

کورایچ قوسون جالدرشن
شب فرقت بو کب قدم هلاک اتدر بنی
میمونی ایله کوروشورکی شیهم
سنک ای ماهی تابانم نه در حالک صفای

اهوبی کوزر جوق کوبیدیم
عبادت قصدینه کلدم فغانی بندکم جانا
شعر بتغه بوکوی عیسیدر بکم
صفا کلدک بنم جانم نه در حالک صفای

رحم ایله اب دیدهٔ کوهر نثاره کل
امواج بحر اشکم سرایت کناره کل

زاهد نه لازم اهل دله بزم شتیر
کیر بزم عیش و عشرته سنده قطاره کل

می در محک تجربه پیر می فروش
عرض ایله نقد قلبکی صاحب عیاره کل

کوردک قبای عمره بقا یوق بو باغده
کل کبی سنده پیرهنی پاره پاره کل

یا فی دم اوره سیر مقامات عشقدن
بکج آهو ناله نغمه لرندن قراره کل

[illegible]

مخمس رحمی غزل صالح

سالك راه حقیقت اول دل آگشته دن كرد
چاك ایدوب زرین قبایی كی عبا شمدنكرو
مسكنك اولسه نوله كنج فنا شمدنكرو
آخر اولدی جونكه كجدر هوس شمدنكرو
نیدهٔ بی‌ال و دركیم دنیا یكا شمدنكرو

كندی ایام توانلق اولدی هر محنتله فرزنه
دو دا هم سكلدر الده عصای رعشه‌ون
عنبرم كافور اولوب اولدی الف قدم جنونه
بیرلك هنكامدر كلمشدر ایام سكون
صو كبی دل طفلی اقربی یكا شمدنكرو

اهل وحدت اولدی دل ترك ایتدی بو كثرت غمی
ملك لاهوتك بتون دنیا یه دیرمز دمی
كار روحانی كبی عیسی ایدر و بد بحرجی
طایر قدسیدهٔ روح اكدی تجرد عالمی
حیف دنیا غمی دو شمزا كا شمدنكرو

جب دنیا دیده ده اولور سبل ای مدعی
جسم جانه ایر شور اندن خلل ای مدعی
مظهر تجلای حق قل قلبی كل ای مدعی
بو جهان سودالرندن جكدم ال ای مدعی
سر شر غوغای دهر ال اكا شمدنكرو

مرد دانا دل نظر قلمز جهانه رحمیا
بی بقادر كار كا عالم ایدر فنا
الشبو معنیدهٔ مشید سالك راه خدا
بر كونه آكاه اولمدك دركسبی كجدر بامضا

[illegible]

فائن

دغر و جل بفضل الله پاشا تقدیر
و تحكیم بار بر بغز نه فرق فی دم لبو
بوی تجابر

سپی عدو
شنكا ایجون ضعف تعلیب علیب عدو ایجاب
هر دو اولان میدان كبی ...
نه عادت ... باشی الوركیم ...
باشی و یروب ایدر اخباركار فراب
نه صبا ... ایدوب ... اغتیاب
فو سقوته قوت ... ایدر عاره رفتارز
ذره دكلو ... ایلیك فجار كسی ...
واقعیاس ایلیك ... احد ادمز
اوریمشدر بیچ شجاعت لافنی زیاد دمز
حاصلی بالك قلیجه‌ندر بنیا دمز
كافر كورنك بهانه بر باد اولوب اولاد دمز
باده ... در كینه كمجوز اوستادمز
فجمع اوكز تدرتره جوق ... معتادمز
حیل مشكلدر رنده ترك ایلمك ... سقف
اختیار راتدق اولور سه پیرانه ... نام سف
یا نمزده ذكر او لنمسه ...

مخمس جنانی

ضمكوز غربتده جام حوشكوار اكلر بنی
یا صفای سیر كلكشت بهار اكلر بنی
بو عجب سودا ده بر لیل و نهار اكلر بنی
كتمكه مانع ده و شعب بی اختیار اكلر بنی
بر نكار اكلر بنی
اه كم غربتده قالدم

دل كرفتار ركمند كاكل جانان اولوب
بو یمین نعلو قالمشم اشكده وخیزان اولوب
هر سحر اخشام اولنجه باد دشن بویان اولوب
طوتمدم بر كار اوجون اواره كردان اولوب
جو قدن ایلمدم سفر اول شیوه كار اكلر بنی

كثر الدن منصب عنوان و جاه ملك و مال
دو ندر ذلت دولت اولدم كامكار بی مجال
یار سز عیش ایلمك بر حسبته امر محال
هی بكا نجون ظهور رسی دیو ایدن سئوال
اه كم غربتده قالدم بر نكار اكلر بنی

بو بكا طعن عدو بر یا كه جور روزكار
كو كلمی مجروح ایدر جسم ضعیف بی قرار
لازم اولمشكی بكا هر وجهله ترك دیار
ممكن اولمادی رقیب كتمك اركر سایه وار
جو قدن ایلمدم سفر اول شیوه كار اكلر بنی

اوریجه دلبر ایچون حبیب الدن بن
ای جنابی و عجه ایمانه‌ندن ما منبعی بو
ای دلبر و ار كن اخمر وطن ماسنجی بو
كو دلبر و ار كن در دیر غم ایتمكن
عشقدن دم اتم حكوكن دل غمم وزر ده محمد
كوشه كوفه در نغانیده یا ران كهن
بر نكار اكلر بنی
اه كم غربتده قالدم بر نكار اكلر بنی
جو قدن ایلمدم سفر اول شیوه كار اكلر بنی

غزل ارشد افندی
بحر غم جوشن ایلنجه فرقت احبابدن
فلك دل یولن سیلاو رطه كرداندن
دل شها شاد اب صهبا ر وصال یار اولور
تشنه تاب اولدی كوكل جام شراب نابدن
ربط اولسیدر دل هر كیسو وصل یار اولور
انفكاك اولمز انكچون بو ایله شیدن

طلعت دو یكده فهم تشویق ایدر عا قفادر
فرق او لنماز شوق رو یك مهر ایله مهتابدن
طرز رفتار وصال یار انكچون اشتر دو
انحراف ایتمه حذر قبل كره اد ابدن

غزل ثابت
بزی نظر لور سخنیده تكلف ایدر
جناب شیخه سوز نم یوق كز ل تصرف ایدر
كوكلد زخمی محتاج مرهم ایتدیر جو
طبیب نازی جی غمز به تاسف ایدر
رقیب كافر هر كون كیدر تعلق ایدر
فقیره كلمكی اولسه طور ر توقف ایدر
وار غریب غریب غادر هلال ابروسی
هیچ استقامتی یوق داغا تخلف ایدر
سخن شناس بلور قدر دانشی ثابت
سوز ننده شاعر شاكجون تصلف ایدر

حیرتی

بیكانه كبی قنجه كل افندم سكونیم
قو بهره ذو در كو لسه دیسونلر كل افندم كونیم

ای شیوه كار بر فتی و ر نار جوق نار كنی
ای یوسف كل بیر بهی طل افندم كونیم

ای كلعذار غنچه فم و عاكسرو بستانیم
هم جانمك جانانی هم كل افندم كونیم

نوله شه خوبان نسكه اقلیم حسنه خاتنك
بو بیده اسیر سلطا نسكه كل افندم كونیم

بو حیرتی بلبلی اغلتمه آن اجنب كلی
جاق جانه كبی بر سومه طل طل افندم كونیم

جنانی

دونها بكارو در فعل اهل دلك عنوانی
و ره مزكمه كالینه انوك نقصانی
غم دكل بغضو ایلرسه عدو پنهانی
نده لم بو بیله ایمش قوم حسود شانی
سونك بنده یوز سو سعادتلو سلطانی

یوم زاول ر بزم كنج فراغیله حمول
اومارز مدحت غیره بر قیده وصول
تكیه حماه ایلمسون دور بزه ارباب قبول
واللم شیلبلم زم ادایه حمول
سونك بنده یوز سو سعادتلو سلطانی

غنچه وش اغزین اچوب کوکون کروب دلبر دیدن
هنئ جنات عدن فادخلوها خالدین

بکا دنیا جهنمدر حمام او حمق دیله کوکلم
اکر ممکن ایسه ساقیم بنی قو حمق دیلدکوکلم

صالن صالن سرو رعنام صفا کلدک
طراوت کلشندن در دخت ایلم صفا کلدک

نه بو عقل و فکر کوکلم هب سکا کیتمشدر
قدومک شرح ایدمکه کلدی سلطانم صفا کلدک

ایده حقایقی کوتلدن و پیرمک دلبر جان بلبلی
باقوبن بیر و بالینه هدم ایلیوب کلزارینه
دارو بن عشقک نارینه یاقدی دل و جان بلبلی
د

سن سن عالملردن غنی الطاف محروم قویمه‌سن
هر دم سنک دیدارینی کورمک دلر جان بلبلی
ابندیک شمس سوزین کمر باز ایدر ایکی کوزم
هر دم ذرکانه یوزم سوزنک دیلر جان بلبلی

غنی بن بی نوا ناله یه دار ایندیکم دیلد
بن اغازه نیاز ایندیکه سنک نازاینده کن دیلد

کنجی حالمه عقلم کیدر یار اینه باشمدن
انداز ایندیکم دیلد
علت لبلرین بن جاکه ایله بن اول شاهی
نوله مدح ایلر ایسم خلقی ایله بن اول شاهی
حسن خلقیله کرم کاندر او اول واله عجب
لطف عشق کون کبی اول برج لطافت ماه عجب
ویدی رباب ارباب نظر ایدنک فضل الله عجب
ویدی رباب ارباب نظره بکا بو دردم سبب
ونعب بلنمزم کمکدر اولو بیدر بکا بو دردر
صوح کوزم کونکلم ایله جانم الدندر
کور کوروب سوزی کوکلم صبر ایله قلماز جانم
سن بن اولدیغمچون نیله سن سلطانم نیم

رباعی

حالیه سوریجی کیوب ایجره نهاندر جنجرک
صاشنفاف ایجره حلال اصماندر جنجرک
رحمانده ماه نوع دریا ماهی خوف ایدر
ماهدن ماهی به دک حکمی اواندر جنجرک

ویس خطائی

بارالها یارب دل شیدا ایی بلمم نیلدر
جانده مسکن طوتان سودا ایی بلمم نیلدر
پر جوش ایده
خلیط اولنمز غلغله یاتوف اولوب جوش ایده
هر جنونم آشفته در سودا ایی بلمم نیلدر
ای جادوجی جعدی الدن دوشدی دریا یه کوکل
اولمه ده فرهاد له مجنونه همتایه کوکل
میل ایدر حسن دلا یه کورودوکی
تغافلی دیدیکی بنایی بلمم نیلدر
بر عجب الآمه دوشدی کمه بلنمز یاره سن
کیمه اجسمم کیمه کوسترسم دردمک یاره سن
فصل ایدر یوق محنت غمله محبت آرکسن
دوستم اعدا ایله دعوای بلمم نیلدر
ای دل دیتوانه بلسم وه وه فغانک نیچون
یاردن بر کون سکا حسن نظر اولمدیغیچون
نه نهال نورسیل موزون و منتها نیچون
یک بوشندک عشقله غوغایی بلمم نیلدر

جهانی

ای کلی باغ لطافت لطفک استرمز دل
بر نظر ارزو که نعمه سن تحفیقا بل
عمرمز عشقکده خراب اولمه لطفک منفعل
وا امنک جنک کل عدودن امه احبا منفصل
زیر دست التفات اولسون احباب دوراولور
بانک و امیلر جهانده ناخلفدن دور اولور
عاشقا بیدلکرن علم اکثر محجور اولور
ملک و جاه و حرمه بر دم ضمیمه کبر مغرور اولور
ملک وجاه ده اکلیم کندنی وجودن اب وکل
نیه نترتد اکلیم جانده باقی قلمسون
کل کرم قیل آرزومز جانده باقی قلمسون
شوبله بر دست ایت بنی جاج خاطره غم کلمسون
ساقیا سون جام وصلک عمر عمرفوت و ملسون
مانع ذوق و صفا اوله بو دوران بختمل
اول کدا دردکه سلطان اولمق ایلر ارزو
یادشاه عصره اقران اولمق ایلر ارزو
جنت کوینده دربان اولمق ایلر ارزو
بکلنیلر باب امیدی بلکم بر نیچه دل

فدا ورجانیله سیرم غیری یوقدر الده وارم
ننم شول اول نه جانطالم حبابان دلبرک قولیم

منت اسنه و بر که دنیا مراد
اکامنت انیمدم قورتلوب اولدم نامراد

بدر باورمنافع بی شمارست
وکر حواجی سلامت بر کنارست

در مقام صبا

زاری یار بله زارم بهاری نیلیم
کوزمه آتش اولان لاله زاری نیلیم

نه کارم بدی نیجی رحمیا کوزل سومک
کوکل دیه اکاندی جا بی اختیاری نیلیم

دیکر سماعی

کل کماکالی کمه دائما جبار مددر
اولدردی بی غام مددای وای مددر

کار ایتدی دلکه تیغ جفا غمزه عشقک
اولدم مددای شوخ ستمکار مددر

دیکر نوا

نه جور غمزه ده نه چشم پر جفاده ندر
ننم شکایتم ای دل اول بیوفاده ندر

قدرینی غمزه نه سیمینن نه ادلمده غبغب
علای ذالکلمه یوقدر نازندر

الهی

فدوکک حسنی روفی صفادر یا رسول
ظهورک در وجودک ده واور یا رسول الله

نبی ایدک وجی آدم هنوز آب ورکلده ایکن
امام انبیا اول سن ورد یار رسول الله

کمال ورتبه او سلسله نورکله بولمیشدر
وجودک مظهر ناامک خدادر یا رسول الله

سنکله ابر دیلر دانه وجی انوار لدانه
اشک ارباب حاجاته عطادر یا رسول الله

خدا آیه به شفاعت قبل اکه ظاهر اکه باطن
فتوکه انتساب اتمش گدادر یا رسول الله

مربع در مقام نوی

اکر سن کرم ایدوب دلبرک هم جا کلم واردر
بنده طوطی احمدن باشمده سنبلم واردر

سن احلدک کول احلدک کلستانده کل احلدی
کوکل درلر بنده بر نوازش بلبلم واردر

بر زمان بن صافقور وم چشم و دشمندن سنی
ستمدی غیر بر صافقور چشم کندن سره

لطیفه

سوزک اولدرکه بجا رحم ایده برکره و بره
بن اکه دیم غلام یاره کیبی ایکی بیتار اوغلانم بر قزل اغاجی بره

دیکر

کوکل ویوانه در نوبهار نیاز ایلر
نه اجلمز اتا جاطر ندن احتمراز ایلر

رمضیجی سینه دن فیجه زمانی حب الفقدر
سینی آب وهواسی یوق یارک سرواز ایلر

فصل مجدد

لذت وصلت اکجون فرقت یاری چکرمم
صحبت باده اکجون رنج خماری چکرمم

اشنا چقدم ایسه چشمنه کافر دکلم
سینمی غمزه نظاره شماری چکرمم

دیکر

هر که نقدر چاره نه سیم وزر راستدن
هر بوسه دیوبلی دلبر استندن

میلم جهانده باده کلکونه در بنم
معجون اولورایسه یاری لبی دلبرانکدن

دیکر

عاشق اولدوم بنه بر تازه کل رعنایه
که صاله البله هر دم بنی بوز غوغایه

انعین نغلمش اوداره له بن ضعفله
یوق نهایت سبر کوبنده کنن شیدایه

سماعی

شهر غمزه یار بر یکی یاره لمشدر
ستمکش جفا شیخ فرقی یاره لمشدر

بر دلبر ممتاز سیر قوانره اسیر
حسنیله بوکون شهر فرقی اره لمشدر

دیکر

عند لیبا صبا قیبایم آدم نغمه رکارم بنم
بر کلی بغرا اکیند رکه بوزارم بنم

صفلمه زاری نهانم دمبدم اظهار ایدر
هر دم اویسیم سینی چشم جانانم بنم

دیکر

یار اولوب اغیار آیله بنم اولبرجی
کنده به احم رازاید نمش یعنی بنردان لبلرجی

المز اولدی یادبا کل جلابی غنچه
طوطیا بنی چشم دلده خاکپای دلبرجی

مربع در مقام عراق

بنه دل بر صباجی لیلابه اولوبدر مفتون
تنی مجنون کیمه اکه کوسترهم سمت جنون

بنی بر که بوجرانله اکه کوررسه دی
ایلدی وی دجی دعوای محبت مجنون

حلقه حلقه اولمش اول زلف پرشکن بک سنک
سنبلستان در جمالک دل نگاه باغک سنک

بد نگاهی آشنای ایلیوب رحم ایتمدیک
بو عجب خنجر بردر اول چشم فتانک سنک

قصیده عالی برای ابراهیم پاشا

اگرچه چوق دارا بیرم جهانده معتبرات
قولک باینده قیموسندان اولدی معتبرات

غم ایلدی خوف و خطر نهایتسز
عنایت ایتسک اولور لبک رافع خطرات

سحاب محبتک بغموریله سلطانم
قطار قطره اولور آنک طوبله سی قطرات

پیاده کوکلمه کلکلون اولور یا خود شدید بیر
خیال عارض ذلفکله روکدرکم زرات

وزیر شاه ممالک اسمی ابراهیم
که روز عیده دم انک لبالبی قدر برات

بنم اول کریم جهانه سنکی هر لطفکده
محبتک کبی خیال بوکز بوز بوز آت

عنایت ایله بو منصب عالی اولدی محقق وار و کاره یکانه
برات سلم منصب عالی سنی اعتبارت
جم ایلر بسی بازار اولدی سنی کیمی عبرت

جلاوتی قصیده سنی باز اولدی جبل کبی
عرب عجم شوقلرده الدی الکروبار سرحات
برانه داخل اولوردی اکر ایپد رکابه

بو وظیفه مظهر اولسه رو امید رکاب آت
دیو ملیه الکا حمد ابراهیم صوکی بیت یند

عدو کبی تیغ زبانمه تار تار ایده بنی
غنایت ایله عدو بکا بر الای بوزدات

قولوکه شوله بر آن بغسله سلیمان
نقلیوب حشر ایند کجه اتریه حشر آت

اناسنی یار بنی اناسنی کبی حب اولدم
اوباتش یوغ اوله انکا عمر کی اثری نقوات

چونکه کرسور او اسم بولندن ایده نقل
کرک بکا سورش ایلدکجه بر قوز قور آت

ینیدم

نه دوراو لکم شی التونه بکنزر کهر تاج بکر قاروبه بکنزر
نه وراق اباعنک بکر دیوانه دو مجنونه بکنزر

کیمجه اولسه دم بر الیه
نه ذوقه نه زند راو لکم حور دلانجی جماع ایلرکه دائم ملکه و دلدار و ابتهاند
نه دکلو کیم جماع اته اوصا بمماز عجب بنه دو بولیکم دلدار و بتمان

ملک ذوقک برد جان بو غب نسیدر ین کبی
دل صفادن مست اولوب کوباکه حسبه یا کجر

یاره بیک کره بنی اغیار کجه غیم دکل
یار دن کچمز کوکل دنیا و عقبادن کجر

کاکلک عرض ایت عشق کحنکشم بد دیا سندن چوق
یوجه عاشقلر شهادت کبی باشندن چوق

شراب غم انکدن چون صبانمه بنی سیاقی
دکلدر منصب دنیا جهانه کمسه باقی

باقی

رفع ایله بیندن
رفع ایله عدو اقی بو وروشر بیندن
رفع ایله دریغ ایلمه بر ساغری بیندن

که کاه دریغ ایلمه بر ساغری بیندن
یاکیم نه بنم حوزخک آتش کیبا سندن

الملک بوسه کجه چشمتر بیندن

یاب

برکلدو غم عفو ایت بک داد عفو الدی
صوره کنا هم غیدیدار الله دفتری یندن

اوسون کورهم کوره ایکیدی بیندن
رجیب ایدیز او لکلمه دعوت کلسون

او بیری اتیاطم مجلسه زینت کلسون
کلدیکن شوقی ایله مجلسه زینت کلسون

قوقارم توبه آیه توبه بر سیاجن ازاج
هله بحام جمن هو سم غمزت کلسون

اسباب و حکت قاعده اوداری بودر
هله انجام جمن بیکام نوبت کلسون

سنده صبر ایله بر زینت صهبانک
ساغری ایله و دلیده لذت کلسون

باده کیم ایناتمک او کسه کلیده شوج انجق
بذعا اتمکه قیام ساکه صحبت کلسون

باغکه سبزه نه حشمکه تمک صحبت در
دلر اغیار بند بت مجلسه لذت کلسون

بزم غیبت ایتایم دیکلدر نابی
یابی اولدی نعم ده زنه دیکدر نابی
داغیم سکام دوات کلسون

حسیم ایدر

رقا ودیا جانم محمد افندی

... ضیطورک
.... بیر ... قواره دلف فاره جوک

عد ... کیمی ... قیر وار ... بارنده ... عالمه ... ...
ایکی تللی ... ختکله ... کیی جنکک ... الیه

... ... اوکیدی کمان ... استغنای منفورک
... ... عشرت اولماز سبب

... اولدی ... مقام ... منقار منفورک
... کیسون ... زنده ... عاشق ... اره

افندی ... ... متقال قدر عاشقک ... سورک
... قدر کار ساز ... عنون ... جانم

بو قدر کار ساز ... اول ... محبوب ... جانم
... اول ... طنبور ک

فاتحه مجلس ... اول ... نکاه طنبورک
اجلدی ... ... اولیجق ... بوبلیه رک

... شوده ... اولیجق ... بوبلیه ... کولده رک
... ... سوزه ... ... سویلیه ... بوزرکی کولده رک

... کورک ... سوز ... غانیله ملایم ... اوله
... ... غانیله ... وقلنده ... ایلک

زره ... عشق ... جکه رک ... سن لادیه
... ... کیمی ... غانک ... اوده رک

... ... البدیشی ایکی ... ... اسن عالمی
سوروسین ... ذوق صفا سین ... ... رک

... ... اولیجق ... بوبلیه رک

غزل جورقی

... ... بلا آ ... جوق سودکیم
اکلدوک غالب ... ... بکا سی ... جوق سودکیم
ازنه ... ... بیلادک ... جوق سودکیم
بوملک سی ... ... اولدی ... اوملک جوق سودکیم
فانی دونملک ... ... ایلمی
... ... سودکیم
بو قدر ... نیند ... ادملک جوق سودکیم
فنچه ... ... آدم ... ... سنک
سوبلیمز ... عشقک ... ... ای ... ...
اغلیو ... عاشق ... نفرت ...
حیرانی ... ... اغنیا ...
مردم ... ... جوق سودکیم
باده ... ادملک جوق ... سودکیم
فنی مردو ملک فنی ... ایکی ... ... قلم

وله

الدم ... بارم ... ... سلیمانم
... ... کاغدر ...
محبت در ... احوال ... ... اعلد ... قلم
... ... العباد ... ...
کلدر ... ... ایکی ... کلدر ...

[illegible]

... ... ایلدی ای یار المدی نه کلور
... ... بکا ... المدی نه کلور
دیدیکی دردی ... المدی نه کلور
بو ... ای یار جفا کار المدی نه کلور
... ... نازیله ... ... زیدکر
... ... خوش ... ... زیدکر
... ...

غزل جورقی

... ... شیدا
عجب عالمده بو عوغا اندندر
بو حالی هوی ... اندندر
کمی لیلیکی مجنون اندندر
کمی ... عذر ... زانه
باشنده صوفنک قات ... اما نه
کیمی ... ... کیمنک ... اندندر
ولنده ... ... آه و واویلا اندندر
بنم باشمده بو سودا ... آتش
کمی دیوانه هیچ بلمز اوزونی
کمسی عاقل ... اناندندر
کوزمده آب و کوکلمده بیر آتش
یانوم هیچ بلمزم ... اما اندندر
کمی مستانه خلقک کمی
بنم کوکلم ندن ... ندم اولدی ... بلیم
کمی ... آشفته و شیدا اندندر
سنک قلبک عجب ... طوطاغک
کمی بی ... پارسا پاک ... داغی
کوزک آدم ... اولدورر طوغر ... اندندر
کمی بی آشفته و شیدا اندندر
ایدر اولمشلری احیا اندندر
کمی ... انسان
یاپیله بو نیاز و بو تملق
قمو بر آدم ... اوغلی ... ایکن
یاشنده ناز استغنا اندندر
کمی بنده کمی مولا اندندر
یقین پروانه لر بو شمع مجلس
کمی سی بو بلاسی کهنه بوبلر
بنه خنده ... نا بو اندندر
نه دکلو اغلسه ... عاشق
لباسی ... دیبا اندندر
کمی ... مسکنی آتش ... کمنک
کلراکا کلی رعنا اندندر
مقامی جنت المأوا اندندر
کمسی ... ... خاک ... یکسان
کمی سی طالب دنیا اندندر
کمی بو سرو خوش بالا اندندر

غزل رسمی

کمی سیدکی منصور بر دار
ستملر ایلمز ... ... کلور
کمی کی ... ... وار اندندر
... ... کلمز سویلیک ... کلور
جوبر ... جمله موجود ... اتک اصلی
رقیبه ... جوق ایدر ... کلمیه ... تنها
بر ... اندندر ... استغنا اندندر
... ... اول ... کلور
اراده ... ... استغنا
بو عشرتکاه ... ... بر ... الیه
قمو بر موجد ... جوی ... عشقک
... ... کلمز ... جفت کلور
... بو رنکا رنک اولانه ... اندندر
... ... دلبر
کمی تنک ... ... آدم
بولعبتکاه هند بازیچه دستی ... ... کلور
رقیبا ... جفت ... کلور ... ... کلور
کمی تنک ... لولولالا اندندر
... ... اکی دل
عجب بر قطره ... ...
... ... کلمز ... ... شیدا
یا انده موج ... ... دریا اندندر
بو ... ... کلور
... قلسک تماشا
کلورسه ... ... صد ... ... کلور
یا هر بر ذره ... ...
... ... عادم ... ...
کورسه ... ... ایا اندندر
چمنزار ... صفایه ... ... کلور
یا آی و آنا ... ...
... ... اوتمور ... ... کلور
هزار ان شاخ خوش بالا اندندر
اولور کی ... ... صورت بولکه
بنه نقاش ... ... اندندر
قلعه ... نقشی ... نقاش ... تماشا
بلوش دیده ... ... اندندر
ولکن ... ... حیرت ...
بلمز اصلنی اصلی اندندر

[illegible]

غزل حبری

ای فلك [illegible] اوزره بهای نقش و نگار ... عارضی حضوریسی

بابدی بنلو [illegible] صورتنده نجه بر نقش و نگار ایسه

بر ملامی بار ایسه صورتنده [illegible] بانك یار

غزل حبری

مسکر اطلس تنکبار

قوروك اول باغبان اوزره بولبلی اسکر کوزه بار ایسه

عاقبت بانوی منتنك ... اولدی کور زاری کبی

معتنیده زهری ... سکا باالدوین ... اوزره ... آدم اعلای ... بحضور الشعر ایسه

بجه مبل اتسون ... رایت ... کوبا اکینده بر ایلی بنور کعوار

بجه اردن اردکنی ... دل ... زینتك او بیلدر او ... اوزره حیطانند

بجه وارسون ... وبیانی ... [illegible]

شاکردان ... همه بابائی ... هر کلده ... اولوره ایسه

هم نقابت ... آلوره ایسه الادای بیسی ... الدار

بی حقیقت ... بار ... اولاندن بوجه ... مرغ جایکنده ... کشی اکیك

بوز بوغوش پسی باك باد ... شمعه بوی وفا ... نیجه کرد ارك ... دوار الیلدك

کور ... حلقه عطار ایسه ... نیجه بکه دار ای بودار ... عدار ایسه

... ریحانه ضربسی ... نوزیبك جبله و تنویر ایدر ... عالمی

سوجه که ... صوندك بادة وردك خارنم کونده ... اولمالا جوشی عجب بیجار ایسه

کیم کل صوندیکه اولدك ... اغیار ... کیفیه واقف ... احیلکلده امیی

کیمه باد اولدك اوله کیم ... مرد زیرك کوکده ... کوزلرنده عیار ایسه

شقلکی عالمده کوزلر کورمدك ... عاقبت

هر کلکه و بوك الدکه بیش اون کون عاقبت

کاردنی ... باز اردنی بوزار ایسه

حبرتی بوده ... شکایت نجه بر فارغ اول که اهلنه احمر له وارکه

درحق بحر [illegible]

بر ضنم بحر کلاه کارنی بکی بنك از اولسون

دوستلر کافر وغی عشقنه کرفتار اولسون

هر جفایه قائل هر جوره راضیدر کوکل

نك همان یاری انك اغیار ویله یار اولسون

قطعه

عرض ایندکم یار بکیر یار ... قالدر

یا قلمدوکم دردله جان ... قالدی

اولمش ... ول اعتکف ... هجر ایله

بلمم که انك حالی ... قالدی

قطعه

اوج حقه دوانکده ویدی یارنه واوردر

دیدمکه آیا حسرو شیرین شکر لب

زلف سیهك لعل لبك چشم کبودك

اوصافنی تحریر ایچون اوجدور لو مرکب

قطعه

ضرر اتمز سکا اولسه تقدر ایدل ومال

دل میاننده اکر بسته و کلمس زبانم

زرخالص دیم اولور مرده و دینار

او سبیدك دوبلر آدنی زنانم

قطعه

نیم هر برنکا هم یار بیك دوری نهان سویلر

زبان حال ایله هر زخم سینم داستان سویلر

بیلور درد دونم ترجمان نطقه حاجت یوق

همیشه شمع مجلس سوز عشقی بی زبان سویلر

غزل زینب

کشف نقاب ایلمی سرکوکی منور ایت

بو عالم عناصری فردوس انور ایت

دربت لبوکی جوشه کتور حوض کوثری

عنبر مجوکی جوز بو جهانی معطر ایت

خطك برات یازدی بهار دیده کبیر

وار ملك حطابیله حسنی مسخر ایت

آب حیات اولملیچون قسمت ای کوکل

پیك تیل کورکه حضر یله سکندر ایت

زینب قوملی زینت دنیایه زنکیجی

مردانه وار ساده دل اول ایکز زیور ایت

غزل فطنت

هر کوکلده تاب اوکندنی کوسترر

قنده دور سکا مهر بر انور کندونی کوسترر

کوزلره جسندکم بر کون ظهور ایلر

دود آه عاشق غمخوار کندونی کوسترر

بوسیه منقبی وار کلکده سبزه زار

نو بهار اولدقده البت یار کندونی کوسترر

باغ افروز ...

... [illegible]

نابی ایده یم سکا نه ندر اعلام

... به قامت فخر الانام

رسم اتمده مثالی عاجز ایدی

زرین قلمله آفتاب رسام

عجب

جکدر بفرقتکی نزده اراغ اولدکسه
بحر فرقتده نیجه فرقته لو جکدم بن
شیم بقرسن بو بقا ارده کوکلم کوهرین
دل جاملکی نیجا ایدمی سن سن

باد عشقك الونده ایلید صبرم کمی که
الونده اولدی کوکل طفلی شسك در دندر
بار یار سکسیه اطلاکسده اولای جانا
کچی نفتزیه عاشق زار ایندکرکه

سیر ایدن یوزکی در یاده ایو شور حضر
قدری اوغورسنی بر کون قدرغاه کوزر
بحر عشق ابحر بورر کیم نوله بلکی طوزره
بر حرامی بیجی یاره اسیر اولدم بنر

دود آهم درکه اولدی یوزمینز کستنه در
بر ایکی بلکی اولیدر اکا کیدن کنهر
جانده صوغره طور در دیلا بخ دعا
استغفه اولدی کوکل منقلر تحتنده

یار اغیار ایله دریایه جقر سیر المو
امل دل عاشق اولار اولنه اوارکر بعددر
کلدی حینده دل جان زورقده دردبلا
بزی جکنکه بو فلک فلک طوتدی دوزمنی

کیور اغلیه اولمرجیا دزاغیار
یار بحر کنارنده کنار ایلر ایکی
بحر عشق ابحر اولان عاشق بند که بید
قورندن ال اوکرمکی دریکه بقه قفی

تنها سس ایله اندو زورکرک — حیله بی انکار اتمه قیل حذر
بوار اولماز دیشلو — دیسونلر اودیکدار اوغلودر ار
یالکز طاشدن دیوار اولمازی دل — سوز الک قیوسی قاقر دیشلو
کورنش یالجقله سوکنمز ای دل — الده سنك قیوسی قاقر دیشلو
بی زبان اولسه بللودر کامل — دیدیلر بو ابه صورد رسکیه
بی زبانی غریبی بلنمز جاهل — طوز اتمک بزه ... دیمه
کندو دیزانی غربی بلنمز دیشلو — ناصح القمه ... عیه
کندو جلالر کندو اوینار دیشلو — کوک کوزم یاشه قاقر دیشلو
بودر سند کامل بولمیانلره — بر کون اولور کوزلر سعید
بولو نصیحتی المیانلره — کوکرشفی اولسون کوکدر سعید
سوزنیک اسباقی اولمیانلره — کوزم کوزمدن الیمز بعید
بو شکیله دیمش انبار دیشلو — بودور فلکده ... امید
کرچه جوق بولنور بو شه بیلیلو — کون طغمدن طوغر دیشلو
قنده بلمیه قنده کلنلر — اسکی شللرله ... عمل
اسکی شللری دعوا کلنلر — قرقلریک بیننه اولور سک بدل
باغده اولنلر قوار دیشلو — اصلنی کوکنی بلمیه احمق
یوزم بوده نعم خاک ایله یکسان — صولا غنه داول جالار دیشلو
سسم غوغا در بو دل پریشان — وجوده بولو فصیحت بویله
اولمشم کرد انه جانانه خیران — ضرب مثلی وزنیله سویله
کتول مقصد بدر اوینادو دیشلو — میزان هنرده اغرلق ایله
اغز مصاری یکی قالقار دیشلو

ضرب مثل منظومه الوحی

طوت اناکر سوزینی قلبك سلیم اول
کوکلدن کوکله یول وار دیشلو
ترکه ایت یاوزلغی طبیع سلیم اول
صبر سرکه قابنه ضرر دیشلو
بلورس الجه اقده در صو
کاملك جاهله نصیحتدر بو
اقر ارکی کوزت اولمه عیب کو
جونك اقر اریله اجانه دیشلو
عاقبت اندیش اوله کو جابك
بیشمزی اسکا بو غمونه لك
تجیلرو قشقه بدلدرده کمك
اول اولجه صورد بود اردیشلر
استغناء عصا اوره ضرن اوده
اوصلو اولکم سنی عاقلو سوده
دوندوکلم ات دات اتلده دوده
دوه دیبکر فیل وار دیشلر
کوی یاره اتمك استرسی افنی
صاقین غافل اولمه احرافه باقی

تمارده کوزده ایرکی بلو تمه صاقه
تکاره دوکوزده انوک ال تیز دوباز دیشلر
عارف اولورال ایلر ترکیب
ساکن جانی ترك ایلسك تکلیب
اولد کنسوز دریسك ازرکیب
دوه ایجو کبی بو بیتور ایکلر
ایکی قولاقدن حقر دیشلر
هرکاره اوزتمه الکی اتکلر
عاقبت بیل قوانه دورکچ
نته کم کولده شتقن اوردکلو
باشنی قورد بنده طالو دیشلو
یاره جانه دل بو سه کنار
یغر اشقله دیل ال یاره
کیدرسه کتسون وصال یاره
یك ازضو هزار دینار دیشلر
عادت الله بو دور ازلی الزاد
دعشلر قول قوله سبب اوستاد
کدا یا یه خدمت اتمکده مراد
بال طوتن برمغن یالر دیشلر

دلده هر سوز بیك قولاق تکیده
دلده سوزسکی ازرینی حجم سوده
تمامک ازرینی قاشیم
تماعی ازر ال دیشلر
قیمه مشدرده ازراق او باردیشلر
الاینده صناتدر بیخ طوق قبار
جار شوی یا زاده پیچ جوق باشیه قبار
اول وقت کوز لیچ جوق بازار یاز
حلال زاده کلور بازار یاز
حرام زاده بوزار بازار دیشلو
بقمه بو عالمك کسب کارینه
بو نفسك ویرمه جهان وارینه
بو کون فرصتی قومه یارینه
یار تقلیدینی کون توزار دیشلو
اصلم بور صده بنده برقیون
میدان هنرده سنده کل کویچ
فلکك طورنه کار اتمز اوبح
قتی زور او بونو بوزار دیشلو
طالب معرفت جکوسه امکی
بو کرو کات آتر بحی کیدر کی

روزکار الدر مخالف باشمه اوشدر بلا
بنلدر کلدر قوروتیم ... مخالف چیکر
بکا عشقده دوستی اولدر مخالف جنبر
دبلا بیرا قدن
قوه قوم اولدور کر باد بلا بیرا قدن
دکزنده ملاح
اکر اولدکسه تجنب دکزنده ملاح
خطر غم ودرد ومحن
بوصله شوقی کورکر خطر غم ودرد ومحن اولمز ایسه
جوبر قورسه محبوب ساکه کنار اولمز ایسه
اولمه ایلردن الوغه بر ایکی کون قیلمز
عشق دریا بنه صالدکسه کوکل زورقنی
مساعح
بولمزسن بویقالورده دلاسن مساعح
ای کوکل نیجه بیتورسن بولمان تندن
همانی لنکریی ال بو سمید آچ یلکن
قورصانی اول حاصلی دنیاده الزغه اولکور
بو جهیز اطه طور مه دنا ایسه کر کر
اولمدن لنکرنی بحر فنادن قنطه
بو یله الا تلیجانی قلیجنه قوللر
همنه کوچوکی الدن صالی ورمه زنهار
کسته صبرکی صقله الا ونداولمقدن

اوله دریاقیوقفدر قیرفز ...
اولسه دریا قیوقفدر ای کرمی صبر ایت قنلف
بیساغی وار ای کرمی بیلی یلکنده
بونی بو یریدی بغض بیله یاران یلنج
الامرشه ایله بولماز بس ایله
جونکه عاشق اولسه سعی ایله
عشقده سفر ایلملی بیلمه غونه بو سوک بلیج
روزکار اوله بودر باغ خانده یبنجه
انکه استنوسک اکر دو کلف
عمل نقد قو متیلسه وافر عون بوجه کف ایک بب
اوورسه وار اسک جفاحت بو کشته نغ
نیجه قوتیلسه انتها ایتعدن
ای دریغا نیدر غافلده ربون کشتنه
کلدر حنیدر دم اوراسنده اینور
قعر
کبنا اینیا اسکه
یا الهی نیدر کرداب هوا
نیره یول ویره وار الم بر البیات
ای حقیقت
اکلف
کلمانک دردر یا
ایل بهفر ابدا لکک سنا
بحر دنیاده زورقنه جو بکه
نقنه فوروه دیه جانه ابنی احیاب
عدم افلیمنده

چکه تور اورسه وار رسک اکر امواج بلا
صاعق بو جیه بور رسک اکبو درسر اقدن
اکر اول ایام کرجیع اولوب اجل نقنتکرنی
یلیشوب رشته عمرونکه دیه ایسه مرار
بو مفرقی دکل در تنفسیز تخته سینه
بر کوزه اولاجقه فانوس وجودک قیودن
اج کوزک فتنه اشوب جهاندن حذر ایت
نیمه قورسن بیتاغید ربور بو دارمحن
روزکار اولدر کوززک ایکش ایدرکه دریا
بور رای دل ساکر کیم دربو بویه یلتی
دیش اغردر رقرده الف اوکر مو بزاتشک
بعدر دشمن کمی ای دل اوتورسه دحی کر
صبانکی کورلنلر تصدق ایمان سرشه
فتح زنلاناکر وجودک الا وند اولمقدن
فرمیه بادامل تاکه عمل رشته سینی
آب دست النی وار قومه الدن فرصت
یلکی ایکنه بیی کبی دکمه کوزرک دنیایه
انی بلدرکه حجاب الدر مسیحا کوزاه
حرم غم صله اکینه وجودک اکیسی
ایلمز سنک الا مرغیل کناری سکن
کلدر اعضای صیوب فرشتلر ایاغی
یهفر قورقم الدر که حقه بر کوزه قرینه فلک بدکن
دورکه دوب عمر قو منیاسنی اجل نقنتلرنی
عبد عجان رنشنه دیه کم قله کل غرم وطن
همنفس ایله جدایا باکه حضره دحی
بر کنار ایده بو خبر دکزند ارکمی
اشنا اول ارشون بکا وای نوح نقاطی
زورق همنل قورته بو طوفاندن
حفر امانی الهی باکه بولداش ایله
وارجق حضرتنه وصله قلبم بو دل

غزل بليغ

عرض ایلر ایسه بوی وصالی سکاد کور
بیلمز نیسین اول غنچه دهانی نیجکدر
مانند سپر سینه کی طوت تیر قضایه
میدانه کرن عشقده مردانه کور
ای طفل جفا پیشه نه وارمردم چشمک
زنبورده آغوش خیال اولسه بیکدر
چشم سیهک زورق درقلزم نورکه
برداشته مژکان ایکی جانبده کورکدر
بو بیتاب ایله بیلمزم ای واعظ خودبین
اول شوخ ملک منظری سوجم نه دیمکدر
اقبال لی اندر بیه دلبسته اولنلر
برکشته اولور دولت دنیا بوفلکدر
البنده وار رمز که کیم اول فتانی بانک
اوهام خیالمده غبار خط دلبر
ریش حکرم اوستنه پاشیده نمکدر
اندیشه کو یکه ولی قبله غانک
اهی ایسه دتور البنده بورکدر
درهمله دنا نیز محجر درمحک اما
قلبی جفار سیم وزر انسانه محکدر
بو طرز بلیغانه بهصد باراولیکه تحسین
ارباب دل اشته سحن بو یله کوکدر

غزل راجح

نجه دم جانه دودانه اول افت کلمز
درد فرقت ایله دل وجانه راحت کلمز
کار تقدیره موافق اولور احکام فلک
سعی ایله کیسه اقبال سعادت کلمز
هله زاهد بو قدر سنده برودت وارکه
دوزخه کورسک اکر هیچ حرارت کلمز
کوره سیه چقمه بیتر عرشه دخی چیقسک اکر
سندن ای شیخ ریا پیشه کرامت کلمز
ساقیا کیرمز حقیقی حق باشنده کم
بی حجاب اولمیجق بزمه بشارت کلمز
راجحا معرفت استرکسنک ذاتنده
یوخسه دستار ولباس ایله ظرافت کلمز

غزل ثابت

او شهی قدی دوشوردم دامه مخفی
اوستنه دوشدم ایدوب جوش دهلنه مخفی
کفتکوی نکهه واقف اولنجه اغیار
کجدی غمزه ایله اراده نیجه حالت مخفی
زخم شمشیر ایله تنهاده رقیبی اولدر
اسکیدی ضرب مثلدرکه عبادت مخفی
یار حلوت بولیجق دردلک عرض ایله
عاشقه مسئله معلوم قباحت مخفی
نقل ایدوب مجلس عرفانه بو شیرین غزل
ایله ثابت بینه یارانه ضیافت مخفی

غزل جوری

عاقل سوزی مطبوع پسندیده کهردر
اما دل عارفده اولان اوزکه خبردر
بر عاقل وعارف سوزینی ایتمز انکار
اول ذوقنی ادراک ایده نه شیر شکردر
جاهل سوزینی دکلر علمیده اولسه
بازار حقایقده انک سوزی ضرردر
جاهل نه بلور نکته تحقیق مجازی
عالمده بو معناده کرفتار خطردر
بر اهل دلز عالم جاهلده نه فرواد
دل نوع دیکر شخص بشر نوع دیکردر
هر نوع بشر فهم ایده فرق دل نه دیمکدر
انشا بو عرفان شرف علم هنردر
انسانکه بو عرفانی اکر ایتمیه تحصیل
دانشله فلاطون زمان اولسه خردر
نه عارف نه عالم نه واقف حاللز
جوری کبی هر حالیله بیهوده مقالز

ای صرازندهٔ توقیع جهان بان کرم
منحصر درسکا خاتم کبی عنوان کرم

بو کرم سندهٔ کرامتدر اولورسه نعجب
هر سوزک معجزهٔ نادرهٔ سحبان کرم

سنی محض کرم لطف یرتمش باری
یراشوردرسم اکر حلقهٔ جان کرم

مشلکن ههب سکا اعلام ایدر اصناف کبار
سنسن اول عاقل فرزان دیوان کرم

کمسه دعوای کرم ایلیه مز ذاتکله
سنده منضی دردر الحاصلی بر هلیه کرم

موج بحر اولسه نه دم قلزم طبع باکل
کشتی درجی ایدر غرقهٔ عمان کرم

عرصهٔ صفحه اماله صاحر دانهٔ جود
شاه بازقلمک ایله جولان کرم

کر ملک خلق بکونش ایتدر فعرکده مهر
بلک کیوانی دخی ای شه دوران کرم

سخن بلبل کلستان سرای معنی
قلمک سرور دل بخش کلستان کرم

برای ملازاده

کوکب سعد و بلدک فلک ارای شرف
مشرب باک ولطیفک خمستاد کرم

ساحل دهره نثار ایتمده درکهری
تولد در رسم صدف طبعکه عمان کرم

نامهٔ وصفکه یازمشی بونی استاذ ازل
خوجه مسئله اموز دبستان کرم

سنی سرو اول نکهت خلقک یا بلوب افاقه
باغده الدرشکفته کل خندان کرم

سنسن اولکم کف منت کرم والطاف
کوی خرشیده اورر لمعهٔ جوکان کرم

وصفکی بویله یازار تا صفحات فلکه
کلک طبع سحر ادا وسبق خوان کرم

کاملان فضلا ذکری کبار علما
کام بخشی شعرا رونق دیوان کرم

صدر ولا کهر اوادر صاحب هنر
ای شنوده شیم فاضل دوران کرم

کلشن مدحکی بویله ایدردم شاداب
اولمه کر قلم تشنهٔ باران کرم

وصف ذاتک ایده بر کلک زدیف نمله
نقش مجموعهٔ دیباجهٔ دیوان کرم

هرکسی الدر کرم اضاف لطفکدن
نبی ده ایله نعود منظهر احسان کرم

کوریک عالمه سندن اکیمی سلطان
نه روادر که حکم بونم هجران کرم

نتیجه اقبالکه اوبار اکر افتاد صدرک
نبی ده ایله جاج اغرای مجد دوران کرمه

کشور رجاب و دل جشنم اندرته بال
الی بادشه صغیر میدان کرم

نیتی الی باب مدد یوق دل جامعه یکر
ورد جوق تاب ایده درمان کرم

تا شفاخانه لطف ایده خرخریب
افندم قبوکده قوت بحر دوران کرم

رحیم ایله جالنده ای داور دوران نظمی
قوه اتیده بو مضغ مرضع ال ایاکان

رغبت ایت اکه ال اوستنده ازل
تاکه توفیق خدا اده فیلان احسان کرم

ایلیدر عالمی شایسته محبت دولتنده مرام
زات بوجود که اولدب احسان کرم

ایت حقیقی سکا بیک قرده

بحمدالله وصالک هرزمانده

میسر در میسر در میسر
ایکی عالمده جمالک بر توندن
معطردر معطردر معطر
لبک جامی شهاغم لشکرینه
مظفردر مظفردر مظفر
لبیی امدم شکر میدر دیدر باید
مکرردر مکرردر مکرر

محمد جانی غزل

ولا باقی دکلدر شوکت دارایی نیلرسک
لباس عار ایتدر اطلس ودیبایی نیلرسک
غم غرلنه دکمز منصب اقبالی نیلرسک
جون آخر فور کدرسی دولت دارایی نیلرسک
ریاست عدا ایدوب بو خلقل غوغای نیلرسک
ندر باعث دوشی بو انتظام حال دورانه
ندر باعث دوشی بو انتظام حال دورانه
ندر باعث دوشی بو ورن اشکال انسانه
نه معنی قصد ایدر صورت کلدک بو میدانه
وجود واجبی ادراک ایجون کلدک بو میدانه
بصیرتله جو قلمزسک نظر آثار رحمانه
یا دنیایه اجوب بو دیدهٔ بینایی نیلرسک
کیوب فاخر لباسی خلقه عرض دولت ایلرسک
کدای خرقه بوشی فقرا وجنده تهمت ایلرسک
فنا کو بلمیوب دنیایه صرف همت ایلرسک
کدا وش چونک آخر بر کفنده رحلت ایلرسک
بوتاج کیقباد رفعت دارایی نیلرسک

محمد جانی غزل فوری

جمن بز منده باد صبا اولسه فراشک
مهیا قلسه ههب اسباب عیشی نفس عیاشک
الکده جام کلکون اولسه جم کبی انقید اشک
بو بزمک جون بقاسی یوق یاغوغایه وروراشی
بوایش نوش و سازو سوزو جنک نای نیلرسک
یا همت کارمز جرم خطادر کرچه روز و شب
بجار معصیت غرق اولور بو جمله قالب
ولی پاک ایلیوب جرکرد معاصیدن سن ای رب
بو مرسله اب رحمت اهل جرمه جوهر منی یارب
یا بو نجه حدبی بایان اولان دریایی نیلرلر
جهانی جون سور عرض نیاز حضرت غوث
دمیدر اغلجالک غافل اولمه کچمعوث فرصت
جهاندن جرمله الوده ایکی ایلیوب رحلت
مسی و محنه تعیبی اولنجه دوزخ جنت
عجب اولدمده فوری دل شیدای نیلرلر

عن

محمد جانی غزل خیالی

شبها ظلم ایلمه عشاقه قابت محلدر بو
خراب ایلر اساس حسنی بر کون مخملدر بو
نه حکمتدر بلورکه باعث جنک جدلدر بو
دیمز سن بای عیوسک عاشق زاره محلدر بو
اوبلر ساعد سیمکی الکوز لدر بو
اوبلر ساعد سیمکی الکوزلدر بو اولمغایته محلدر بو
ایشدم ناظفلد بالا اولمه غایته محلدر بو
ایشدم ناظفلد بالا اولمه غایته محلدر بو
قرارم قلمدر ههب کاربارم تار و مار ایدم
عدم ملکنه محمل نعلیوب ترک دیار اندم
قیدوب کوبیده کوکلم راه غربت اختیار اندم
کوکل فلسونه ولی یول قالمیی درلو مشکلدر بو
محبت سوزنی تا سیر ایلمز طبع احلق بارد
خرابات ایمکنلدر نا ازلدن شمعک ساهد
صفوی اکسیر عشق ایجون سعی ایلمه زاهد
ریاضتله اکو طلبه اعلی التوز اتسک ای زاهد
سنک بو فنه علمک یوقدر بو شفه عملدر بو
بر عیشه اولور شعلک زلفی سود اسیله
کوزسی بلمیوب دیوانه وش اوضاع اطوار کر
نه لازم وجهی یوقدر رد ایتما سهو افکار کر
بتر فکر ایتمه ای دل فکر کل مشکلی ولدارلر
اوکلکه حقیر بلشه بو طول املدر بو
جانی کورنه در اول شرعی شکل دوراتک
حفظ رحسار و صفیده اوسهو علم رنگ
خیالی دفترکه ای منالک بو غزلدر بو

محمدی جون بنی رفاقت تمامی کوزی سوردیم
عن بنی بنفشه اولماغز نشانی سوردیم
بغلنور زلفه اول بوعیانی سوردیم
مانی جذبهٔ دیداره سیم انی سوردیم
بیکورن حق ده ایکی اولو انی سوردیم
[illegible]

تاریخ

برشب انکه بنه جلاد فلک
ایلدی قصد سوخانه قرم
آتدی بو تیر شهاب ثاقب
اولدی سر منزلی میدانه قرم

امر اولنمشدی مکو شوانه
خان تاتار ایله اعیانه قرم
جالدی انعام شهی وشد ظریف
باشی چکوب باشنه سلطانه قرم

میرزه لوده یدی اسلام کرای
اولدی سودارا میرانه قرم
کلدی اول جانبه عثمانه پاش
عزم روم ایلدی ترکانه قرم
قبود انلو ایله چقوب کوزلوده
وار ایلدی اول فارسی میدانه قرم

دولتشه جهان تاتاردر
ایلدی خاکله یکسانه قرم

اولدی منصور و مظفر اسلام
اقدی ایاغنه مردانه قرم

دیدی ساعی سنه سابقده
اولدی تاریخ انکه خانه قرم

غزل تبغی

حکوبن جوربنی برنا نیکانی سوردیم
غمزه سی تیغنده اول مو میانی سوردیم
نعلنوب زلفنه دیدار ه یم انی بن سوردیم
مائلم جنده منبرانه حلقه بر خوبانی
عین ادنعانده منبرانه حلقه بر خوبانی
استر من کیم اوله برجو شنجه نیهانی
کوریجک صورتنی سبب ایله مقیده آنی
دیلو یه جسم کبی خلق کوزل اجانانی
کوریجک بر یوزی کول غنچه دهانه انکبجون زاری
ایده رین دردله اجازده معماواری
حقلیوب نامنی سنیمده کوردیجک بر یار
سوردیم ظاهر و باطن آشوبی
سو میوب بو شهر جهان آشوبی
دکمه رستم ستمکی اولدی انکی مغلوبی
دکلم کرچه که شب سوده کوردیب بر خوبی
سومزم سوسرم اما سویجک محبوبی
حاصل نامه طفلی لاله عذار سومم
حسن یوسفله کجن کهنه بهاری سومم
کوز لیجار زمانه اولسه ده قاری سومم
تقدیر نازده نرم اولسه نکاح سومم

بر نظر عشق عبا ایلدیکم اتدیکی بیکا
صوکی اقدی اکوکل اسوده برداربیکا
منکشف اولمدی علم ملکی و دراجزاربیکا
اختیار الده دکلدوی بو دلداربیکا
سوردیم صال اولدرج اول روح روانی سوردیم
سودیم زلف صفاوسر کیدر دفعی
بنعبا قلبه صفاورا بسلر محبت رفعی
عملو اولدی ایذرا ابلا محض ملا دفعی
اولدی عشقک فتلد لوی طلی رافعی
جانه بو قوریکلوی یکلوی ابتسم فلای سوردیم
سکا لازم عنکی یکلی ابتسم فلا ای سوردیم
ندره دوادر استر ابیدی کجه اتنی سوردیم
شعرا فتح ایدوب اجرونه آلموردیم

بانه افندی
تاریخ مادشاه

قلدر ایله
ایلدی شکو منصور کرا و بیه
ظفر الاالمسلمانه
وادی نصرت ودولت ظفر الا المسلمانه
غازی یو یا بی سمنده یه صالدیلر
خون اعدایی اودم کا ایلدی بکر سیل روانه
طوب ایدوب کله لوی عرصه ده تیغلک دائم
دشمن دیمه بو اسلوبه قلور کو دانه
سر اعدا کی بو بوقانه دمادم قلیجک
اندی خلق انکچون دیدیلر کوی سرانه
لطف حقیله بو کون اولدی ایالکا کرم
برنجه فضل کنک شانی نشر ایلکده عیانه
عدل ودادر عمر وصدق حیایی صدیق
علم وعرفان علی حلم حیایی عثمانه
سکا کر عدالنده معادل طوتسم
فضل دیر سنده اولان دولتده یدی ایمانه

روضه دیع و جمن دار شرعنده اولی
اوزه ملکنه ایله بنا ملکت روم ابدا
منظر لطف کت اوله دادا ولی
منبر زنده تجمع الحاد او ویرانه
صاحب فهم کلد خطه ایدن کبیر کلد
محو اولیدر سرنشین جهانه کبیر
لوح عالمده اولان نقش ضلال وطغیانه
خلق راحتده سحاب کرمک فیضنده
بلی او بحو کبیدر طبعه هوای بارانه
بارک الله زهی شاه عادل کیم
نشر قدر غریه دکوب ولدی جهان افرمانه
لوحش الله زهی سلطنت پادشهم
قافدن قافه جهان جمله مطیع فرمانه
عرصه مدح وثناکلک بولمیاز پایانه
بیک اندیشه اکر بیک بیل اولور سربوبانه
اولدی وصف سخن اکلکه شعر باقی
رفعت پایه ده همسایه نظم سلمانه

لطفکدن قلدرا ایا حسن و صاحب دوانه
اردی سلطانه سخن خانی فالده ولدی
مر نظم اکسیره بو کون درکاه یارانه
خاک زلنده قلبیدر نه کم کوبیری کانه
خاکدن قالدر ایا دار در بن برورکم
نسخه در جمله سر ایای حدیث و قرانه
بر سخن ناکده نجوم اوزر دنیا مرشدانه
جقسه تیغ جهانکیر فتح صرحانه
جقسه تیغ جهانکیر بنیته تیغی جانه
قلیجک اوستی اوله نیته اوله اسعد وجهانه
سایه سلطنتکده اوله داد

فیلو
ی فاویه ابو طالب ابجی فم ما به
داد اکان کرم بجمی قول الانعم
دهی ال
دراحسانکی ایله عطیه قبانه
دهی دالی اول مطلب ایله
ترانجار عمس بکلد
اولدی میرشوی ابو بکلد
برالای اولدی اغاز کوزم جشملدی
بر بریر الجوز اکاربکی کوزم او صلو یکلد
اینشدیک بلمش اولک ایلیدر الله الله
کمه اولمون اولاشمه جاده بکلد
زلفی تیلغه اول غمزه سی عینک
نه نجات نه کوزلر الاسلام نه جاده بکلد
نه نجات نار غمزه ایلمه

سلطنت تختنده مغرور اولمغل ای تاج دار
اطلس و دیبایی ترک ایت بر عبا قیل اختیار

دار دنیادن کذر قلدی جم و اسفندیار
ایلدیلر دار دنیاده نجه دارایی دار

خوان درد و ملء جهان باغی اولیدر لاله زار
خاک کلبیکانه اولوبدر نجه سرو کلعذار

قیل حذر مظلومک آهندن بو چرخ کینه کار
انتقام الدی نجه ظالمکدن اولورسن خوار زار

ظلمدن ویران اولوبدر نجه بیک دار و دیار
آچ بعبرت کوزینی ال بو جهاندن اعتبار

چرخ الندن نجه سرور لر زبون اولمشدرر
دیده لردن دوکلن هر دم مده خون اولمشدرر

آسیاب چرخ کم کردون نه دون اولمشدرر
دانه وش آدم اچنده کندم و نون اولمشدرر

قافیه انتقادی شو بحر اچنده بر قرار
غافل اولمه رفعت دنیاده کلدر بر قرار

هب سحرکه بلبل کبی عزم کلستان ایلدک
مرغ جانی صبح اولنجه زار و کریان ایلدک

کلشن جانه اچنده اولدی غنچه دردغم
آه افغان ایلدک

سوز دلده بر نفس چوق آه افغان ایلدک
سوز عشقک سرو شوق ایله پریشان ایلدک

بلبل آشفته مبهوت جراحت ایلدک
سن کبی اولنوی مطلع انکا اولدی کامکار

خلقهٔ عشاق اچنده بر دم الحان ایلدک
ابر نوبهار و ضایع زردن اولدی بر تاج

بو سماع وجد ایله سرو خرامان ایلدک
کورنه دنیک اوزنیادر باغ و راغ بو دنیا

بزم کلدی غنچه چاک کوبا ایلدک
صارار و صولدی جهانده قالدی جفا

لاله نک نغمه بوزر دیله طلوقانه ایلدک
اعتبار الور اجوبه عبرت کوزیله کوبا

بر بولات دیوانه بوز کلشنده سرشار ایلدک
مسکنی بلبل زاغ اولمشدر کوبا

صوکبی بر کوشه ده اماکه طوتمادی قرار
جهان قباسنه قوبدی اثر بهار

اف بیلور هنکرای شهر یار کامکار
کور قسمتی اطبا غیره دو محمد کل حسن

کرالیدک دکر دون دوان احوالنی بیوردی عیانه
کوزبوبوب بر کسی جهانده اولدی

بحر طبعک جقار دک نجه کوهر لر روان
بادوبرابر شکر سوز ایله اعجاب

کرچه عقلک بیر در صورتده وانک نوجوان
کنده بلبل نشاط قالدی اندوه دار

بنه میدان فصاحتده چکوب تیغ بیان
ای اولوب مستغرق بحر امل اجل

اولدک دا ایل فضل ارسنده بوکون صاحبقران
عاقبت بر بسته کرکه ادر اجلدر بولنک

اکر انلکیم ... ایله دنیا کبیرسی ای بیلور زیر زنکی
اطلس و دیبا ایله اولمه چادر بسته بیلنک

اولوب بسک نا بعد هر کز سرو ایله کوز بوینک
شب و روز چکال دورجانو کوه مونس بیلنک

قصیدهٔ
ویسی افندی سویلنه

کذلک
فضلا
ویسی
سابق

خنجر تیغکله دیدهٔ اعدا کوکسنه حسام
نیجه شیمشیر قضادن اولیجق بدخواهک اسم

کوریهٔ جامکله جام دولت اولور
سعد شهٔ وادی ارخنده کوزکیار الم

تمتری یا رشحهٔ بحر کف جود دکره اولور
کل کلشن امیدکر اولر جادو سنکه جام صفا

سنک ای خاتم فتح فرخنده قدم
نیجه نیشتر تیغک باغ امل خنجر نیم

کوشهٔ مطبخ جود و کرمکده کوبا
سو نیسی دشمنکده اطعمهٔ تازه طرز سحر

بوقدر خلقله کشتی جهان غرق نعم
نیجه غم ایلدی درگاهکله اعدا

شاه عالم سکا بو نخل مرصع ورددی
دامنم اوله الوده صدکونه الم

اولمغه شمع دلفروز شبستان حرم
بو بیله بو کاره شروع اتمزدم عمرمده

عشرت آباد بلاده اوله دشمنلرینک
بو نیسده اتمدم الله تعالی اعلم

همدمی خاتم غمسیم تعقبی آه و ندم
طوته لم الکی الم قنده ایمش فانی کرم

چشم زخم فلکه مظهر اوله اعدا اکلی
جرم اوله دیر ایدیم خوان تشکر ایلدکم

اولسون ای کان کرم وقت دوا کرم
غرضم جو کوهر اکسیر نظر درسندنی

چشمنه سوئی باروت عداوت سرمه
حاشالله که حرام اوله دنیا نوردرم

زخمنه زینهٔ الملکس ملامت مرهم
دست لطفک بکا ویرکی شوکی دلکنی کم

هر حبابی اوله قندیل طرفجانهٔ غم
نوله دیرلوسه بکا سابق میدان سخن

قصب السبق یلاختی دکل الده قلم

بوعجیبدر رحیم بو کوبی بلغته آجی
سلک نظمه جکدی ایرینه قلک جوهر دوم

کهنه ایرم قلم ویسیدی سوک ایدی
تازه طرز سخن ایله دی انجام جیم

زرد و قسمة نعیب میوهٔ نعمت باکیم
حرکت ایلیه فرنکل کران باقلیم

عدهٔ خاتمه اول مامعلا قدرک
مدخی لازم ایسه خرد دعا انزم

بشنمسه بستهٔ خاور در عالم
تنه که تا سس کریک اشکلم

کل کبی خرم و خندان اوله عالم
کل کبی عهد که بیره آنه فرد دوس ویره

کلبه اقبو رحیم حیم بستان قدم

ماکک مصر کرم عینی عزیز عالم
قاضی عسکر شاهنشه عالیقدار

لایق دولت واقبال بودر عنوان
اونیم حالی فصم ایده بکا اکا اشعار

تاریخ علما

وحیدر اولورسیک ای دل نیجه‌نک

وحید اولور حضرت صدر العلما

دردنیا رقم بالاسنی خلاق ازل

اولکه ایتمش قدر بالاسنی استغنا

سزنیبنده حرام جمیع نه بساتینی

اولکه اولسه پرتو نور قمر سیما

بو برافراخته ایوان زبرجد

بوالمیامن او سپهر کرم و مهر و همم

مصطفی الشیم بحر شطا مهر سخا

درة التاج شرع حضرت شیخ الاسلام

قرة العین فضل غره وجه تقوی

طلعت افروخته شمع حرم دین دولت

قامت افروخته سرو چمن عز وعلا

سجع رابطه نسخه غر اقبال

قلمی رابطه دولت دین و دنیا

نافه شامه طلب و نفسنده مسکینه

نرکس باصره نور [illegible] بنیب

حق انک مرتبه‌سی جمله‌دن اعلا ایتمش

کیمسه ایریشمز عالم فضلینده اکا

رتبه‌ء [illegible] آرت صفاکش خفته‌ده کسر

[illegible] اول آیدر و عدلیه

کورمیش [illegible] بادر ایسه آکر

دیمکش نسرا [illegible] مدد نیشودنیا

منقطع اولاجاق [illegible] ذکر زیب فلک

رشک [illegible] احسانینی [illegible]

حاردی کل [illegible] بحر [illegible] از فضا

همنا قلم [illegible] خانه‌ء اسرار ایدر

بزه [illegible] آواولسه کو [illegible] اوا

فلک سیف خدا [illegible] رقاب اعدا

نوک سر تیزنه فرسوده‌سی سمور

اول خلع سمور

بادشهدن نور [illegible] خدمتنی اتسون افزا

استانکده کلوب [illegible] دشمنک

اوصاف ایلیه حیاط اجله

کلسنه نکمه لعلینی کربلا فنا

حق بودر مصبک عالم حکمی وردکر

ای طرازنده توقیع رفیع فتوی

[illegible]

ولی‌نعمادن حسن [illegible] شکار قصیده

سپیدر [illegible] یان کسر

اصفنالکو حضرت حسن‌ک [illegible] شکار ایدر

کسب ایتمکله کاهی [illegible] سلیمان کبی طور

رام اولمشلر [illegible] جانن نثار ایدر

کندی کلور باینده [illegible] بسیه کورن

فن شکاره او آدینی اعجوبه هزار ایدر

صدافرین ایله تحسین [illegible] سورو ب

ازجمله دست باکنه باز [illegible]

تکلیفسز کلور اوجرق قرار ایدر

شاهین فکرنی صالدی طرف طرف

ارباب عقل هر بری معنی شکار ایدر

وقت شناس حسنه حمل ایلیوب ولی

اکرکرامته حاطر کذار ایدر

تاریخ

ایام اولنسه نار مضامین آینه

[illegible] اعتبار ایدر

[illegible] اولمشم [illegible] حل ایدوب

بی تاب [illegible] بینله حل ایدر

بادر رکاب [illegible] بودی اختیار ایدر

مشکل کشای طبع [illegible]

شاهین کبی کلور سوز [illegible] شکار ایدر

یا قبضه تصرفده [illegible] اوجوب

بازوجه سینه ضمه که بازو [illegible] قرار ایدر

اقبال مرغ عیدر کلور انده قرار ایدر

تاریخ چشمه

جوبیار فیضی [illegible] نشنه دل

ره حقده [illegible] الله ایدوب اجرا صا

ایلیوب ماجور [illegible] بوخیری مقبول ایده

لطف ایله [illegible] نشنه کان کبی بلا

بنی [illegible] عطشانه تاریخی دیدم

فی سبیل الله بوچشمه [illegible]

تاریخ برای قصر عبدی پاشا
در قره قویه

عامر ملک امم بانی بنیان کرم
مصدر لطف و همم پادشه بی همتا

مصطفی خان شهنشاه خدیو دوران
خسرو جم عظمت داور کردون پیرا

زیب اورنک خلافت اولدی دور نیله
سمت خزانه سلوک ایلدی جمله وکلا

اشته انجمله بو نزهتکهی بنیاد ایلدی
صاحب جود و عطا حضرت عبدی پاشا

ذات پاکیزه حسب طاهر اذیال نسب
والی ملک ادب مجلل نجیب وزرا

برکچی منقبه پای جلادم بیننده
همم اندیشه فلک کوکبه ذات والا

اوله پای کرم کستره عالیشانکم
بکدا ذره دروا کسنه نسبت دارا

ناظم حاله بو وصف نکن اهل فساد
مال الله عقل و رشاد ایله دخی فقرا

بنیت و پاشنه عطا پاشنه تطلیل ایدرکیم [illegible]
نقد امواجی ظرف ایلدی کان و دریا

طبع دریادلی اولوب وجه عمارته مایل
ایلدی بو جای فرحزایی همه احبا

بزل ایدوب وصوریله سیم و زر جانی
قیلدی بو موقع فرحنده ده لطف اجرا

اثر بر همتنده اوخداوند کریم
ایلدی بو قصری از جمله بنا

حبذا طرح لطافتده ورد لطف کریم
اولدی هم مرتبه قصر خورنق حقا

شرمله حق نکاه ایلر ساعدی بو قارو
کورسه کر رسم دل اراسنی طاق کسرا

دولت و عزت و اجلال و حشمت و جاه
دره ذاتی قبله حق زیور سلکنده دارا

بالبداهه دیدی تمامنده نجی تاریخ
قیلدی بو قصری بنا لطف ایله عبدی پاشا

تاریخ دیگر از ابو السعید افندی

حمد ذو قلو محب سجادی باری
اوج اعلاده طلوع ایلدی برنجم سعدا

لمع اولدی بو نور افق دولت
ابو السعید المنور دنیا

اولدی خورشید شیخ الاسلام

ابو السعید اولدی علمک شیخ الاسلام
ابو السعید اولدی سعادتده رئیس العلما

ابو السعید اولدی وجود باقی
اولدی اوج رفعت قدر بزرک صدر فتوی

اهل عرفان دیدیلر تاریخینه بو ابیه
طلع البدر علینا عطف الدهر بنا

الهم هاتف تاریخ علیه التبجیل
صاحب العلم ابو السعید علیه الغفور

تاریخ قصر عبدی پاشا
چشمه معا

او ذات صلب اکرم یعنی دستور کوم آرا
نجات کان مورثی دکلمی رتبهٔ والا

بو دورده کم میر میرانک شجاعت داغنوانی
وزارت بر لباس خلعت دستور بدر کویا

نظام ملک ویردی بو شهر اختلالکدنی بختله
بو له کلدی زمانندن اولوب اسوده رعایا

بهزار انارنیک ده بر بر بو قصر والاکم
مسیر کاه اولمشدر بو شهرک جمله جقا

بو جاینک اختراع احسن بسیم دلارائی
الحاقنده اکرچه رشک بخش عدن ایدر کویا

سزادر رشک ایدرسه طرز دلاشوبنه رضوان
بو کونه رشیمنکا زیبا کورمش زیب آ

کورنجه عاشق اولدم بنده خطرز دلارانکه
اکرچه ایلمش اهل سخن تاریخنی املا

سزادر شو قبله اصفی ویر ایلسه قصر زیبایه
کوکلده عارفانه قو بدر بر تاریخ مستثنا

کلور خاطره فکر ایلدکمی تاریخ اعماقی
بو رغنا دلکشا بنی عبدی پاشا ابلدر احیا
١١٧٢

تاریخ بنای محکمه

حمد الله بو بله بر جای لطافت حاوی
قیلدیر بر اهل کرم بهما له لطف انتظام

ایلیوب تصمیم تجدیدینی بو رعنا موقعی
یاپدی کاشانه نورکم جود ایلیه

بو بله بر زیبا و روشندرکه نور احمدی
بر تو افشاندر درونندن ورلدکجه سلام

بیت عالی بسط سجادهٔ شرع رسول
اولدی بو جای معلا مرجع جمله انام

بو محل اوبله مقام اولدیکه سیف حکمه
قهرمانندر بلش اکر کلسه اولور زائل ادغلو رام

مقطع عرق خصومت محفل دین منیف
مجری احکام شرعی صدر ارباب کرام

بر مفرح بیت عالیناکه بناسنی ایلیه
سعد ایله اقبال الامیمون حی لاینام

بارك الله بو مقام دلکش اصحابنه
ایده توفیقنی رهبر حق الی یوم القیام

دیدم اتمامنده تاریخین بو نو کاشانه نک
محفل شرع معلا بولدی نو زیبا مقام

لو خرج اشنی فیصر تاریخ قدکانه هذا محفل
معلا

تاریخ فاتح جامع شریف

قدم بصدر بو درگاهه که غازی غزنی پاك
ایدوب بو قصر بنیاد اول دلی عشاق اولور شیدا

او باندرد چراغی بکده شیی اطفا اکی بوکون
ایدوب دیدور بر نوری نوری علی قوچ بابائی احیا

معلا بر زمینه اوزره دستور رشد بو ایوانی
درونده زیب قلمشدر بسط ایلیوب دیبا

ضیا وریش سنحا نوردر کونش کبی بو میدانه
جوار باغ جنت وش منور در قوحجرا

دشنمش دامنی قصره منکه نرکس سنبل
کولستانه ایجره بلبللر ایدر فریاد و اویلا

جوانب سبزه زار اولمش درخت میوه دار ایله
صالی باغ کولشندر نشانه ویرر فرح افضا

خصوصا آب حیوانی رحیمك رحمتندندر
مسخر اولدی وجدانی خروج ایتدر علی الاجرا

حیات آور حضر در آب نابه نوش ایدر عاشق
ابد کورمز مماتی او کوکل ملکی اولور احیا

زیارت کرده عرض ایدر اصف بعجایبه خوش مقام اولمش
نظمی بجه عوض ایدر اولدر اسکانه
وسیله جنتی اجره وسیله اولدر اشرب اوله ابقا
شرابی سلسبیلندن ایدوب اشرب اوله دائم
عجیبمیدر وسیله اوله ذکره جرله دائم
بو نوك کبی براز باب کمال اتبه اثر سبیل
ازبرو همتیله دنیه بارجنی آسا
ویدر حده جنتامی قصر زیبا جنت آسا

تاریخ قصور چشمه

کوبا بو چشمه بر سفادر
راه صفده نشنه ابلر جستجو
لوا سی حقا دهنده صودکی
دل دوکر هر کور دوکنه رو برو
صوکبی ازبرلمش اوقوز روان
ماجرای دهنده کلوب بر سو بسو
اوکلی کم کلدی بو تاریخ ایچون
ماجسبیل بو چشمه عشقنه صو

تاریخ تجدید جامع ...

آصف دوران حسن پاشا ک عالی صفاد
کم وجود پاکیدر نقد مکرم
اوله نعداد ولی لطف مولادن
وجه احسنله موفق اولدی
جمله دن در کر انقدر فرادحمه
جونکه صدق باد بردر
حفظ ایده الله ذات شریفی
اوله خیرات مبراتی قبول ذو المنن
کلك زرین ایلیه رقم
ایلدی تجدید الحمد [illegible]

اه قلم الدم الیه نامه

تاریخ وفات حسن

ارتحال ایلدی ...

طالب علم اولوب [illegible]
رحمت و مغفرت اوله الهی [illegible]
اومار ایدن که خدا [illegible]

تاریخ

جوان روح بکمع تاریخ [illegible]
ازینکلی تر د ار [illegible]
تحقیق بسناسیات معنای شرح و [illegible]
سخندان ایدی تاریخ کلصور امد [illegible]

اهل جنتدن [illegible]
جان انوری نفو [illegible]

تاریخ وفات

حد الله عا بیشی آمد صفا و جنتله
طالب معرفت و صاحب عرفان اید اول
حسن اخلاقیله [illegible]
دکمه بر جا الله اجلمه ایدر [illegible]
جان ایدر انکجه [illegible]
نسخه تعلیقه تمام
مشقله مالك ایدر نسخ [illegible]
کلمه مفتح خطی اسیر خط [illegible]
نحو حرف انمش ایدر [illegible]
دمبدم بلبل کبی بای کلستان ایدر اول
حاصلی طالب ایدر علمه [illegible]
کمه بلمز دی ذاتی [illegible]
شرف نیل طولمش انکی [illegible]
قالمدی ایکی جهان [illegible]

تاریخ دکان

خداجی محمد اغا
زائر بیت خدا حاجی محمد اغا
یعنی سروران افراز وجوه اعیانه
جیلی مدح بوده باره الحنه ایدوب سعی بلیغ
جولنک مصلحتک کوردی بوفق امکانه
ارجعی امرینی کوش ایلیجک جان اندر
مرغ روحی ایدوب اوجاغ اوده ملا طیرانه
نیجه بیکلر فریاد رس اید یا رب
سنده لطفکله ایدوب مظهر عفو غفرانه
همجوار ایله حبیبکله انی عقباده
بهمدم حور جنانه اولم انیسی غلمانه
اوله جنتده دخی زائر بیت المعمور
سعی مشکور اوله یا رب بحق قرآنه
کف بد ایلدی اول شغله دنیاده
کلدی باجوبو تاریخی دعاکوی دله
منزل حاجی محمد اوله کلکشت جنانه

مربع

خسرو جم عظمت داور خاقان سطوت
بلکه الکرم قوللرم عبد فقیری خاقانه
داور دور زمانه شاه سلیمان اوکیم
یدی سورار باجی سعیدنده ملوک دورانه
تاج جمشید حشم خسرو خورشید علم
سرورسوار فرسو فرازسلاطین جهان
خاکراهیندر تاج سلاطین جهان
آیغی طبرنا عبدرسومه علیمی اعیانه
تاج داران جهان سایه نشینی علمی
سرفرازان ممالک بولنه سوبازانه
گوهر تاج ضیاسیله ممالک روشن
خنجر عدل جلاسیله جهانه برلمعانه
حرم قدرنده بو کنبد زرکار فلک
آتش شعله شمشیر جهانه تابنده
کفر الحاد کتب خانه سن اندی سوزانه
تاج دارا بشته تنک اوله تاج دارا
خدمت خاک درک بلمز اینه رفعت شانه
فلک سلطنتک سبعه سیاره سعید
کامکارا اوبیدر سوعلم نور افشانه

غزل وحید بیغ
مهرجی محبوب اید وب خودشیده عالم تاب
بعید اولندجه نور اندر اشکار اید بوید
بیلور کل بیلیک و باده عضبناک اولنده اتش اب
تبسم ایلیوب اتیم و انک شمع شب وصلت
برینه صورته اید بر شیمه بیکطا بلد بتاب
بانوب با قلمغه ایلیم فلک دیده بیداب
نه دیکلور دورکار اولوراسه ابلده جقدر بیکوراب
بو دو دایی محبت اکینه قانون حکم ایلیک
سلیمانه اولسک ای دل قافنده عاقبت تاب
نیه برموربلد یکسه اولورسی

قصیدهٔ حالتی

اکرچه بر

جلوهٔ انوار داته مظهر مجلا برز
اج کوزکر درویش کم دنیا و ما فیها برز
صورتا انسان فقرا اما عالم کبرا برز
واقف سر رموز علم الاسما برز
اسمان عالم درونک منور ماهیوز
نقر ایله فخر ایلدک ملک قناعت شاهیوز
لا او بالیوز اکرچه عارفه دانا برز

قصیدهٔ حالتی

سن بحر زاده جلوه کر اولدی نور جانانم
ایدنک دردر زورمانم
شکر کم معلوم نعره افغانم
حجت حقدر نیم نغمه افغانم
مظهر ملای رومی مثنوی بو بیانم
سالک راه حقیقت واصل مولانبز
طولوسه اسرار حقیقتله نوار دنیا اویی
فیض مولانا ایله کشف اولدی سر معنوی
بزده درس محمد نطق تاریخ مولوی
مخزن کنج حقیقت صاحب اسمابز
بزکه اولدی جان دلدن بنده فال عبا
مظهر الطاف ایدوب جونکم بزی الله خدا
اولمز زدرکاه اهل بیتدن بز دم جدا
بنده ابولادی احمد حاکر اه مصطفی
مرتضانک عاشقیوز حاکز زهرا بوز
جون حلا لیلی حالة اولدی مظهر مظفر
زهر در دشمنلره احبابه کوهر شکر
کور زجانه عبودیت اولدی بنبدیز
دائما ترغیب راه عشق اولدی بنبدیز
کور ندرصابر بزم سلطانه دولتمندیز
حضرت سلطان عشقه قول ایدلدر کندیز
فرقهٔ ناجیه اولدی عروة الوثقی بوز

سفورم کوشش ایله ناجد افهام محققدر
سکالاتیقا اولانه ارباب دله نید المقدر
ارازل مجلسی باننده جبرکار جند قدر
سکااول ابدای دریکم عار بلمعقدر
همانس لیلک کارکر سفله دللره نوشمقدر
اکرجه فانتک بالادر اماکوکلک الحقدر
اکرجه فانتک بالادر نبوت دنیا
نیم کم صحیمه صدقیمه شاهدیدر جان و باشم اماتک افنا
بولکده مطلبمدر جان و دل نایابک صفا
سن ایسه بلمدک قدرک دل نایابک صفا
دریغا بوسوسو عیب سنده بولمیق اما
همانس لیلک رسمک سفله دللره نوشمقدر
اولورمش باریله زانو بزانو برجه کمراه
کورنجه اولدوغی طاوس جنت بمدرونا
کلوب محفیجه بنده مجلس ناکاه
دیدیم اه و قعانلر ایلیوب ای زنع عالیجاه
همانس لیل رسمک سفله دللره فورشمقدر
اکرجه فانتک بالادر اماکوکلک الحقدر
اودمکم ایلدک اغیار ایله سیر جمن جانا
قالوب بیجاره کوکلم کنج فرقتده تک تنها
تغافل ایلدکده حالتیدن ای کل رعنا
مناسب دوکشدر لعل نابکه بو مطلب زیبا

ایضا

غزل بلیغ
اوبرار ایلسه ارباب سخن کلمات
نکته دانلقده نجه بلبلی ایلر اسکات
اولمقدر نیم احباب احباب ایلیجی دوکونات
ویرسه لر باده کلکوی یوبنده اجبات
کمنه نیک هیچ کوکل آینه سی قربه صفح
قیلیجق قصد که بیک نشتر اولور بزات
وضع و طوراز کوزه دوب حقیمه بولندر زیرا
طوغرو بولدر کلماته حرکات سکنات
اوبر و نیک اله فرعکسنی مرآت اما
خانهٔ اینه ده جلوه لر ایلر بالذات
سست اولور بپرده اجرای معانی خواص
حرکتدر قالور ایام شتاده حشرات
بیتم غدر ایله نقص ایلمیه انصاف الیه
با بجشم بح بو قدر خلقه جهانده لیبات
بدز بالمق باقی صور حرکی اولانه
هر کیسک اوبغوز اولور ذاته البده صفات
خصمی الزامه نه وارفی معانیده بلیغ
سوزکی ایلر ایسک لوح قلمله اثبات

وهبی افندی

ملوکک قهرمانی عرصهٔ رزمک نریمانی
جهانک حمزهٔ صاحبقران تازه وثانی
فروغ صبح دولت پرتو مهر سعادتکم
جهانی تاب تیغی شرق تا غرب ایتدی نورانی
اوشه کیم پوشش اورنک دارای روا کورمش
کاوله کمپایه برجاد وشنکد دارای قصفانی
ابو النصر مظفر بکقلم روس رصد کشور ارای خاقانی
فریدون بند جم جاکر سریر کیومرث پا
شهنشاه معدلت پرور بخشنده دیهیم سلطانی
جهاندار شرف بخش غوث عیسی دم
سمی فخر عالم قطب اعظم غوث عیسی دم
جهانکیر معظم وارث ملک سلیمانی
طراز سلطنت زینت فزای کلشن شوکت
کل باغ خلافت سایهٔ الطاف ربانی
کرامت کیش وخیر اندیشه داور کرم پیشه
هژبر رزم بیشه جانشین تیغ یزدانی
حدیو ربع مسکون یعنی سلطان احمد ثالث
وحید العصر وعقل اول اسکندر ثانی

تاجدار اکرم
کزیدهٔ ال عثمان سرفراز ایران توزانی
ضمیمه ایلدی املاکنه یمن حیدری صولت
اوصدیق صداقت حیدر دادر غلمانی عفانی
که الدی سرخ سردار دادر ایلیدی احیا
روان فتحیله روح شاه مراد سلیمانه
هم ایتدی زنده نام شاه سلیم وضیعب اولدی
صف جیشنی شط بغداده کی جوی تیغ عریانی
صوردی باغ وادو عدو قزلباش
حزوس انت تاجداران قزلباش ازرانی
قطار جیبه وخرکاهنده دارلودی اورنکام
نسق ویرای نظم هفت بند ملک وتنظیم
نیجه ایتدیده نه حسرو ایتدی ترتیب دیوانی
کمال اصفهان محتشم رشک ایله جوشی
سنه قلیده رستنده اوفراشوکت ملک ایرانی
بو تیغ موشکاف نصرت ایلدی اهل اسلام

معجب منصور بر کوشش دوشطرنج مغارنده
که خیبان ایلد اجازه تبعان فرزانه طبعانی
بیاده آتلی عسکرله قابر حیبدان طهماسب
دخی مات اولمدی اما حبیبک قالدی ایرانی
کوزار برنیان کیکشت ایتدی عجم ملکنی
نه قم قالدی نه طهران نه کاشان نه زنجانی
مزوت مانع نقض اولمسیدی عهد اسلامی
[illegible] کندی
وی بلو تیغ صاف جوهر اعدا [illegible] یزدانی
شهبان شعیبنک قطع ایتدی [illegible]
ظهور غیرت [illegible] اولدی اقوام [illegible]
نمود ار ایلدی اصحاب فیلیه قهر سبحانی
مکر ایام [illegible] انجا [illegible] اتک
کروه اهل رفیض وشیعه نک تدبیر وخذلانی

[illegible]

اولوب بو حالده واقف نیته واز الطاف
بفیض مرشد توفیق و بالهام ربانی
بیوردی صهر خاصی آصف ابراهیم پاشانه
که ایده شورت جمع الیوب ارکان دیوانی
بو فرمان همایونه اوزره صدر اعظم واکرم
سرایه دعوت ایتدی جملهٔ ارکان اعیانی
اهالی رشته بند جمع اولوب مانند تسبیح
امامه ایتدیلر اولوی ذات صدر ذوشانی
امام جانسپنده شمسه ایدوب شیخ الاسلامی
نشانکاه ایتدیلر ایکی وزیر عدل عنوانی
صدور اهل دولت حیلی چکدیلر چوردیلر
بو قولی ورد ایدوب مجلس بو ذیکله بولدی پایانی
که واجب ایلر قلع وقمعی اولدهٔ قزلباشک
ولیکی شمدی فرض عینیدر قهر ایلمک آنی
اوقوندی فاتحه فتوای شرعیه ایله اولدی
مآل مشورت معروض درکاه جهانبانی

اوکونده اغلو قصد بیدیکر بکلیدره اما
تنزل ایتمدی اول اش همباز اوج خاقانی
ایدوب اوج طوغلی اوج ونه وزیر ایکه سرعسکر
مثلث وفق ایله تسخیر بیت قلعه ایرانی
بوی والی ارض روم ابراهیم پاشا در
که فتح اولنده تفلیس مأمور ایلدی انی
شمال کور بهار ایتدی [illegible] ازادی
شکار صید کاه طاعت ایتدیرسبب وقعانی
نه تقریب ایلدی بونک اصلی اولدیکم بو [illegible] انی
فخر ایشندی محمد قولی خان ملکیح الوب
کلید حصنی تسلیم ایلیه جانلی نیاز ایله
پناه احضا ایده درکاه خاقان جهانبانی
اوکافر احسانه مژده قبل ایلیوب ازاد
عبود بیله اولدی اوغلنه جوبیند خانی
همه نولدییه اولدی فتح اولندی قلعهٔ تفلیس
وبالدو حقا اجدر کلید املاک ایرانی
محمد قولی خان تسلیم مفتاح ایلدی اما

قبور ورزا جلیدر وبعید رازدانی
[illegible]
شکاری بیتی توزتیز یانه دوندی [illegible]
عجم بارکیه سندسنکد بکم باختمه ایتدیلر
شمع کونی [illegible] جانه [illegible] کوزرانی
تغافلکاری سردارایله میل کوزرانی
فرنکستانه تکبیر اوکافر شتفته دی اما
[illegible]

[illegible]

غزل اصولی محمد حبالی

جو اتیدر ابانع قدرت سراسر بحر بیدا
نظر قیل بحر برابحره دخی بو بحر ایله بیدا
شهودم باکه بیا نقدن ایدیشدی بو خبر بیدا
زمانه بتمش ایکی اولدر ولی دلده معانی بر
بو باغک اسر حقیقتده صوبی بر باغبانی بر
انا الحق سرنی سویلر اگر مخفی اگر بیدا
اول اولمش مصطفی نقد حقیقتدی بو بر بیلک کی بیدا
کذا فی بعضه ای غافل اتانک جار وجار ثنا که
کوزوزی اج کی خوبخوار اکیج حضور نقل جامی

الوب نوش ایلدر خضر کی شو کم اب حیاتندن
کم اول حی ابد قالدر کذر قیلدی مماتندن
که سیراب صانعک صنع خوب نشیخک صفاتندن
معادندر قموا شیا ایدر اور کندو ذاتندن

اگر ادم اگر حیوان بکلی بار ادلمشدر
فنا وارنده برقاج کون اولوب مهمان کتمشلر
نه در بو حکمت و قدرت نه در بو حال بو اشکار
دوزیلور بخه بیک اشلو بوزیلور بخه جنبشلر
کمیسی سیم و زر ظاهر کمی سنک مدد بیدانه کار بد
وجودی ارده سک بقسک محرده زنک فانی بد
اگرچه صورت انواعد بو جسمک ایجر جانی بر

از نعت لطف نبوی و معراج شریف مصطفی صلی الله

شبا نکه کم ایدی وقت بهنکام لطف حضرت مولا وصال ایدیش ام
فرح بخش و نشاط انکیز ایدی اتیدی
ملک بحر سفید روز و زینت و وعیال اتیدی اول بحر نکوهر
کوهر لر ظاهر اولدر خزانه اوله رب زینب
کنبدردی جوش سمره ایله شمسی زرین
زمانه کبدی جوش سمی ایله شمسه زرین

کعبه ده مژده رس شوق نشانه کلیور
نشئه دارو ی تبشیره ایله قصاده کلیور
قبله دن دونده رینه فیض نسیم قدسی
نفسندن اثر نفحه رحمان کلیور
کیده یور قافله سالار کذر جاندن
لحیلانه بنمش شوقله مایان کلیور
حیلدن کتمش ایدی رحله راحت جانه
حالیا ناقه محل کبی نازان کلیور
واردی بهجت و ترباق غناسی کلیور
زخم افعی غمک درونه درمان کلیور
جفونز ارباب معارف ره استقباله
غز افنا لله کرده فقر عرفان کلیور
سوبرولسون حرم سینه غبار غمدن
شوق درلو دله موطفیلی مهمان کلیور

شاذ

هب عدوی بیمش یکا بن یار صادق صندیغم
دوست بلوب اعتماد ایدوب طبعه مطابق صندیغم
کاالندن کاه دلندن نار هجره یاندیغم
صورتی حقدن نادانه دوش اولدی بو دل
ابتدادن دل دکوب کامرانه اتدیلر
صکره حضم اتمیوب جمله شماتت ایتدیلر
هر بار درونده مضطر اولانه غرض اجرا اتدیلر
باشنه فخ جا القلی مروانه دوش اولدی بو دل
یاریارنی صیانت ایده زر درقنی
دوست احبابنه فدا ایدر جانیله تنی
نه مجوسی نه یهودی بر فرنک امز بونی
صورتی مسلمان ارمنی رهبانه دوش اولدی بو دل
ظاهرا انسان کر نور انیلر ایله دکله ذنک
اول حسود لا بسود کار در احبابه زنک
نامه حافظ دیدرشومنه سید بره ونک
فتنه صندوقی بو شیطانه دوش اولدی بو دل
بحر وحدت ایجره قالدم یار غارم یوقا بنم
هم انیسم هم معینم دستکیرم حق بنم
علم سابقده اولان فرمانه دوش اولدی بو دل
حسب حالم کم اوقوره دائما اولسون سعید
دوست یوزندن کلوره دشمانه دوش اولدی بو دل

ثابت

نقش لعلم بنده دل حسن تبسم
ریحان ایسه انلدن زخند حجرانیم
بنجهای غمی بخت چوق الخنیسم سلیم
دونیسم اول اشرح بو ازاوسر سبر وروا
واریلوب جوضه اصولیله ابدسم
وارسم اردنده انک عقه انثناه
اوکوره نیمه در یکوج ویردم
داندحالمی عجب دولبینی سلطانم
بو خراباتیله ثابت اوله مم
دل ویرانمی یاسکده نقیل کم کدکم

ثابت

افتادکم ای روح روانم دیده دوشدم
دوشمز دربو سوزغفلتله سویلیه دوشدم
جوزخانه عشقنده قیوب بابه تعالم
اندیشه صهبای لبکلا مید دوشدم
بوکونکبی براق کوزل صهبا دیده دوشدم
مرآت حسننده کوروب اوماهی دوشدم
عقلم کیدیور قلدرکه بنی ایابنده دوشدم
ثابت قلمله هنر کرده کانیمی بولدم
برحسنی جوق مایه لی کنجینه ده دوشدم

بیان معجزاتی اهل بلاغتدر
روادر اولسک رأی دل قبضهٔ معراجکه کویا
اوشب که کلدی بر برید خوش نوید حضرت عزت
کتوردی خدمت پیغمبره بر رخش بی همتا
بجه رخش اول براق ماسیر اسمانه بیکر
فرشته خو پری رو عنبرین کیسو ملک سیما
نسیم آسا وارر بر لحظه ده اطباق افلاکه
بطون سبعهٔ قرآنه کویا کیم دل دانا
صباح الخیر غراسی مثلال مطلع خورشید
سواد چشم شهلاسی سویدای دل حورا
نوله اتسم انی تشبیه زاده عاشقه تشبیه
که وار در بر نفسده قبهٔ کردونه بی پروا
شو دکلو تیز روکم دارمدی سقف حبابه باد
بونک اولوراک ادنی جلوه کاهی کنبد خضرا
بنوب اکه ایدیجه عزم راه منزل مقصود
اولور بردم اقاسنکاهی مسجد اقصا
امام اولوب صفوف انبیایه قبلهٔ حاجات تکبیر
اوکلبانکیله مقهور اولدی دستمن خوددرا
اماسنده وجود دریوکهر در در کنار اولمش
کاز ابحر اوصغلر اولدی موج انکیز بر دریا

نمازی چونکه انجام ایلدی انلوله بمجدده
ویروب اولدم سلام اتیدی عروج عالم بالا
سرفراز ایلیوب بردم کوتردی انی لطفندن
اباغنه سورروب نور نورلدی بجای انیتهٔ اعلا
اودمده طاق چرخه نوردانی اتیدی بیکر مکرم جابرا
شعاعین نوردانی اتیدی جقاردی اوج اعلای
الوب اول بحر احسانی جفاردی کویا
مه آق برقادور بایه اتمش ایدی کویا
جذبه نور جبریل اکه زرین عابثه اولدی
براقینک او کنجه اولدی شولدمکم فلک سیمای کنار سدره اولدی
جقعدب افلاکه اولجشم جراغ عالم ادم
زحی برده ده چوقیه مرحوم حشم استقبال
بلال اولدم کنار اتیدی ربیع ایلدی سید
سحاب فیضنده مناب مدبار اتیدی
ایدوب القدر وارقعوا وت استغنا
عمود سرو قابی عرشه کاتب دیوانی قدرک
ایدیجه فیضی ارشاد رکما لغینی زینب
اوقعه اتدی کیمانی بصیدا نقد انعا ادر
جراغ نکنه هارسنده الوب حضرت عیسی
ذکل انجم نثار اتیدی تعلیه قرب
جالغتدری شبیله ششمعی ایله بولدی رتبهٔ علیا
بومعبدانده قلبجی ایله بولدی

قانب اجساینه بسعد اکبری حاکم بحکم
عوده اولدی عروج طالعیله عالم بالا
تخوستی قالورایج کوکب کیفی زنکیبده
جبرانی ابردی خدمتینه حضرتنک اولدی
بصعوب کوسیه پای همتی دولتله
عروج اتیدی فرازعرشه بسلطانب جرخ
سیم اسنبد اولدیم اوردی تعاظلش
شرف ویردی عجیمی اولسه قدری جبریلک
اولدی منتهای سیری
الاخر تعلیه قالدی انده واله و شیدا
طورب رخشی او موقفده نوزاوردی
اوما بدره اتیدی هاله کبی سفینه کو ماوا
مکرکیم حج اکبر اتمکه نحت رواز اولدی
جریم عزته انکلا واردی خواجهٔ بطحا
ایرشوب کعبهٔ مقصوده حقیقت بحر کثرتدن
جدا اولدر اودم رفرف مثلال کشته دریا
نه کعبه کعبهٔ وصلت نه وصلت عالم وحدت
محبت نور لامع سر بیت الحرم تنها
عبارتدر اودم عینی الیقینک نوبتندن
مقام قاب قوسینی اولدی عمی اولاحضرتک کویا
اکنار قرب اوادنی بوداروب کوکش جانیله
صدا جوشش دریای نوری ایلدی اخفا
تکلم هر طرفدن انده بی چون و حروف اولدی
مصون اولدی بکسوزی یعنی منزه معنی ذیبا

الوب مقصودنه واصل مراد اولدی حوا حاصل
نزول اتیدی مثلال بر توه مهر جهانی ارآ
طلوع حسن ابت کونکیب لیمشی تاج دولتدر
عطا اتیدی او کنجه قوللرینه حضرت مولا
بوحالی کوردی خورشید سبعه سیاره سیارنده
که بردم ده جهانی دوراید بوترتیب والا
دلائل واراکیم مواجی روحانی دریکیمدر
کمروسیه ایا روح ایدی اول ذات بیهمتا
عطایی اوله می وصف حضرت اولمغه قادر
وار وی نظم کرمیه شعر ایله انشاء سلطانه
عرض عرض ایلمکله رحالم اول در کاه اولور کویا
کریم اولنده استعداد ایدوب فیض لطفکدن
سیه روز کناهم بو امیدله ظلما
که اوله ظلمت اب حیات اوله لیله
همیشه تابقه بحر سیاظلمت شبده
دلیل اولمادعجو فانوسی زرین مهر ارضی
هدایت نوری ایله هیمنه ای کرم هم اولسون
اوله دائم صلاتیله سلام اول شاهه مولادن
سلام ایله صلوة الوجه کامل تا اوم فردا

غزل راغب افندی
او طفل نازه اک اول دل شیدای بیچاره وردم
بو دکلو شوخلرحسنی اسکا هر جای بیچاره وردم
مجلدر یا جمال اتسه غرور حسنیله زیبا
او شوخک دستنده مرآت استغنای بیچاره وردم
نوله استانه قصد قتل عاشق اتسه عیب انم
که مجلسده او پاره ساغر صهبایی بیچاره وردم
نوله دیوانه وش راغب جنونی اتسه مجنونه
دل شیدایه زیرا مایهٔ سودای بیچاره وردم

غزل نیلی
کوکل هجرنده داغی زلف عنبر فام ایچون صقلر
غریبا کوشهٔ غمده جراغی شام ایچون صقلر
فارغ عشقله آدر حکله عاشق زار ک
بکیی آسا کشید زحمی دلده نام ایچون صقلر
کدر قالمز صفا رحظ البت ال وار بو کونه
شراب نابی ساقی رند و درد آشام ایچون صقلر
ایدر افتاده کوره کوکسنروب کوز غمله
فلک هر بو بکیی مکور بو بهرام ایچون صقلر
خط سکینله وصلنده لعلی بوسی ایدر عاشق
اوده نیلی غمک اسکی ربیرام ایچون صقلر

مسدس سلیقی
کاه فرقت بر بکاه کو کلده دردر الم
کاه حسرت بر بکاه جانده ابیر سنم
کاه محنت بر بکاه کوستر درد عدم
کاه غم بر بکاه جانم الفی استر دیمیدم
دورت بکا ذرناکه اولدر حوالدیدم
کاه فرقت کاه حسرت کاه محنت کاه غم
تیغ فرقت که دلی بغرده درد نه بکار ایدر
خنجر حسرت که اولدر سینمی افکار ایدر
هپ برابر بر بکا عالمده بنی بزار ایدر
کاه فرقت کاه حسرت کاه محنت کاه غم
باشمه اولدر بنم زنبور اندوه بلا
نیلیم کم جانمه کار ایلدر بنش جفا
الکسک اولمازاه کم بی مبتلاد زدغما
کاه محنت کاه فرقت کاه غم
ای سلیقی کاه فرقتدر نوله فلک افغان
کاه حسرتدن بو بدیمار بلکه اولور سرور
کاه محنتدر نوله اولسه ضعیف ناتوان
کاه غمدر نوله اولورسه وجودک بیجان
راه عشقه کو کلک اولور بولدر همدم
کاه فرقت بر بکا کاه محنت کاه غم

٥٨

بنام محمد

ایدر نقد بهای حسنی تاراج
اولور اه عاشق مده محتاج

بنام رمی

کوروب اسما ایچنده نام باری
معماده بو نسنه اولدی اوری

بنام شکور

او ماهی ایلمک ممکنی بنهان
اولور هر شیده باقلسه نمایان

بنام عزی

طی ایدر لو مار مردم خوار در کنجنده
کورسه عاشقلر سر زلفک میان سینه ده

بنام فنی

طی سلیور سئوال ایتدم انی بر دل ربوده
دیدی نیک نازله ایله بوقدر قبوده

بنام وهبی

کحالی عارضک ضمه غیاندر
انک جمله درونده نهاندر

بنام خلیل

کوندر اول شوخک بقرسه [illegible]
کلور اخر کیجه عقلک [illegible]

بنام علی

[illegible]

معما

اول نه در کم بری ضد ردر انده
جسم ایله ایکیسی موجود انده
مختلف اسما ایله اصلنده بر
اکثر اشیاده ظاهر مستتر
کلده وار در ناله ده بلبلده یوق
وار ایسه سنبلده بولور کلده یوق
در لو در لو جامه لرله روشن
ادمی آشفته ایلر دلربا
آب و تاب ایله اولور کاهی رشید
کل کبی رخساره دلبرده بدید

اول نه در کم کورینور انده
جیلی اسبابیله موجود انده

لغز

نه در اول لغز بو نقد نازک اندام
نه در اول لغز لایق نغز ادم
عداسی اولسه لایق باسمندر
لطافتده مثال یاسمندر
[illegible]

[illegible]

معما

فی عالسینی قاماقاسی یوق

کان کوسترسینی ویکوزه اسی یوق

کیجه کوندز ویر حقده باسی یوق

ساکه بو مرکب وبر کیم باسی یوق

افضل ...لری اولدی اماقاسی یوق

خبر عالسینی ویکوز باسی یوق

دیدیر حقده الی قم عوض قریب

کرد ... ابا خاصی یوق

فلک ... اولدی ...

سائر ... نیکدن ...

نظم عثمان

روز عشرت کونی ... اولورلر

زیر بالا ... قلمیه یلدز ...

سلیمان

صوردم اسمینی اوتیعال دلبر

دیشلین لیموی ... التیسی بر

معما

خوب زیبا کوزه ... جسیم و دل جانبری

هر نه وجهه ... فرق ... ای یری

لیبجیب ... لا اله الا الله

زینی حلاوت ...

عثمان

نقد زلف شمار ... جویم

عکس ... فصیح ... سکوم

نوح

کورب کلوربی ... اول ...

نقاب ایلدیورکی ... کبی ...

نظام احمد

بکی وبکی وبکی وبکی

شوده نام ... بنیکی

... اولوار

رجب

کوکس ... کوررسه ... اوز ...

کوردم بو ... قلبد ... ناخ ...

کورب املر لبکده قطرهی

بجیدردکرد ... جمندن ... بیانی

ارشکلاندر ...

نسیم ... جانه ... ایدر ...

محمود

مجلس شوقکر ساقی عاشق کوکر باده وزار

شوقلد ... سیا بوحیصه ...

اوصاف ... نقد سبب ...

قادر ... نقشند ... سلطان

... غرض عبود ...

سید

او نیام نکارنج غافل اولدی نام نگار جاهل

... اولور ... اوله ...

... سماعی

... جانه ... اصا ...

... ایدر ... انار ...

... یا ... جس زایلد

اوزلرنه در اول نار ... جهانم ...

حسینی

سماعی نقشی

سنبلی ... غنچه ... بکلی ...

اما ... وصلنده ... ایدر ...

شوقیلد ... مجلسنه ...

بلدک ... اول ... دلی

دل رقص اواره ایدر صبر ...

یوره کم آه ... کوره دلی اوجنکی ...

اولیور ... چاره دلی باچاره اه اه

مطرب ... جاره ... جاریلی

حسینی

جوانک ... سروی ... اوز ...

اولس ... کورد ... قول ...

شوکیو ... ایله لب ... اوشوکه

سیب ... زیرین ... قانتم

حسینی

نکار ... اولسون ...

قانی ... انکی ... عشقی جاعدی

... جانان ایلسم ...

جهان ... اولور ... اعتقاد ...

سماعی

ای نسیم ... جانده ... کرو وار

بلبل ... داکلی ... کرو وار

ای کبوتر ... جاره ... وار

کوی یاره ... بال پر کرو وار

حسینی

صبا ... اطوار ... استغنالری

الدر ... اول ... نازه ...

طاقتم ... استیدا اول ... لاری

... استغنالری

سماعی

اه ایلم کوکل یاریکی اغیار یوسلنور

جک داخی ... الی جار بولنور

اغیار ایلیاد صبا ... اوزره

کنجینه ... یاره بولنور

سماعی

... بستی ...

... اول ... کوزار ...

جوان ... صفا ...

کل ای ... جانده

سماعی

... اولدی ... لطافتلی ...

... کور ...

[illegible]

[illegible]

...

بسته

... جاناک ... واردر

... تبسم ... واردر

الله ... رحم ... واردر

... اوزن ... واردر

ع

بخت اویلمیجک هلاک اولور کلچ
بخت بیدار اولمسه دولت خیال خواب اولور

مفرد

بلبل بو دکلو ناله ایدر کل اولسه
کل نازه بسکیمه ایدردی بلبل اولسه

راسخ

یار عرض سوز دل کیجه کوکل افسانه دور
آتش سودا ایله پروانه یاد ایدوب اندور

مفرد

اولکی کبی شمع اودیوانه دکلدر صاحبی رنجیده اوزیار
اوصلاندر کوکل بر صاحبی رنجیده اوزیار

مفرد

لعلک کبی شکریار
کمال لذتنده اول لب اغزنده دلدارک
قیش حلواسنه بکزر چیق اغزنده دلدارک

مفرد

توبه ایدرمکله انجیم توبه
توبه توبه نصوح اولسون

مفرد

الالا کل خرا احوال البلیه
فللم حمح الطاف الخفیه

مفرد

عید اولدی ایله بیلی اولدیغی کوکنی ابیلرو غمی
عید اولدی حیات دوکلی اوغور ایلدی قلقله ...

مفرد

یار کرو بیلورز عنبز غیبی وار دور
اماکه زمانه کوزه دلشدی وار دور

مفرد

کوکلم بیلور خیالکی دیده نه بلور
بلمز افندی حوق ایش بیچ حوق آکز بلور

مفرد

تمام کمال تنبیه یار دکل در کو کلم
بی اودانه بایلک قوتنه جدا بلم بوکوج

مفرد

عربیکدر افندم انی خوش طوت اشنه بیر کتدم
کوکل دردلو سوکو یکده بو دیوانیم قالدی

مفرد

تعرف ایلدیلر ما الکانه جمله ایبام
عقیمی تازه شاعر او قوسی اهل سیمدر

مفرد

نامنا ایکی اوج کمیی اولور ایرلی
سکن یاری فوق اللہ اولیوی الحمد

مفرد

بکلکه طرح الفت ایلدک ای مهر حسانم
سنی بر قاج کوز اولدر کورمدم ای کہربانم

مفرد

حکیمانه قویوب دستار و اعظ صیح طاق اورز
فلاطونه کیدی مذهب اهل مذاق اورز

مفرد

جشم یار اولدی مبتلای رمد
صاقنوق کوزه جوب دوشر البت

مفرد

هو میانه دلبری کوردکده صوقدی خر
بن بو قلدن جلد یعنی بو قدر دیو بل بقر

مفرد

سنی کیدلذ ای صنم یا قدر هجرانک بنی
حقه بو زبیک شکر و منت صاغ اسن کوردم سنی

مفرد

سوزک نادانه خرج ایتمه نه فهم ایدر نه حال اکلر
سنک ایکی دل تودر قصد کرینه صاحب کمال اکلر

حوف عمر اولدی [illegible]

مفرد

سعی دکلو در کشینک همتی
لیس للانسان الا ما سعی

مفرد

اولور مسماری عکسینه باعث نه تبه اولدیغی جسم
حذر ایتمز می اردت دروغ انکسا زندنه

مفرد

ابرا ایندی نهان مطلع مهر الجه هلالی
قوز تلو جهان صائم اولوب غصه عیکلدن

مفرد

اج کوزوکی قوت فرصت ایله
غفلتی ترک ایلیبی کوردکا

مفرد

اولور کل کل قجی تقفالی السم عرانیده
اولور میوه سی اول ارتمش بهازنده

مفرد

بلنی قوجه در اول ضحکه دردیلا
یوخه شیرین لب عاشقلره خاطر حلوا

مفرد

انشکل بکا بنو کنوره حرارت دیدیه
نه عمکا قدرتنی بزه تعب دیده

مفرد

کل کل حصار سیر ینده اب هوا سنه
جان نقد نبی ویوسک اوجوز کرا سنه

مفرد

دام بلادن قجی زلفکه دل بغلمز
اغلمه ای طفل دل کند دوشی اغلمز

مفرد

حق کلامنده بیان ایلدی کافیدر
بو اشارت لایسئل عما یفعل

مفرد

نه عجب ترکجی رونق صفا و سرور بای
ایرمدن نصف نهار اشبو احشامی

مفرد

نه بیکده الکسته مقصود کر کوکل نه ساکل ده الکسته
توکل قیل خدا یه مطلبک الله دن الکسته

مفرد

هر کم صبر زحم تیر ایده کم کامشنده در
نائل وصلت اولور دولت قضابانده در

مفرد

غم بو ضیق معکلی انجونا خدا در نائل
از فی اما کم ایور بالی کوا دیبرک

نه در اول فاحشه بیلم بزی احمقی صانور
انک اطواری نه شعله ری مجرب دکلی

مفرد

برعرب دلبر اینه بر بوسه دیر لطف ایت دیدیم
دیدی اصبر یا حبیب ان شا الله یا نصیب

مفرد

چونکه کار فلک اهل دله رنجش دکلدر
صبر ایده دلا حضرت الله معیندر

مفرد

دلکنج غمدن نامه لطفکله یاد ایتدکده بنی
خیره کیر یادکله بیم کوندور روب زنادن شیع

مفرد

نامه اشتیاقی واصل قیله جانانه
صبا سلام ایلت دل جناب عالیکه
حضرت معروف کرخی رحمه الله علیه
نا عمیشه کسنه اسکی اوله او صاغ اوسن

مفرد

یما اهینی چوردن علم ایلسک بیک کره
اول قاتیشی بایک جلا جوار چکلمز مشی

مفرد

الهی خالق بی جنابکدن سوالم وار
بکا بو زبیک فلور ردبیوره کچون فلانشهر

مفرد
بر نامه یازوب بنده سنز ایلمز ارسال
گلمز اوکوم اول شهده واراتک الفاز

مفرد
سوی یوزیمی کورمیلی کوندزیم شام اولدی
ای افندم دخی گلمز مسکنه اخشام اولدی

مفرد
جبق اول یار بله اغز اغز صحبت ایدر
ایامه سنی چوبر بردم الکه کوز سه اگر

مفرد
معرفت اهلی اولور ایل کمال
میوه وسی اولماسا ایولوری نهال

مفرد
جوره ترغیب ایده لی ای قشی یاشمنبرك
بولدی همتله همان طوز قبرانی تیبرك

مفرد
اولمیه بوندن اوزکه شکلدم
کانده یارندن ایریله ادم

مفرد
کمی اغلرکی فریاد ایلر
بلمزم کوی جیسمده نه غوغادر بو

غنیمت کور حضور دوستاغه
ونا سودر وفا سز بل جهانی

مفرد
انگ ایچون دیدی رسول شریعت
کوزل یوزلیدن استک اول حاجت

مفرد
جون جهانه باقی دکل اولمز زمانه بو قرار
فرصتی فوت ایلمه ال ویر شیکوه زورکار

مفرد
صنما که غمازن برخدار اولور
یا کسبلور باشی یه بردار اولور

مفرد
ادر اولکه کشفده یالان اولماز
یالان اولکه آرده ایمان اولماز

مفرد
اسکندر بیر اسکلده سنده نطق ایت بش کامله
فلاطون حقیقت بینه نقل ماجرا اولماز

مفرد
بحر سفینده گلدر کم اولدرم سیاه
عفو خدایه نسبتله بو بیله در گناه

مفرد
قریع عفو اولده نزادم اتمیخه گناه
جقاردی نقش نگینی اولما ینجه ور سیاه

مفرد
یا کمی دام قوروب دانه دوشنجه سنبل
قاجدی گلدن اوتورک صقنقه کیردی بلبل

ادام الله عمر دولتکم العالی

فال سیه که کوردن نازکتر غوده در
بر بوسه سنه جانی ویرکم بونده در

حلاوت سنکند طبع زنبور اخترده
مسند حس خانه کول ومکان بی انکبیی

مفرد
بلمزم که نظر اهلی نه سنی اکلدر
عضب ایلر نظر اتیم رضا ده سنه

مفرد
سکا فرهاد اولالی ای شه شرین کفتار

Süleymaniye
Kısmı: Hacı Mahmud Ef.
Eski Kayıt No:
Yeni Kayıt No: 5568

السيد علي المولى ... عفى عنه
الحاج عبد الله القاضي ... عفى عنه
الداعي للدولة العلية ... عثمان الباس مدرسه ...
الداعي لدوام دولتكم العالي اسماعيل الباس مدرسه ...
حسن القاضي مدرسه ...
الحاج رجب ... عفى عنه
الحاج عمر القاضي مدرسه ... عفى عنه
طلعتك مسعود ايده كوتكي الله وددود
اوله دائم دولتك پاينده اي ...